

## Apostillas al cable

## Un amigo

inexpugnable. Además, él sabe más bien dicho, él está bien seguro, que la multitud vela a su alrededor...

En medio de su angustia e "leader" del radicalismo argentino debió sentir que su dolor se perfeccionaba por la ingratitud.

Fué en esos momentos cuando llegó junto a su lecho don Hipólito.

El anciano es terco; pero, ceda. Los acontecimientos, en su marcha arrolladora son superiores a cualquier consideración de orden jurídico.

Regimiento de Infantería, en La Plata, donde Irigoyen firma su renuncia. Solicito y caballero, el Ministro atiende a su amigo, hasta que signede la orden de baja.

Provisional del Gobierno argentino tenga en contra de él. Pero, si yo fuera argentino, y tuviera alguna influencia en el nuevo organismo gubernativo, lo perdería.

OLIVER TWIST.

---

de la Subsecro

onal

Estado Mayor, Dirección del Matrimonio y Sección de Arquitectura.

lo en su honor?

GOS MAGDA LUPESCU Y EL  
ROL?  
conocer la verdadera personalidad  
on el actual Rey de Rumania, lle-  
ción especial.

polaco-argentino que escribe en  
fio de la esclavitud moderna, en-  
ro Suplemento Ilustrado de ma-  
E JUNTARSE CON SU FAMILIA

NEO DE ORATORIA JUVENIL  
rolla nuestro Critico Literario Ale-

en una entrevista hecha a Henry  
a sobre el Presidente de los Esta-  
7 de nuestra edición de mañana

envía desde la gran ciudad una  
barrios neoyorquinos, que se pu-  
estra edición especial de mañan.

as telefónicas

Esta medida, según nos dijo el señor Frodden, significará un aumento de entradas en los servicios de correos, ya que con ella se aumentará

cial de ayer

En el día de ayer fueron recibidas en audiencia por S. E. el Presidente de la República las

Bautista Muñoz Jereñes y capitán señor Osvaldo Kolbach, director general de Educación Física.

## BANDERAS CHILENAS

Proporciones y colores reglamentarios de acuerdo con la Ley N.º 2597, del 12 de enero de 1912, confeccionadas en lanilla de excelente calidad, ofrecemos a los siguientes precios y tamaños:

1 x 0.66	\$ 9.50
1.50 x 1	\$ 15.50
2.25 x 1.50	\$ 33.00
3 x 2	\$ 59.00
3.75 x 2.50	\$ 85.00
4.50 x 3	\$ 135.00
5.25 x 3.50	\$ 175.00
6 x 4	\$ 235.00

Departamento JUGUETERIA  
(2.º Piso)

**Gath & Chaves**

## REMATE

Ante el Comisionario, don Carlos Selormann, Bandera 261, se verificará el miércoles 8 de octubre A. C. a las 3 P. M., el remate de la quinta y chalet N.º 1965 (antes 1065), de la

AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA  
de la Sucesión de don Otto Jalma, al

BAJISIMO MINIMUM DE \$ 145,000

Pagadero mitad al contado; saldo, seis meses plazo.

Bases y antecedentes, en la OFICINA DE PROPIEDADES, de

OSCAR ANWANDTER

AGUSTINAS 1070

OFICINA 105



**TATTERSALL**  
**ARTURO CALVO M.**

HOY, SABADO, A LAS 4 P. M. SE

REMATARAN

LOS PRODUCTOS DEL

HARAS EL PERAL

(LOS ANGELES)

Hijos de CAMPANAZO, RAINE, TAGORE y RANQUELINO en Platónica, Toast, Penniless, Felpa, Libby, Ginet, Chacaltaya, Villa María y Golden Lady.

HARAS SAN JOSE DE POCOCHAY

(QUILLOTA)

Hijos de HOLY PRIAR, HARRY LAUDER y RANQUELINO en Basilica, Kerry, Imperiosa, Scotch Lassie y Witchcraft y Carnay.

HARAS CHILEPIN

Hijos de ALUM en Cecilia y Dagmar.

DE OTROS DUEÑOS

CARAMELITO, 3 años, por Buñuelito y La Sorel.—NIGUA, 7 años, por Epeon y Floripa ganadora.—MACANUDO, 5 años, por Tura Pairs y Kepta ganador.—CORFU, 7 años por Ródano y Alita, ganador.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY SABADO 13 DE SETIEMBRE

HORA	Agencia	DIRECCION	NUMEROS
9	La República	Independencia 762	58666 a 60372 y 85583 a 87763
10	El Indio	Independencia 419	39253 a 40013 y 5434 a 6472 p.
15	La Favorita	San Diego 702	16289 a 17507 y 67611 a 68117

LUNES 15 DE SETIEMBRE

9	La Protectora	Rosas 1777	50077 a 51468 y 87942-88888
10	La Rojiana	Independencia 319	97597 a 99333 y 15657-16498 p.
14.30	La Santa Juana	Delicias 3061	47380 a 49205 y 77148-78158
15.30	La Rosa	Borja 171	42563 a 43723 y 22786-24050
16.30	La Liquidadora	Bascuñán 102	53897 a 55268 y 48371-49089

HAY: Relojes, cadenas, anillos con y sin brillantes, ropa de cama, ropas, vestidos, batas, sombreros, zapatos, máquinas de coser, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR

Rm.—G.

## Feria El Matadero

HOY SABADO 13

SE REMATARAN:

30 Novillos de Aculeo.	64 Novillos de Curicó.
43 Bueyes de Curicó.	10 Bueyes de Gorbica.
20 Novillos de Peralillo.	10 Novillos de Panlahue.
20 Novillos de Rengo.	

LAS FERIAS DE LA SEMANA PROXIMA se efectuarán como de costumbre.

Rm.—X

## REMATE

El 23 de octubre próximo, a las 16 horas, en la Tesorería de la Junta de Beneficencia de Santiago, se rematarán las siguientes propiedades, pertenecientes en común a la Junta de Beneficencia y a don Luis Alberto Medina.

Sitio y casa N.º 1284 (hoy 1444) de la calle Sevilla de esta capital. Minimum \$ 34,500. El precio se pagará con la mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo y al interés del 8 o/o anual.

Sitio en Maipo (Población Campos de Batalla de Maipo del departamento de Santiago). Minimum \$ 2,500. El precio se pagará con la mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo y al interés del 8 o/o anual.

Demás bases y antecedentes en la Tesorería de la Junta de Beneficencia de Santiago, Monjitas N.º 695.

Cl.—21—Set.

# PHILIPS RADIO

CON 'PENTODOS'  
ESCUCHE

## LA OPERA

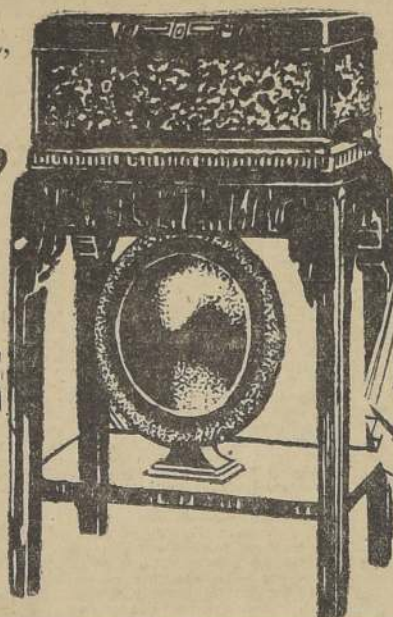
DEL TEATRO MUNICIPAL,  
TRANSMITIDA POR

"LA NACION"

CON UN

SUPER PENTOFON  
"PHILIPS"

2510



# PRESTIGIO

EUROPA ELIGIO' LO MEJOR Y HA  
PREMIADO CON EL PRIMER LUGAR

» UNICAMENTE «

LOS PRODUCTOS 'PHILLIPS'

AHORA LO HACE TODO EL MUNDO.-

SOLICITE UNA DEMOSTRACION Y CONSULTE FACILIDADES DE PAGO A NUESTROS DISTRIBUIDORES:

MORRISON, Ahumada 65.  
Casa Columbia, Estado 336.  
César Rau, Ahumada 31.  
Casa del Valle, San Diego 29.  
Radio Viking, Bandera 160.  
P. Santelices, San Pablo 2022.  
Radio Fénix, San Diego 182.

Radio Service, Bandera 176.  
Radio Store, Bandera 20.  
López y Cia., Bandera 131.  
Radio International, San Antonio 277.  
Radio San Diego, San Diego 31.  
Brusadelli y Manni, Delicias esq. Nataniel.

## Mario Vial y Cía.

MARTILLEROS PUBLICOS Y DE HACIENDA DE VALPARAISO  
Av. BRASIL N.ºs 1442-1444.—CASILLA N.º 1545.—TELEFONO 2007

## GRAN REMATE JUDICIAL

EL LUNES 15 Y MARTES 16 DEL  
PRESENTE, DE 10 A 12 Y DE 14.30 HORAS  
ADELANTE

Remataremos de orden de la Sindicatura de Quiebras de Valparaíso, las existencias e instalaciones de la firma del señor

AUGUSTO MEYTRE

EN CALLE O'HIGGINS N.º 1273-1274, VALPARAISO  
HAY: GRANDES EXISTENCIAS DE ESPECIFICOS, MEDICAMENTOS Y UTILES DE BOTICA EN GENERAL, ARTICULOS DE LABORATORIO, PERFUMERIA MON PARFUM, MISS CAITE, etc.

UNA PARTIDA DE CHAMPANA MOET & CHANDON, UNA PARTIDA DE APERTIVO IDEAL LA CRESSONNE, VINO URANADO DE PESQUÉ, etc., etc.

MAQUINAS ALEMANAS, PARA FABRICA DE CAJITAS DE CARTON, MAGNIFICAS INSTALACIONES Y ENSERES, etc., etc.

A LA VISTA HOY SABADO TODO EL DIA.  
AMPLIOS DETALLES EN LOS DIARIOS DE VALPARAISO.

MARIO VIAL M.

MARTILLERO PUBLICO Y DE HACIENDA DE VALPARAISO

Rm.—X.

## Caja de Crédito Hipotecario

Remate Judicial

El 13 de octubre próximo, a las quince horas, se rematará en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 284 a 286 en la calle Siglo XX, de esta ciudad.

Minimum: \$ 80,000

que se enterará: a) reconociendo 7.200.000 dólares, saldo de una obligación a favor de la Caja, y b) con el saldo al contado, en dinero efectivo.

Boleta por el 10 o/o del minimum. Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

EL SECRETARIO.

Rm.—17 Set.

# VIDA SOCIAL



Señora María Guevara Ovalle

su matrimonio con el Dr. Aníbal Toledo Henderson quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo el Ministro de la Corte de Santiago, don Bonifacio Toledo.

A EUROPA. — El Senador don Oscar Viel Cervero, que tenía anunciada su partida por la combinación transandina de mañana a Buenos Aires, ha postergado el viaje para el jueves próximo.

**MUEBLES**  
DE TODOS ESTILOS  
A PRECIOS BAJÍSIMOS  
VENDE

**"La Universal"**  
Damos facilidades en el pago.  
Entrega inmediata  
**CATEDRAL 1131**  
Vs.-G.

**UN PLACER**  
Ver las últimas novedades en el mundo de la moda.  
Modelos y colores de gran moda.  
Vs.-G.

**SEÑORAS**  
Visiten la Maison Clifide y se sorprenderán por una agradable sorpresa.  
Lindos trajes, gran toilette, trajes de calle, carteras, flores, medias, collares, cinturones.  
Condiciones y precios únicos.  
Monjitas 453.  
Vs.-G.

**INVASORES**  
EL REY DE LOS  
CIGARRILLOS HABANOS A. 60 CTS.

**ENFERMOS.** — Hoy será sometido a una delicada operación, en el Hospital del Salvador, el señor Oscar Delaport Prieto.  
—Ha sido operado de apendicitis el señor Nicomedes Campos Charne. Su estado es satisfactorio.  
—Se encuentra enferma de cuidado la señora Encelia Arizaga de Varas.  
—Continúa delicado don Gustavo Monti Prieto.  
—Ha experimentado una ligera mejoría la salud de don Alberto Gómez del Ferro.  
**RECIBOS.** — Hoy recibirá a sus relaciones la señorita Isabel Vicuña Valledor.  
—La señorita María Covarrubias Fernández recibió a sus relaciones con motivo de ser el día de su santo.

**FRANCISCO ALFREDO LAZO JOIGNANT.** — Cuando empezaban a florecer los 14 años, víctima de una penosa y trágica enfermedad, ha rendido su vida Francisco Alfredo Lazo Joignant.  
Distinguido alumno del Internado Barros Arana, supo captarse por su clara inteligencia y bondad, el afecto de sus profesores y el más puro cariño de sus compañeros.  
Su alejamiento dejó enlutados muy respetables hogares de esta capital y un dolor eterno entre los suyos.  
Hoy se le dará sepultura, a las 10, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá de su casa, Sazú N.º 2504.

**DON LEIMIR FUENZALIDA R.** — Después de una larga enfermedad ha dejado de existir anoche en esta capital, don Leimir Fuenzalida Rojas, vinculado a conocidas familias.  
Después de haber actuado con acierto en diversas actividades comerciales, el señor Fuenzalida se había retirado a la vida privada, donde lo ha sorprendido la muerte, rodeado del cariño de los suyos.  
Sus funerales se efectuarán mañana, después de solemnes horas fúnebres que se oirán en la Parroquia del Apóstol Santiago.



Señora Rebeca Velasco Velasco

co, cuyo matrimonio con el señor Félix Velasco Urzúa será bendecido hoy, a las 12 M. en el Presbiterio del Salvador.

sonatas de órgano de Félix Mendelssohn.  
La entrada al templo es libre, no hay invitaciones especiales.

**HOY "ELIXIR DE AMOR" POR TITO SCHIPA**  
Esta noche estará otra vez de gala el Municipal a pedido de numerosos abonados y de familias de nuestra sociedad, va nuevamente a escena la alegre ópera de Donizetti: "Elixir de Amor", para segunda audición de Tito Schipa, el célebre tenor que en la noche del estreno triunfó francamente conquistándose con su brillante actuación todas las simpatías del público de la capital.  
Schipa, en esta obra, es grande, y si una sola ópera bastara para afianzar la celebridad de una cantante, no hay dudas de que a Schipa le bastaría su soberbia interpretación de la ópera de Donizetti.

El entusiasmo que ha despertado al presentarse de Schipa en el elenco del Municipal, hace esperar para esta noche una gran asistencia al Municipal.

Como en el estreno, los otros papeles serán cantados por Margarita Salvi, Matilde Aruffo, Eduardo Patricanti y Luis Cereol.

Mañana Domingo, en matinee de abono, se repite "Elixir de Amor", la grandiosa creación de Chaliapin, y por la noche, "Bohème", con participación del gran barítono Benvenuto Franci, en el papel de Marcello.



Señora María Ramírez Rivas, cuyo matrimonio con el señor Alfredo Herrera Aristegui, ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Alfredo Herrera Frederick.

Foto BARTSCH.

## M U S I C A

**"MAYA"**  
ÓPERA EN UN PROLOGO Y NUEVE CUADROS, DE SIMON GANTHON, TRADUCCION DEL SEÑOR RENATO VALENZUELA, ESTRENADA ANOCHÉ EN EL SANTIAGO POR LA COMPAÑIA FLORES

Hace algún tiempo dimos sobre esta obra una impresión de lectura, y en un breve juicio nuestro, que entre otros se ha dado en volantes, decíamos que iba a encontrar en ella el público, sino que tuvo la sana intención de hacer algo original que pasara por sobre la crudeza, sorteadola, con el todo artista de tratar un medio único, y salir airoso de ese medio, sin contar para nada con el espíritu del público, ni con los ojos del público, ni con los oídos, ya que la imaginación vendría a obrar sobre el nada más que en el último cuadro, cuando se explica el símbolo de aquella mujer, su alborá, para unos, bella, para otros, simplemente mujer; para unos, maravilla de belleza y de ensueño.

Hay obras, que deberían salir del libro. Allí entre las páginas de un volumen están bien para que la imaginación tranquilizara, bien dispuesta, amable, le da una forma especial, siempre grata, siempre dulce, comunicándole esa pureza de que se encuentra revestido el hombre que está solo, huérfano de perspicacia alguna, ajeno a esa terrible piedad colectiva que hay en un teatro, pudor de lego exasperado, que mira de butaca a butaca a ver qué efecto a hecho a veces, en los palcos o en las plateas, la frase más sencilla.

Pero esta Maya, que tiene cosas interesantes, cosas bellas, como la vida de ese fogonero que da lo que él más aprecia, la chispa de brillante que una noche brilló en el cuadro marchado por el carbón de su hoguera en el barco, eso se pierde, como casi también se pierde aquella escena tierna y pura del noruego que viene del norte, de tierras frías, y ahora a su hermana, y deja caer una muñeca de París en manos de la mujer galante. Todo eso, se extralangua en la sucesión de cuadros que el público toma como fotografías realistas, como se aboga también aquel final, resumen de la idea del autor: para cada cual, aquella mujer es distinta y tan distinta, que cuando la misma voz pide auxilio en la calle, se le cierra la puerta, porque ya en la imaginación del hindú y del compañero, eso nada significa.

Creemos también que el error del autor, dentro de la construcción de teatro, es poner el mismo cuadro en toda la representación. La cosa material llega a influir en tal forma, que aunque varien los personajes, los encontramos algo de parecidos unos con otros, lo cual acarrea monotonía.

El público no ha entendido "Maya", ha estado viéndola completamente desorientado. Ha visto en ella sólo lo material, sin elevarse ni un metro sobre la butaca. Su imaginación ha sido peregrina como desorientado ha sido el autor al poner tan tarde el símbolo.

La traducción del señor Valenzuela ha sido muy acertada, muy cuidadosa, y así como en el autor hubo intención levantada, lo mismo la ha habido en el traductor, fundiéndose ambos espíritus estrechamente.

La interpretación, hecha con timidez, con miedo. No se sintió la obra, salvo en algunas escenas. Bien el hindú, con cierta volubilidad graciosa, por parte del señor Flores, que marcó bien las frases que resumen el símbolo de "Maya". —N. YANEZ SILVA.

En la Basílica de la M... ced

AUDICION DE ORGANO

Esta tarde, a las 18 horas, para terminar a las 19 horas, el señor Aníbal Arceña Infante, ejecutará el siguiente programa de obras originales de órgano del inmortal J. S. Bach y del célebre compositor francés Camille Saint Saens:

1. J. S. Bach.—Pastoral.
2. Camille Saint Saens.—Op. 99 N.º 2. Preludio y fuga en re mayor.
3. Camille Saint Saens.—Rapsodia N.ºs 1, 2 y 3.
4. Camille Saint Saens.—Fantasía Op. 101.
5. Camille Saint Saens.—Bendición Nupcial, Op. 9.
6. Camille Saint Saens.—Marcha Religiosa, Op. 109.

La audición del próximo sábado estará dedicada a J. S. Bach y a las

**HOY "ELIXIR DE AMOR" POR TITO SCHIPA**

Esta noche estará otra vez de gala el Municipal a pedido de numerosos abonados y de familias de nuestra sociedad, va nuevamente a escena la alegre ópera de Donizetti: "Elixir de Amor", para segunda audición de Tito Schipa, el célebre tenor que en la noche del estreno triunfó francamente conquistándose con su brillante actuación todas las simpatías del público de la capital.  
Schipa, en esta obra, es grande, y si una sola ópera bastara para afianzar la celebridad de una cantante, no hay dudas de que a Schipa le bastaría su soberbia interpretación de la ópera de Donizetti.

El entusiasmo que ha despertado al presentarse de Schipa en el elenco del Municipal, hace esperar para esta noche una gran asistencia al Municipal.

Como en el estreno, los otros papeles serán cantados por Margarita Salvi, Matilde Aruffo, Eduardo Patricanti y Luis Cereol.

Mañana Domingo, en matinee de abono, se repite "Elixir de Amor", la grandiosa creación de Chaliapin, y por la noche, "Bohème", con participación del gran barítono Benvenuto Franci, en el papel de Marcello.

# "BALMORAL"

## ES HOY EL WHISKY QUE POR SU CALIDAD Y PRECIO TODOS EXIJIMOS

### HIPODROMO CHILE

#### Apuestas Mutuas Combinadas

Hoy sábado, de 10 a 12 M. y de 3 a 8, se recibirán encargos para la Apuesta Mutua Combinada, con un mínimo de \$ 10, para las carreras de mañana Domingo, 14 del presente, en el local de la secretaria, San Antonio N.º 372.

Turf.—X.

### Restaurant SANTIAGO

#### HOY SABADO SE LLEVARA A EFECTO EL DINNER DANSANT

AMENIZADO POR LA ORQUESTA UBALDO GRAZIOLO  
PIDA VINOS CASA BLANCA

Estimula la belleza y buena salud  
Mantenga el chicle Feen-a-mint  
Feen-a-mint  
Vs.—X.

### ALQUILO

SAN IGNACIO.—BAJOS MODERNOS RECIENTE TERMINADOS; 3 dormitorios, salón, comedor, baño, hall, piezas de sirviente, dependencias y patio. CANON: \$ 400.  
SAN DIEGO CERCA DELICIAS.—ALTOS, 3 dormitorios, escritorio, salón, comedor, baño, hall, piezas de sirviente, dependencias. CANON: \$ 380.

SAN NICOLAS  
A UN PASO DE LA GRAN AVENIDA OFREZCO MAGNIFICA CASA-QUINTA, AMOBLADA con 2 dormitorios, gran hall, piezas de sirviente, baño, dependencias, quinta frutal, garage. CANON: \$ 800.

CARLOS OSANDON B.  
CORREDOR DE LA CAMARA DE PROPIEDADES  
158 — BAND ERA — 158

Li.—X.

Cuando viaje por el aire, por la tierra o por el mar, lleve siempre un Compacto de POLVOS de HAREM  
Requiere en todas partes.

Vs.—X.

### Alimente su nene con Kufeke

para precaverlo de las afecciones intestinales.

## HARRY RICHMAN

Su nombre es conocido como el más popular Cabaretiere de Norte-América y poseedor de una magnífica voz, que le ha permitido conquistar grandes triunfos y amasar una gran fortuna.

Su popularidad ha alcanzado hasta nosotros por medio de su película sonora "EL IDOLO DE BROADWAY".

Richman, como todos los grandes artistas populares de la época, ha elegido el disco

## Brunswick

para perpetuar su arte.

ESCUCHE — CRITIQUE — COMPARE SU DURACION

ALGUNOS DISCOS POR RICHMAN:

4677.—PUTTIN' ON THE RITZ, Fox-Trot, (de la película "El Idolo de Broadway")  
THERE'S DANGER IN YOUR EYES CHERIE, (de la película "El Idolo de Broadway")

4678.—WITH YOU, Fox-Trot, (Película "El Idolo de Broadway")  
SINGING A VAGABOND SONG, Fox-Trot, (Película "El Idolo de Broadway")

—DISTRIBUIDORES—

## Casa Hans Frey

ESTADO ESQ. AGUSTINAS Y DELICIAS 2052.—OFICINA PRINCIPAL, VALPARAISO

Li.—X.

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

**FRANCIA**  
El General John Pershing cumple hoy 70 años

PARIS, 12.—El general John J. Pershing, comandante del ejército norteamericano durante la guerra mundial, celebrará mañana su 70 cumpleaños.

En el tranquilo aniversario de mañana formará un destacamento de la guardia de honor, cuando el general Pershing se retire a su casa de campo en la zona de la guerra y se ocupará por las granadas.

Toda la vida del general está llena de aventuras.

El general Pershing no representa los 70 años de edad.

Muchos de sus contemporáneos de la guerra mundial han dejado ya esta vida: Poch, Haig, Diaz, Von Tzirpitz, Clemenceau y Wilson entre otros.

Mientras muchos caudillos militares de las grandes guerras han capitulado políticamente sus éxitos de los campos de batalla, Pershing se retiró de la vida pública poco después de aquella y se ha ocupado en viajar, en escribir y tratar de descansar en sitios tranquilos.

El general ha abogado siempre en favor de la paz mundial, hace trece años decía:

"No debía haber sino una paz: la paz duradera".

Actualmente, Pershing escribe sus memorias de la guerra, las cuales, según se dice, estarán en contradicción en ciertos puntos con las ya publicadas de los difuntos Clemenceau y Poch.—(U. P.)

**REAPERTURA DE LAS NEGOCIACIONES NAUALES FRANCO-BRITANICAS**

PARIS, 12.—Francia y Gran Bretaña han reabierto el estudio de la cuestión naval con la visita del Primer Lord del Almirantazgo británico, Mr. Thomas Alexander, al Ministro de Marina, M. Dumesnil. La discusión se concreta a los puntos de los buques de guerra y de los submarinos, especialmente el problema franco-italiano.—(U. P.)

**PRONTO APARECERA ICE CREAM Y HELADOS FINOS SAN CRISTOBAL**

Cab-13 Set

**BARR MORSE TYPEWRITER**

SON LAS MEJORES DEL MUNDO

**Poleas "AMERICAN"**

De acero estampado, adaptables, sin necesidad de chavetas, a ejes de cualquier dimensión

Unicos Agentes: **Fundición Libertad**

DEPTO. MERCADERIAS

**LIBERTAD 58 — SANTIAGO**

Cab-G.

**HOY A LAS 9.30 P. M.**

**INICIA SUS TRANSMISIONES LA**

**RADIO-ESTACION Brunswick**

SI USTED DESEA ESCUCHAR BUENA MUSICA Y LAS NOTICIAS DEL DIA,

BUSQUE LA ONDA DE 339 METROS

**HORAS: 1 a 2, 5 a 6, 9.30 a 11.30**

**¡ECONOMIC!... para ello la**

**CAJA NACIONAL DE AHORROS**

ofrece a Ud. amplias garantías y servicios rápidos y eficientes a través de todo el territorio nacional.

## EN EL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES SE ACORDO AYER LA EVACUACION DE LA CUENCA DEL SARRE POR LAS FUERZAS ALIADAS

ESTAS TROPAS SERAN RETIRADAS EN EL PLAZO DE TRES MESES.—LA LIGA MANTENDRA EL CONTROL DE DICHO TERRITORIO MIENTRAS SE VERIFICA EL PLEBISCITO DE 1935.—EL PLAN BRIAND DE FEDERACION EUROPEA HA CONTINUADO RECIBIENDO ADHESIONES Y ELOGIOS DE LOS DELEGADOS ASISTENTES

GINEBRA, 12.—En la sesión celebrada esta mañana por el Consejo de la Liga de las Naciones, muchos oradores comentaron las posibles ventajas del proyecto de Briand sobre la Federación Europea.

Jonkheer Beelaerts van Blokland, Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, en un comentario sobre la labor de la Liga, dijo:

"Sin la organización de una creciente inter-dependencia, los Estados se encaminan inevitablemente hacia el caos".

En seguida felicitó a nombre de Holanda, a Briand, por haber presentado a la Asamblea una cuestión de la más alta importancia.

Después manifestó que "la guerra mundial demostró la necesidad de una colaboración internacional más estrecha".

Comentó también los notables cambios producidos después de la guerra en el campo económico, hacia "el proteccionismo aduanero".

"Nada ha sido más ruinoso para el desarrollo de las nuevas naciones después de la guerra".

Hizo notar además que las naciones, virtualmente por unanimidad, deseaban una nueva agrupación que no perjudicase la autoridad de la Liga.—(U. P.)

**GINEBRA, 12.—El Consejo de la Liga de las Naciones, acordó el retiro de los 300 soldados aliados que protegen los ferrocarriles de la cuenca minera del Sarre.**

Con este acuerdo queda eliminado el último vestigio de ocupación militar en Europa.—(U. P.)

**GINEBRA, 12.—Las tropas del Sarre se retirarán dentro de tres meses.**

Entretanto, la comisión del Gobierno del Sarre, se ocupa en tomar las medidas necesarias para la protección de los transportes. Los gendarmes locales han quedado facultados para solicitar la ayuda de los ejércitos aliados en caso de disturbios.

La evacuación de las tropas fue consentida por Briand como un favor especial hacia Curtius.

La Liga controlará el Sarre mientras se verifica el plebiscito de 1935.—(U. P.)

**GINEBRA, 12.—En la sesión de hoy de la Asamblea de la Liga, el delegado, Peter Munch, Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, hizo las siguientes declaraciones:**

"La tranquilidad general de Europa constituye un fuerte argumento en favor de la valerosa iniciativa de Briand".

"Debe buscarse mejores bases para las relaciones europeas".

**Ray Morán, chileno, derrotó por K. O. T. a Augie Ruggieri, en Nueva York**

NUOVA YORK, 11.—Ray Morán, de Chile, derrotó por knock-out técnico a Augie Ruggieri, de Nueva York, en la segunda vuelta de un encuentro fijado a 10 rounds.

El referido duelo se peleó en vista de que Ruggieri tenía una herida profunda bajo el ojo derecho.

Ambos pugilistas pesaban 51 kilos 520 gramos.

El match se verificó en el Olympic Athletic Club de esta ciudad.—(U. P.)

Orestes Ferrara, de Cuba, pronunció un enfático discurso, en el cual declaró que su país había manifestado a Francia sus simpatías hacia el proyecto Briand y expresó la opinión de que "una alianza continental, sin fines egoístas, no dirigida contra ninguna nación amiga, sería ventajosa tanto para Europa como para el mundo".—(U. P.)

**GINEBRA, 12.—El continuo desfile de homenaje que rindió a los Estados Unidos de Europa, desde la tribuna de la undécima Asamblea de la Liga de las Naciones, fue interrumpido esta tarde por el más importante anuncio de estos momentos: la declaración de que el Consejo de la Liga decidió que las últimas tropas aliadas se retirararán del territorio alemán, donde custodian los trenes de carbón que salen de la cuenca del Sarre.**

Después de haber hablado tan elocuentemente de la paz y del acercamiento inter-europeo, Briand no podía renunciar a un momento de la reunión de los 300 soldados aliados, para completar así el programa de Stresemann de completa independencia y libertad de ocupación extranjera del territorio alemán.—(U. P.)

**GINEBRA, 12.—El señor José Antuna, de Uruguay, y el señor Gustavo Guerrero, de El Salvador, dieron una conferencia sobre el programa de Mr. Briand, titulada: "El Régimen Federal para los Estados Europeos y la Opinión Americana".**

Los conferenciantes explicaron que la reacción latino-americana con respecto al proyecto Briand, era en general favorable.—(U. P.)

**CUBA**  
El reconocimiento del nuevo Gobierno peruano

LA HABANA, 12.—En respuesta a ciertas preguntas de los periodistas, el doctor Miguel Ángel Campa, Sub-Secretario de Estado, dijo que el Departamento estudiaba la cuestión del reconocimiento del nuevo régimen peruano.

"No puedo", agregó, "hacer un anuncio definitivo hasta dentro de varios días".

Entretanto, la Legación en Lima se mantiene en estrecho contacto con el nuevo Gobierno.—(U. P.)

**GUATEMALA**  
REESTABLECIMIENTO DE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

GUATEMALA, 12.—El Presidente ha dictado un decreto que restablece las garantías constitucionales suspendidas hace poco.—(U. P.)

**Gran Maletaría "La Europea"**

FABRICA DE MALETAS Y ARTICULOS DE VIAJE EN GENERAL. SAN DIEGO 174. TELEFONO 86505

Para Fiestas Patrias se ofrecen una gran variedad en Carteras, paños, señoras, a precios sin competencia.

No equivocarse: 174 — San Diego — 174 "LA EUROPEA"

**LA CENTRAL**

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELEFONO 86505

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

**DEFUNCION**  
Mañana domingo, 14 de setiembre, 1.º aniversario del fallecimiento de la señora María Ignacia Castro v. de Achurra

Se dirá una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en el altar mayor de la Catedral de los Sacramentos, de la calle Arturo Prat.

LA FAMILIA.

**DEFUNCION**  
Ha fallecido nuestro querido amigo, señor Leovino Moya Figueroa

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy, a las 16 horas. El cortejo partirá de su casa-habitación, Cuevas 1285, La familia.

DI-X.

**DEFUNCION**  
Ha fallecido la señora Celina Requena M.

Sus restos fueron sepultados anteayer privadamente en el Cementerio General.

La familia. DI-X.

**DEFUNCION**  
Habiendo dejado de existir nuestra querida madre y esposa, Laura Marín de Morales

se ruega a los que fueron sus amigos se sirvan acompañar su resto al Cementerio General, partiendo el cortejo del Hospital San Borja, lado de Marcela hoy, a las 4 P. M. Celindo Morales M. y familia.

DI-X-3802

**DEFUNCION**  
Habiendo dejado de existir nuestra querida madre y esposa, Gertrudis Vielma de Cartagena

Hoy sábado, se trasladará sus restos al Cementerio General, a las 17 horas, en la casa Independencia 34, partiendo a todos sus deudos de la familia.

DI-X-3802

**EMPRESA ZENTENO**

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84775.—Dedicas 2384.—Teléfono 86524

Abierto día y noche sin interrupción.

DI-N.O.

## El aniversario de la Independencia de Chile será celebrado en forma extraordinaria en La Paz

Hoy, el Rotary Club ofrecerá una manifestación al Ministro Chileno señor Manuel Bianchi.—Programa de festejos

LA PAZ, 12.—El aniversario de la independencia de Chile será celebrado en forma extraordinaria.

El Rotary Club festejará mañana al Ministro de ese país, señor Manuel Bianchi.

El Domingo se correrá el Clásico "Club Hípico de Santiago", para el cual el señor Bianchi donará, a nombre del Directorio del Club Hípico de Santiago, un objeto de arte

para el propietario del ganador.

El día 18, la colonia chilena ofrecerá un almuerzo en la Villa de Obrajes, al cual invitará al Ministro de Relaciones Exteriores, a los miembros del Gobierno y a los diplomáticos latinoamericanos.

En la tarde del mismo día, el señor Bianchi ofrecerá una recepción en la Legación.—(U. P.)

**PANAMA**  
Un proyecto de reducción de gastos, mediante la suspensión de Legaciones

PANAMA, 12.—Fue presentado a la consideración de la Asamblea un proyecto de ley por el cual se reducen los gastos de la nación, mediante la disminución de seis legaciones en el extranjero: las de Italia, Perú y Venezuela y las que actúan con carácter de duales en Inglaterra y Francia, Cuba y México, y Chile y Argentina.

La suerte del proyecto es insegura; pero al parecer, tendrá a su favor la aprobación popular.—(U. P.)

**JAPON**  
APROBACION DEL TRATADO NAVAL DE LONDRES

TOKIO, 12.—Un comité especial del Consejo Privado del Imperio aprobó el Tratado Naval de Londres.

Se espera que el lunes próximo sea adoptada una decisión oficial al respecto.

La aprobación acordada por el comité es considerada como equivalente a la aprobación definitiva, ya que se anticipa, en general, que el Consejo Privado aprobará el informe del comité, ya sea favorable o desfavorable al Tratado.—(U. P.)

**GRECIA**  
TEMBORES EN CORINTO

ATENAS, 12.—Los habitantes de Corinto se hallan presa del pánico a causa de una serie de temblores que se inició esta mañana y que continuó con mayor violencia en la tarde.

El pueblo teme la repetición de los terremotos de 1928, que destruyeron LG-G, la ciudad de Corinto.—(U. P.)

**ESTADOS UNIDOS**  
LA COSTA SUR EN EL ATLANTICO AZOTADA POR UN HURACAN

MOREHEAD (Carolina del norte), 12.—El huracán que devastó recientemente a Santo Domingo azota la costa sur en el Atlántico.

Las lluvias torrenciales y las fuertes vientos interrumpieron las comunicaciones.

El monto de los perjuicios materiales no ha sido aún calculado.—(U. P.)

**AUMENTO DEL STOCK DE COBRE**

NUOVA YORK, 12.—Se anuncia que los stocks de cobre refinado al 1.º de setiembre sumaban un total de 947,688 toneladas, lo que representa un aumento de 25,646 toneladas con respecto a las existencias al primero de agosto.—(U. P.)

**SANTO DOMINGO COLOCA UN EMPRESTITO EN EL PAIS**

WASHINGTON, 12.—El Presidente Hoover ha autorizado al Gobierno de Santo Domingo para que coloque un empréstito de tres millones de dólares, destinado a socorrer a las víctimas del huracán y a restablecer los servicios deteriorados.—(U. P.)

**PERU**  
Un desmentido de la Legación japonesa

LIMA, 12.—La Legación del Japón ha enviado a los diarios una carta, en la cual declara que los japoneses no han reclamado los establecimientos japoneses destruidos por la revolución.

La misma carta dice que se está haciendo la lista de estos establecimientos, los cuales no son muy numerosos.—(U. P.)

**La Cancillería defiende al Cuerpo Diplomático contra algunas acusaciones de prensa**

LIMA, 12.—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha expedido un comunicado, en el cual condena los ataques dirigidos contra el Cuerpo Diplomático en algunos diarios.

El comunicado dice que el Cuerpo Diplomático merece el más alto respeto del pueblo porque ha cooperado con su deber dignamente, de acuerdo con los principios diplomáticos.—(U. P.)

**No se recuerda un caso de manifestación popular igual a la tributada a Sánchez Cerro anteayer en Lima**

LIMA, 12.—En el banquete celebrado anteayer al comandante Sánchez Cerro, el pueblo esperaba cerca de la estación de ferrocarril, a las 10 horas, la manifestación desde mucho tiempo antes de la hora fijada para la misma.

Terminado el banquete, el comandante Sánchez Cerro fue paseado en triunfo por las calles de Lima.

El pueblo salió a las 10 horas, a la segunda apoteosis que rindió al jefe de la nación.

Los antiguos limeños dicen que se recuerdan un caso igual de popularidad y apoteosis con respecto al jefe de la nación.

Las explosiones de entusiasmo en las calles desbordaban a las familias que corrían a los balcones a ver a la segunda apoteosis que rindió al jefe de la nación.

El Ministro inició al pueblo a la tertulia por la forma en que se había desarrollado y a controlar a los hombres que dirigen el país, impidiendo respeto a los derechos y libertades conquistados, que son el patrimonio de una nación libre.—(U. P.)

**Leguía ha mejorado bastante**

LIMA, 12.—El doctor Ojeda, jefe de la Legación peruana en la San Lorenzo, informa oficialmente que el Ex-Presidente ha mejorado bastante.—(U. P.)

**Farmacéutico**  
PARA PROVINCIA SE NECESITA FARMACIA UNION CENTRAL

Bandera 10

Cab-X-3802



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR  
TELEGRAFO CABLE Y TELEFONO

T. DE MAGALLANES

## Fábricas de tejidos e hilados se establecerán en Magallanes

La nueva industria cuenta con tres millones de pesos de capital.—  
Dará trabajo durante el invierno a los obreros de las estancias

MAGALLANES, 12.—El comité pro-industria textil acordó la formación de una sociedad con tres millones de pesos de capital para establecer fábricas de tejidos e hilados en Magallanes.

Con esto se materializa el proyecto expuesto por los promotores de la idea al pueblo de Magallanes a mediados del año pasado, en una gran reunión que se efectuó en el Teatro Politeama.

Se trata, en síntesis, de manufacturar en el país una parte de la lana producida en la región, la cual ahora se exporta sin utilizarla.

Fuera de la significación que este proyecto tiene para la economía nacional, envuelve una proyección muy beneficiosa para Magallanes, y es la de que en esas fábricas encontrarán trabajo en el invierno los obreros que durante la primavera y el verano trabajan en las faenas de esquí en

las estancias, y en los frigoríficos. En la actualidad estos obreros, que suman varios miles, quedan desocupados en el invierno. Una parte de ellos permanece en Magallanes sin tener en qué trabajar, y otra parte regresa a Chile, de donde proceden.

Han aportado capitales para el establecimiento de esta fábrica, los principales estancieros de Magallanes. — (Alvarez)

CONCEPCION

## Construcciones de la Universidad de Concepción

CONCEPCION, 12.—Muy adelantadas se encuentran las obras de construcción que la Universidad realiza en la calle Barros Arana, al lado del Teatro Concepción, y en las que se instalarán la Biblioteca Central y las oficinas de la Rectoría. — (Poblete)

## La visita del Colo-Colo a Concepción

CONCEPCION, 12.—Ha despertado interés en los círculos deportivos la visita que hará para las fiestas patrias el equipo del Colo-Colo, que actuará en las canchas de esta ciudad frente a los seleccionados o equipos locales. — (Poblete)

## El Intendente visitó las obras del Matadero

CONCEPCION, 12.—El Intendente visitó las obras del Matadero con el fin de imponerse de algunos reclamos de los obreros. El señor Figueroa se impuso de la justicia que asiste a los trabajadores y prometió solucionar las dificultades. — (Poblete)

TALCA

## Las obras complementarias del alcantarillado de Talca

TALCA, 12.—Precedentes de Santiago llegó el ingeniero don Alberto Frits, contratista de las obras complementarias de alcantarillado de esta ciudad, quien ha venido a inspeccionar los trabajos que hasta ahora se habían limitado a la apertura de zanjas para colocar colectores. Frits, quien también recibirá el refuerzo de dos nuevos inspectores a fin de controlar los trabajos y terminar el rol domiciliario de las nuevas instalaciones particulares. — (Hurriaga)

SANTIAGO

## Chicos de las escuelas ayudan a combatir la epidemia de tos convulsiva

Útiles servicios presta la Brigada Sanitaria Escolar de San José de Maipo.—La epidemia de coqueluche ha declinado

SAN JOSE DE MAIPO, 12.—Útiles servicios ha prestado la brigada sanitaria escolar en la lucha contra la epidemia de tos convulsiva que asota a este pueblo.

LA BRIGADA SANITARIA

Está formada esta brigada por los alumnos de las escuelas números 241 de hombres y 304 de niñas. Sus miembros se preocupan de cuidar que sus compañeros concurren a las escuelas preveniendo o curando, y de mantener la escuela en buenas condiciones higiénicas. Tienen también la misión de hacer propaganda higiénica y sanitaria entre sus compañeros. Frecuentemente les dan conferencias sobre la necesidad de lavar los vestidos sucios, de lavarse las manos, de cepillarse los dientes, etc.

Pues bien, en esta ocasión a la brigada le ha correspondido desarrollar una eficiente labor en la lucha contra la epidemia de coqueluche. Los chicos que forman parte de ella, que son cuarenta y ocho en total, han colaborado eficazmente con las

autoridades sanitarias, en la tarea de lograr que todos los alumnos de las escuelas se aplicaran la vacuna preventiva.

LA EPIDEMIA DE CONVULSIVA

Apareció la epidemia de convulsiva a fines de agosto; pero ya ha declinado, gracias a las oportunas medidas tomadas por las autoridades sanitarias. Los niños enfermos ochenta y siete y todos recibieron atención médica en el policlínico municipal.

La Dirección General de Sanidad y la Municipalidad, han dado los incentivos necesarios para combatir la epidemia.

Las escuelas fueron cerradas dos semanas el 10 de este mes. — (Barahona)

VALDIVIA

## Las habitaciones obreras de Valdivia son las peores del país

Así lo ha declarado el Director de Sanidad después de visitarlas.—las autoridades tratan de resolver el problema

VALDIVIA, 12.—El Director General de Sanidad, Dr. don Rodolfo Kraus, ha declarado que las habitaciones obreras de Valdivia son las peores del país. Visitó el doctor Kraus las poblaciones Aguirre, Avila, El Pantano y el barrio Estación, y comprobó que la mayoría de las casas situadas en ellas, habitadas por obreros, son insalubres.

La impresión del Director de Sanidad coincide con los informes sobre el mismo asunto que le ha remitido la Oficina de la Habitación. En efecto,

esta oficina ha denunciado al menos de sesenta mil casas de Valdivia como insalubres o inhabitables.

Las autoridades tratan de resolver el problema, y desde luego han contratado un empréstito de tres millones de pesos para construir casas para obreros en la ciudad, según se ha informado en otras ocasiones. El primer centenar de estas casas comenzará a construir a fines de este mes de octubre. — (Barahona)

## Noticias breves de todo el país

LEBU, 12.—Hoy regresará el señor Ricardo Santander del gobernador del departamento, de una visita a las comunas de Osorno y Contulmo. Durante su ausencia lo ha reemplazado el señor Pizarro.

—La Alcaldía ha iniciado una investigación para establecer cuál fue el negocio que vendió carne de cerdo infectada de triquinosis. La carne procedía del Matadero Público.

—Ha quedado formada una brigada de scouts y girl-guides, cuyos registros han sido firmados por más de cien personas.

YUMBEL, 12.—Interesante fue el torneo de fútbol organizado por la Escuela en celebración de la semana patriótica.

VICHUQUEN, 12.—El brigadier de carabineros, Manuel del Canto Munta, fué despedido con un banquete, con motivo de su traslado a Curico.

VALDIVIA, 12.—El ex-gobernador de La Unión, señor Manuel Bottecher y la señora Ana Mitchell, celebraron sus bodas de plata. Los rotarios obsequiaron al matrimonio un objeto de arte.

PUERTO MONTT, 12.—El siguiente es el nuevo directorio del Club de Tiro "Blanquillo": Presidente, señor Leonardo Stangue; vicepresidente, señor Froilan Orellana; secretario, don Abraham Rojas; tesorero, señor Roberto Stangue.

—El 19 serán inaugurados dos Asilos de Menores. Asistirá a la reunión, especialmente invitado, el director general de la Protección de Menores, doctor Hugo Lea Plaza.—(Casas)

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

## EL 30 DEL PRESENTE MES SE CERRAN LAS INSCRIPCIONES NAVALES

LA EDAD QUE SE REQUIERE PARA INSCRIBIRSE ES DE 18 AÑOS, Y PUEDEN HACERLO SOLAMENTE LOS QUE TENGAN PROFESION MARITIMA

En la tarde de ayer fuimos informados en la Gobernación Marítima que las inscripciones navales se cerrarán el 30 del presente.

Los interesados podrán pasar a inscribirse a cualquiera hora del día en la Secretaría de la Gobernación.

La edad que se requiere para inscribirse es de 18 años, o sea a los 18 años en el año 1912, entre el 1 de enero y el 31 de diciembre.

Al mismo tiempo se nos informó que solamente pueden inscribirse los ciudadanos que tengan alguna profesión marítima.

TODAS LAS INSTITUCIONES OBRERAS DE LA PROVINCIA PARTICIPARAN EN EL GRAN DESFILE QUE SE REALIZARA EL 18

La Liga Patriótica, ha invitado a los presidentes de las instituciones obreras de Valparaíso y de la provincia, para que asistan al gran desfile que se efectuará el 18 de setiembre a las 10.30 horas.

Como se sabe, el desfile que se realizará en grandes proporciones participarán los obreros de la provincia, en dirección a la Plaza Victoria, donde será presenciado por las autoridades de la provincia.

EXCELENTE IMPRESION

El organizador de los cursos, se vino al profesorado que todos los cursos corren de su propia cuenta, y al mismo tiempo se les anunció, como informamos oportunamente, que la asistencia a los cursos era estrictamente voluntaria y que su no concurrencia no influiría en forma alguna respecto de las calificaciones.

No obstante, los profesores y profesoras acudieron en gran número de todas partes del país, y la matrícula máxima que se había fijado resultó considerablemente excedida.

S. E. ALABA LA ACTITUD DE LOS PROFESORES

Fato causó mayor satisfacción al señor Blanche, quien manifestó que tal actitud del profesorado, junto con el interés y entusiasmo con que estaban trabajando, merecían un aplauso y un estímulo.

En la tarde, el señor Ministro dijo

## Alaban la actitud de los profesores secundarios, el Presidente de la República y el Ministro de Educación

al venir a perfeccionarse a esta capital desde todas las provincias, por su propia cuenta.—Visita del Ministro señor Blanche a los cursos para post-graduados del Instituto Pedagógico

En la mañana de ayer, el Ministro de Educación Pública, don José Manuel Blanche, acompañado del Director General de Educación Secundaria, don Carlos Prado Martínez, de otras autoridades educacionales, y del Rector del Instituto Pedagógico, don José María Gálvez, practicó una visita a ese Instituto, donde están funcionando los cursos de perfeccionamiento para profesores de la rama secundaria.

Entre otras cosas que se estaba desarrollando a esa hora, el señor Ministro visitó la de Biología, que dirige don Luis Galdames; la de Ciencias Biológicas, Taxidermia y Física Experimental, a cargo de los profesores señores Ziegler y Göttsch, y la de Metodología del Inglés, que dicta don Ramón Gallardo.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

SE PERFECCIONAN POR CUENTA PROPIA

Llamó especialmente la atención del señor Ministro, el interés y entusiasmo que demuestran los profesores-alumnos, a quienes en esta ocasión, no ha sido posible proporcionarles pasajes, viáticos, ni ayuda fiscal de ninguna especie.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

## Con entusiasmo se espera en Magallanes a los aviadores de la Armada

que exploran los canales, preparando el establecimiento definitivo de la línea aérea

MAGALLANES, 12.—Numeroso público se apostó ayer en los muelles a esperar los botes voladores que exploran los canales magallánicos. El Intendente para sacar a relucir noticias de que a mediados estaban en muelle los botes voladores, y se creía que llegarían en la tarde a esta ciudad.

Los botes voladores, importados de la Armada vienen tripulados por el capitán Yulfin y el teniente Barrientos, quienes exploran la ruta entre Puerto Montt y Magallanes, preparando el establecimiento definitivo de una línea aérea entre ambos puertos.

Se espera que lleguen de un momento a otro a Magallanes. El pueblo se apresura a tributarios un grandioso recibimiento. — (Alvarez)

CHILE

## Dulces y licores eran la especialidad de los pequeños rateros

4 niños se habían asociado en Puerto Montt para saquear las pastelerías y las bodegas

PUERTO MONTT, 12.—Los comerciantes de dulces y licores de la plaza eran las víctimas de cuatro pequeños rateros que venían operando desde hace algún tiempo en Puerto Montt, y que fueron detenidos hoy por los carabineros.

Son cuatro chicos, el mayor de ellos de doce años de edad, que se habían asociado para saquear pastelerías y los depósitos de licores. Por excepción robaron alguna vez en las casas particulares, cuando no hicieron, fué también para robar

dulces o licores y, en una ocasión, gallinas.

Fueron descubiertos los precoces delincuentes a raíz de un robo que hicieron en la bodega de licores de don Jacobo Korenblit. Se robaron de ella seis botellas de licores variados, y se las bebieron alegremente.

Al ser detenidos, confesaron ser los autores de otras numerosas ratonías, desde el robo de botellas de licores, hasta el robo de dulces y licores, y se las bebieron alegremente.

El Gobierno de V. E. ha venido preveyendo por todos los medios que están a su alcance, el desarrollo del turismo en nuestro país, y debe ser una gran fuente de bienes económicos y sociales, y concurrir a que Chile y sus productos sean más conocidos y estimados en el extranjero. Por otra parte, la aviación cobra cada día más intensidad en todo el mundo, y la aviación nacional va adquiriendo bien manifiesta importancia.

Es pues, ya oportuno prever que no pasará mucho tiempo sin que comiencen a llegar viajeros por aeroplanos a Valparaíso.

Pero no hay en la ciudad ni en sus cercanías ningún punto de aterrizaje; las canchas del Sport Club son de dominio particular, y hace poco más de dos años, cuando se inició el servicio de transportes aéreos de correspondencia entre Valparaíso y Santiago, la ausencia de terreno despidió obligado a usar por estación de partida y de llegada de los aviones un punto situado al otro lado de los cerros, lo que obligaba a emplear una motocicleta para el transporte de la correspondencia entre dicho sitio y la oficina principal de Correos de esta ciudad.

Fácil se encontrar sitio más o menos vecino a ella donde instalar un puerto aéreo, ya que no se

alrededores constituyen el puerto aéreo natural de la ciudad, ya que en la práctica los aviones llenan los Cerros, donde los pasajeros que se dirijan a Buenos Aires podrán

trasbordar inmediatamente a los potentes aviones trimotores.

A continuación, nuestro entrevistado manifestó que a su juicio la instalación del puerto en referencia no sólo beneficiará al comercio, sino que la nueva línea en proyecto contribuirá de un modo eficaz a la rebaja del Fret del Transandino.

Finalmente, nos dice que con esta medida se despertará en Valparaíso el entusiasmo entre la juventud por el hermoso deporte de la aviación, cuyo conocimiento ya es una necesidad para las actividades del progreso moderno.

En la mañana de ayer, el Ministro de Educación Pública, don José Manuel Blanche, acompañado del Director General de Educación Secundaria, don Carlos Prado Martínez, de otras autoridades educacionales, y del Rector del Instituto Pedagógico, don José María Gálvez, practicó una visita a ese Instituto, donde están funcionando los cursos de perfeccionamiento para profesores de la rama secundaria.

Entre otras cosas que se estaba desarrollando a esa hora, el señor Ministro visitó la de Biología, que dirige don Luis Galdames; la de Ciencias Biológicas, Taxidermia y Física Experimental, a cargo de los profesores señores Ziegler y Göttsch, y la de Metodología del Inglés, que dicta don Ramón Gallardo.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

SE PERFECCIONAN POR CUENTA PROPIA

Llamó especialmente la atención del señor Ministro, el interés y entusiasmo que demuestran los profesores-alumnos, a quienes en esta ocasión, no ha sido posible proporcionarles pasajes, viáticos, ni ayuda fiscal de ninguna especie.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

## LA CONSTRUCCION DEL PUERTO AEREO HA DESPERTADO INTERES EN TODOS LOS CIRCULOS

Una comisión de técnicos se trasladará a Valparaíso para conferenciar con las autoridades y estudiar su instalación. — Lo que sobre este proyecto opina un conocido y prestigioso hombre de negocios

Se nos informa que en breve se trasladará a esta ciudad una comisión de técnicos para estudiar la construcción de esta naturaleza, cercanos al ferrocarril y a la bahía.

Además, nos advierte que tal como en otros puertos de la República, la geografía semeja, la bahía o sus alrededores constituyen el puerto aéreo natural de la ciudad, ya que en la práctica los aviones llenan los Cerros, donde los pasajeros que se dirijan a Buenos Aires podrán

trasbordar inmediatamente a los potentes aviones trimotores.

A continuación, nuestro entrevistado manifestó que a su juicio la instalación del puerto en referencia no sólo beneficiará al comercio, sino que la nueva línea en proyecto contribuirá de un modo eficaz a la rebaja del Fret del Transandino.

Finalmente, nos dice que con esta medida se despertará en Valparaíso el entusiasmo entre la juventud por el hermoso deporte de la aviación, cuyo conocimiento ya es una necesidad para las actividades del progreso moderno.

En la mañana de ayer, el Ministro de Educación Pública, don José Manuel Blanche, acompañado del Director General de Educación Secundaria, don Carlos Prado Martínez, de otras autoridades educacionales, y del Rector del Instituto Pedagógico, don José María Gálvez, practicó una visita a ese Instituto, donde están funcionando los cursos de perfeccionamiento para profesores de la rama secundaria.

Entre otras cosas que se estaba desarrollando a esa hora, el señor Ministro visitó la de Biología, que dirige don Luis Galdames; la de Ciencias Biológicas, Taxidermia y Física Experimental, a cargo de los profesores señores Ziegler y Göttsch, y la de Metodología del Inglés, que dicta don Ramón Gallardo.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

SE PERFECCIONAN POR CUENTA PROPIA

Llamó especialmente la atención del señor Ministro, el interés y entusiasmo que demuestran los profesores-alumnos, a quienes en esta ocasión, no ha sido posible proporcionarles pasajes, viáticos, ni ayuda fiscal de ninguna especie.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

El señor Blanche se impuso de la importancia de la organización y funcionamiento de los diversos cursos y quedó muy bien impresionado del entusiasmo con que los profesores están trabajando, así como de la gran actividad que se nota en todos los servicios del Instituto relacionados con estas clases.

## "Una expresión de entusiasta y agradecida conformidad a las altas miras de S. E."

es la comunicación enviada por la Cámara de Comercio al Primer Mandatario con motivo de la creación del Puerto Aéreo

El Directorio de la Cámara de Comercio de Valparaíso envió ayer la siguiente comunicación a S. E. el Presidente de la República con motivo de la creación del puerto aéreo:

La Cámara Central de Comercio, en la última sesión celebrada por su Directorio, acordó seguir a la benevolencia de V. E. para pedirle una obra que no ha de ser muy costosa y que ha de influir en gran provecho para Valparaíso, tal es la construcción de un puerto aéreo en algún punto próximo a esta ciudad.

El Gobierno de V. E. ha venido preveyendo por todos los medios que están a su alcance, el desarrollo del turismo en nuestro país, y debe ser una gran fuente de bienes económicos y sociales, y concurrir a que Chile y sus productos sean más conocidos y estimados en el extranjero. Por otra parte, la aviación cobra cada día más intensidad en todo el mundo, y la aviación nacional va adquiriendo bien manifiesta importancia.

# VALPARAISO

## PARA LIVERPOOL ZARPARA HOY EL TRANSATLANTICO "ORBITA"

PASAJEROS QUE SE EMBARCARAN EN ESTA NAVE PARA EL EXTRANJERO Y PUERTOS DEL NORTE

A mediodía de hoy zarpará de este puerto, con destino a Liverpool, el transatlántico británico "Orbita", de la P. S. N. C. A su bordo se embarcarán, entre otras, las siguientes personas:

Comandante T. Parkinson, R. N. O. B. E.; señor H. C. Astley, señor Grace Astley, señor Luis Wayland, señor William Brown, señor J. J. Guerin, señora de Guerin, señor L. S. Cleaver, señora D. Stuart y hijos; señorita Mary Brown, señorita Corina Herrera, señor Alfredo Mardones, señor McEwan, señora McEwan; señor J. C. Mackenzie, señora de Mackenzie, Srta. Marion Mackenzie, Sr. Grez, señora de Grez, doctor José M. Puga, señor Desormeaux, señora Desormeaux, señorita J. González, capitán Ernesto Araya, Rev. padre Anacleto Elias Herrera, señora Clara de Correa, coronel señor Gow, señor Chadwick, señora de Chadwick, señora María de Gaité, señor Julio Villalón Díaz, señora A. de Villalón, señorita Nora Villalón, señor Young, señora de Young, señorita Valderrama, señor R. Valderrama; señor T. C. Cook, señor H. D. Ferguson, señor Walter, señora de Walter, señorita Bertha y Ana Walter, señora Elena D. de Herrera, Sr. Arturo Renard, señora de Renard; señora Rosaura de Villanueva, señorita Inés Villanueva C.; señor Luis Monterola A.; señor Pedro Wilson, señor Marcos Vargas, señora de Vargas, señor John O'Brien, doce estudiantes de la Universidad Católica a Antofagasta; señor Schmidt Walter, señor Gastón Vozicofors, señor R. M. MacDougal, señora M. V. de Tezanos Pinto, señorita Adela Tezanos Pinto, señorita Alicia del Prado, señora Lemare, señor Guillermo Pérez de Arce, señor Alfonso Pérez de Arce, señor H. A. Callon, comandante B. Wyatt y familia; señor Hamoley, señora Ana Schaffer de Stauding, señorita María Ana Stauding, señor Eugenio Mureaso, señor John McClintock, señora de McClintock y tres hijos; señor Luis Vives, señor L. Nue, señor Stoklin, señor Walter, señor Agustín Edwards Arizola, señora de Edwards, señora de Bailey, señor Carlos Adraer Donoso, señor A. M. Burnett, señora de Burnett, señor R. Galahán, señor B. J. Sykes y muchos otros.

## VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑA-MARINA

EN EL CENTRO BOLIVIANO. — Mañana, los miembros del Centro Boliviano, ofrecerán una manifestación de despedida al ex-Consul de Bolivia en Valparaíso, señor Carlos Meléndez Barbero, con motivo de su regreso a su país.

A BUENOS AIRES. — Después de haber permanecido una corta temporada en este puerto, regresó por la combinación transandina a Buenos Aires, el señor Enrique Lampe.

MATRIMONIO. — Privadamente se efectuó ayer en este puerto, el matrimonio de la señorita Elizabeth Hubner con el señor Heinz Hajn.

EN EL INSTITUTO DE PREVISION. — Hoy se llevará a efecto en el Club del Instituto de Previsión y Asistencia para Empleados de Bancos, de Seguros y del Alto Comercio, el tercer almuerzo mensual.

VIAJEROS. — De Santiago ha regresado la señora Trinidad Rivas de Morrison.

**PRONTO APARECERA**  
**ICE CREAM**  
**HELADOS FINOS**  
**SAN CRISTOBAL**

—Del mismo punto llegará el señor Manuel Brown, señorita María Rivero y señora Olga Bustos de Rivero.

—A Quillota, la familia Valverde.

—Al mismo punto se dirigen las señoritas María Searle, e Inés Van Buren.

—A Santiago, la señora Guerrero de Melo y familia.

—Al mismo punto, la señorita María Ramírez Barahona.

—A Pisco se dirigirá la señorita María Pico Subercaseaux.

DE EUROPA. — De Europa ha regresado la señora Ana Browne de Lange.

—Del mismo punto, el señor Carlos Lange.

TERNS. — La señorita Emma Rawson, ofreció un té a un grupo íntimo de sus relaciones, en su residencia de Chorrillos.

—La señorita Luisa Buera Cifuentes ofreció un té en su residencia del Rectero, al que asistieron las señoras: Inés Olivarría, Blanca Cruz, Esther Olarte, María Videla, Carmen del Solar, Sofía y Olga Valboni.

CONCIERTO DE BENEFICENCIA. — En los primeros días del mes de octubre próximo se realizará en el Teatro Royal de Viña del Mar, un concierto a beneficio del Ropero de Santa Teresa, organizado por el directorio de dicha institución, compuesto de las señoras Eugenia Carrasco, Arriagada, María V. de Lira, Olga Van Buren, de Benítez.

En esta fiesta tomarán parte señoras y jóvenes de la sociedad porteña y viñamarina.

## Los marinos del "Dragon" asistirán hoy a un almuerzo a bordo del crucero "Blanco"

Al banquete ofrecido por el jefe de la Escuadra, contraalmirante García Castelblanco, asistirán las autoridades y altos jefes de la Armada.—El baile de noche en el "Orbita".—El zarpe de la nave

Por el expreso de las 20.30 de anoche regresó a este puerto el comandante del crucero británico "Dragon", capitán de fragata señor Neill, en compañía de su ayudante, teniente señor Edgardo Streeter. Como se sabe, el comandante del "Dragon", se trasladó el jueves pasado a la capital, con el objeto de saludar al Ministro de Marina, contraalmirante don Edgardo von Schroeder, y al Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Chilton.

Después del banquete servido a bordo se siguió un animado baile amenizado por las orquestas del barco con escogidos trozos de su repertorio.

EL ALMUERZO DE HOY

A mediodía el jefe de la Escuadra contraalmirante señor Alejandro

se reunió a la señora Lucrécia Pérez de Reitz, acudido de secretaria, la distinguida señora Rosa Loyola v. de Rosales, asistieron la señora Tesorera, Ester Arduiz de Novoa, Directora, señoras Blanca Bull de Reyes y María Vergara y buen número de miembros de ella.

Abierta la sesión la señora presidenta dió a conocer a sus convecos el programa de trabajo que había preparado para su período.

Se levantó la sesión a las 18 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE PAÑIFICADORES

Se reunirá a las 16 horas en el Sindicato Profesional de Pañificadores para oír la cuenta que dará el delegado que se envió a la convención de Concepción.

Posiblemente asistirá el presidente de la Confederación de Pañificadores de Chile, don Carlos Olguín.

UNA MERECEDA MANIFESTACION

La Sociedad de Señoras del Cerro Alegre, prepara una manifestación a la fiesta del feminismo mundial, en las colectividades obreras, señoras Milca Cáceres v. de Gamboa.

Asistirán a esta manifestación, representantes de todas las colectividades obreras de este puerto y Viña del Mar.

CIRCULO RECREATIVO LOS SOÑANES

Cita a reunión general ordinaria, hoy a las 20.30 horas, en su salón social, recomendando la mayor asistencia y puntualidad en la hora.

También pone en conocimiento de

RENTA ADUANERA

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal, realizó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de \$ 1.871.097.87.

TERRENOS

para quintas, criaderos o industrias

vendo desde media hectárea a \$ 3 metro con 20 oja al contado, saldo a tres años.

Tranvía y gondolas a la puerta.

J. JUAN PETERSEN C.

Chacra Santa Elisa, San Pablo 5560

DIARIAMENTE DE 9 A 11 Y 3 A 6 P. M.

LA MEJOR PINTURA

Preparada y lista para USARSE

PRESERVOL

(a base de aceite)

UELA EN SU HOGAR

Es mejor...

Y más barata...

MUY ECONOMICA - MUY DURABLE

Central de ventas

Mercerías Sto Domingo 1061

BALNEARIO DE EL REGREO

EXPLOTACION DE CANTINA Y RESTAURANT

Se piden propuestas para la explotación de la Cantina y Restaurant del Balneario de El Regreo, las que se recibirán hasta las 6 de la tarde del lunes 15 del presente, en Santiago, Monjías 680, y en Valparaíso Edificio de la Caja Nacional de Ahorros, Prt 773, 3.º piso, Of. 37.

Las bases y condiciones pueden verse en las mismas oficinas.

EL GERENTE

Valp. 15-S.

N. G. I.

SALDRA EL 18 DE SETIEMBRE PARA:

ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, IQUIQUE, ARICA, MOLLEND, CALLAO, puertos del ECUADOR, CRISTOBAL, CARTAGENA, PTO. COLOMBIA, LA GUAYRA, CADIZ, BARCELONA, MARSELLA Y GENOVA.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

VALPARAISO, Blanco 1136 — SANTIAGO, Agustinas 1102.

Valp. — N.O.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONDENCIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)

TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 100-V.

## UN CORSO DE FLORES EN LA AVENIDA PEDRO MONTT

SE REALIZARA EL JUEVES PROXIMO, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRIAS

La Asociación de Estudiantes Católicos de Valparaíso, por autorización de la Intendencia, tendrá a su cargo la organización de un curso de flores durante las fiestas patrias, el que se llevará a efecto el jueves próximo, a las 21.

Con este motivo, la Avenida Pedro Montt será adornada con una extraordinaria iluminación.

Para el mayor interés de los concurrentes la institución mencionada ha ofrecido tres premios para ser disputados entre los coches mejor adornados.

LA ORQUESTA DEL VAPOR

"TENÓ" POR RADIO

Hoy, a las 21.30, la orquesta del vapor "Tenó", que dirige el maestro Davagnino, transmitirá por intermedio de la estación David Wallace & Co., un interesante programa musical.

Como se sabe, siempre las orquestas del "Tenó" y "Aconcagua" traen las últimas producciones americanas. Para la transmisión de esta noche se ha hecho la siguiente selección:

1. Mi Destile de Amor, foxtro.

2. Sueño de Amor, canción, de la película sonora El Destile de Amor.

3. Suite Andaluza, de Ros.

4. Cheer up, foxtro (estreno).

5. Andras Chenier 4.º acto de la ópera.

6. Fue cierto que te quise, tango-canción.

7. Cuando estoy mirándote, foxtro de la película La Canción del Vagabundo (estreno).

8. Ojos tristes, canción mexicana.

9. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

EL TERCER CENTRO DE ESTUDIO

REALIZARA EL 17 UN ACTO PATRIOTICO

El próximo miércoles el tercer Centro de Estudios del Profesorado Primario realizará en el Teatro Victoria de este puerto, un acto patriótico, en celebración del 120.º aniversario de la Independencia Nacional.

A este acto concurrirán las autoridades de la provincia.

6. Fue cierto que te quise, tango-canción.

7. Cuando estoy mirándote, foxtro de la película La Canción del Vagabundo (estreno).

8. Ojos tristes, canción mexicana.

9. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

10. Ojos tristes, canción mexicana.

11. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

12. Ojos tristes, canción mexicana.

13. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

14. Ojos tristes, canción mexicana.

15. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

16. Ojos tristes, canción mexicana.

17. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

18. Ojos tristes, canción mexicana.

19. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

20. Ojos tristes, canción mexicana.

21. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

22. Ojos tristes, canción mexicana.

23. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

24. Ojos tristes, canción mexicana.

25. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

26. Ojos tristes, canción mexicana.

27. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

28. Ojos tristes, canción mexicana.

29. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

30. Ojos tristes, canción mexicana.

31. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

32. Ojos tristes, canción mexicana.

33. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

34. Ojos tristes, canción mexicana.

35. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

36. Ojos tristes, canción mexicana.

37. Esperándose al fin del Camino, foxtro de la película Alléluiah.

38. Ojos tristes, canción mexicana.

# En principio, los armadores aceptaron la fusión de las Compañías Navieras Nacionales

En la reunión celebrada ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio. — Los concurrentes. — Acuerdos adoptados en esta reunión. — Los armadores se reunirán nuevamente en 30 días más. — Discurso del Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio

En la mañana de ayer se realizó la reunión de los armadores a que había invitado el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, con el objeto de cambiar ideas y estudiar el proyecto de fusión de las Compañías Navieras Nacionales.

## CON UN ESQUINAZO SERAN SORPRENDIDOS LOS ENFERMOS DEL OPEN DOOR.

De acuerdo con los propósitos de la Dirección de la Casa de Orates, la dirección artística de este plantel ha organizado para mañana, en el Open Door de El Peral, un esquinazo chino, en el que participarán numerosos artistas de la capital y varios entusiastas aficionados.

Esta fiesta, en la que se tratará de proporcionar un rato de agradable esparcimiento a los centenares de enfermos internados en este establecimiento, se verificará a las 15 y en ella se ofrecerá un espectáculo a base de danzas y canciones chinas, arte popular que esta dirección artística viene cultivando desde hace tiempo con el propósito de divulgarlo.

## El Director de Sanidad llegó ayer

A mediodía llegó a esta capital el Director General de Sanidad, doctor Kraus, después de haber permanecido algunos días en Valdivia, donde se fue para estudiar las condiciones sanitarias.

## Expropiaciones para el ensanche de la Estación Concepción

El Ministerio de Fomento ha fijado, previo informe de la Comisión de Hombres Buenos, nombrada para tal fin, en la suma de \$ 1.050.000, el valor de las expropiaciones de las propiedades de don José Santa María, destinadas a ensanchar la Estación de Concepción de los Ferrocarriles del Estado.

## Obreros cesantes serán recibidos hoy en Valparaíso por un funcionario de la Inspección General del Trabajo

La Inspección General del Trabajo dispuso que un funcionario de la Oficina de Colocaciones se encuentre mañana en Valparaíso a fin de recibir a un número de obreros cesantes que vienen del norte.

Estos obreros han sido trasladados con facilidades especiales, con objeto de ocuparlos en faenas agrícolas, en la zona central del país.

La Inspección del Trabajo, por intermedio de la Oficina de Colocaciones, tendrá activa participación en el destino que se dé a los obreros mencionados, pues, gracias a la organización actual de sus servicios, está en situación de atender eficazmente sus necesidades.

A fin de iniciar estas conversaciones, es oportuno recordar en términos generales la situación de la marina mercante y algunas de las circunstancias del momento que la afectan considerablemente.

Los armadores, don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.



El Canciller Barros Castañón en compañía de los armadores nacionales. Sentados, de izquierda a derecha: don Rafael Torres, don Guillermo Condón, el Ministro señor Barros Castañón, almirante don Carlos Ward, y el Subsecretario de Comercio, don Leonidas Irarrázaval.

## "EL GOBIERNO ANHELA VIVAMENTE LA COLABORACION CONSTANTE ENTRE LOS INTERESES PUBLICOS Y LOS INTERESES PARTICULARES"

dijo el Ministro de Relaciones Exteriores a los Armadores Nacionales

Los son las más importantes: la crisis por que atraviesa el puerto de Valparaíso, y la formación de la Sociedad Salitrea de Chile, que afectará gravemente a nuestra marina mercante.

La primera impone a los armadores nacionales la necesidad de estudiar un plan de acción urgente, inmediato, en defensa de nuestra marina mercante. Para ese estudio, los armadores contactan con la cooperación del Gobierno, en forma de colaboración constante entre los intereses públicos y los intereses particulares, y en los momentos en que el país sufre las repercusiones de una crisis mundial.

Esta reunión persigue, precisamente, llevar a la práctica ese deseo de cooperación que existe entre las actividades oficiales y privadas en beneficio general. No se trata de excluir, ni mucho menos, de imponer un determinado proyecto de organización de la marina mercante, sino, simplemente, de expresar a los armadores nacionales que el Gobierno mira con agrado las ideas, sugerencias y ya comentadas en la prensa, tendientes al mejoramiento de ese importantísimo servicio, y que las obra y estudiará con la intención de patrocinarse las conclusiones que estime conducentes a ese resultado.

A fin de iniciar estas conversaciones, es oportuno recordar en términos generales la situación de la marina mercante y algunas de las circunstancias del momento que la afectan considerablemente.

Los armadores, don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

En seguida, todos los asistentes expresaron opiniones favorables a la idea propuesta, cuya realización se procurará conforme a los acuerdos que se indican más adelante y a los

Menéndez Behety; don Carlos Gripp, en representación de la Compañía Haverbeck y Skalweit; don Carlos Ward y don Rafael Torres, en representación de la Compañía Torres y Ward; don Juan Tyrer, en representación de la Compañía Landeros y Tyrer; don Pedro J. Baeza, en representación de la Compañía Estrella de Chile; don Francisco Daydi, en representación del vapor "Océano"; don Manuel Ossa y don Manuel Castillo, en representación de la Compañía de los Armadores de Lebu; don Guillermo López Pérez, en representación de la Sociedad Aysén; don Adolfo Dabhart, en representación de la Compañía Naviera de Chile; don Raúl Rivera, en representación de la Compañía González Soffia; don Leonidas Irarrázaval, Sub-Secretario de Comercio, y don Luis Tello Llerenas, jefe de transportes de la Sub-Secretaría de Comercio.

Al iniciarse la sesión, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, pronunció un discurso, cuyo texto damos en estas columnas.

que celebren los respectivos directores y accionistas de las empresas interesadas.

Con la unanimidad de los armadores asistentes, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º Aceptación en principio de fusionar las actuales empresas navieras nacionales;

2.º Designación de una Comisión compuesta de los señores Guillermo Condón, por la Compañía Sudamericana de Vapores; Raúl Rivera Blin, por la Sociedad Anónima Marítima por la Sociedad González Soffia; Manuel Comercial (González Soffia); Manuel y Clara; Juan Blanchard, en representación de la Sociedad Braun y Blanchard, y un delegado del Gobierno para estudiar en definitiva, negociación y manera de efectuarla, los puntos que a continuación se indican, sin perjuicio de los demás que juzgue conveniente:

a) Número de Compañías resultantes de la fusión;

b) Armadores de empresas navieras concurrentes;

c) Radio de acción en el cabotaje nacional de cada una;

d) Valorización de los inventarios que deben ser adquiridos;

e) Capital que deben tener las nuevas empresas;

f) Forma de pago de las empresas concurrentes;

g) Situación de los servicios regionales, etc., etc., son solamente algunos de los beneficios que podrán obtenerse de la indicada racionalización.

Hay otro aspecto fundamental que singulariza la importancia de este problema y que debe merecer la atención del Gobierno y del país.

La racionalización del tráfico marítimo, que asegura su nacionalización, es una mayor garantía de la riqueza pública. En efecto, ha sido política del Gobierno mejorar los caminos existentes y abrir nuevos, en forma de líneas de comunicación terrestre, pero pocas excepciones que van en vías de desaparecer, son de propiedad nacional.

Racionalizado el tráfico marítimo, la red total de las comunicaciones quedará nacionalizada y permitirá que el Estado ejerza un efectivo y permanente control sobre todas ellas.

De esta manera, el país aprovechará todas las ventajas que debe reportar la incorporación de capitales extranjeros en las industrias que, por su magnitud, han sido y serán por mucho tiempo todavía, inaccesibles al limitado poder del capital nacional. Una parte apreciable del cuantioso rendimiento de esas inversiones caerá en el país en forma de fletes pagados a los medios de transporte de propiedad nacional, los cuales, además, actuarán como elementos de defensa frente a las absorciones propias de las grandes empresas extranjeras.

Explicado en esta forma el objeto de la reunión, sólo me resta ofrecer a Uds. la palabra y esperar que el día de mañana, al haberse reunido, se produzca, llegue a un resultado práctico.

Como primer punto de este cambio de ideas, desearé conocer la opinión de los señores armadores en cuanto a la conveniencia de fusionar las actuales empresas navieras. Al respecto, le agradeceré a Uds. que expresen con la mayor franqueza la manera como cada uno estima este punto fundamental.

La Subsecretaría de Aviación nos pidió ayer en la prensa, relativa a que destinarían cien aviones durante la formación del 19 al mando directo del Subsecretario.

La formación que representará a la fuerza aérea en esa parada militar constará de igual número de aviones que la presentada en setiembre del año anterior, es decir, 60 máquinas, divididas en dos escuadrillas de caza, y una bandada de bombarderos.

Una de las escuadrillas irá al mando del comandante Aracena, Director de la Escuela de Aviación, y será compuesta por tres bandadas de nuevos aviones cada una, de la fabricación de esa Escuela; otra escuadrilla de igual número de aviones de la fabricación del extranjero, del Grupo de Aviación N.º 1 (ligero), señor Armando Castro y, por último, la bandada de bombarderos irá al mando del capitán de bandada, don Oscar Herreros, comandante de la escuadrilla de bombarderos.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

La presentación de las fuerzas aéreas a que aludimos sólo se verificará si el tiempo lo permite.

nales y radio de acción en su comercio;

b) Compañías o empresas que, cuando en libertad de acción, especialmente aquellas que no son empresas de transportes, indicando las condiciones;

1) Reforma de leyes y reglamentos relacionados con la Marina Mercante;

2) Organización directiva y administrativa que deben tener las empresas resultantes;

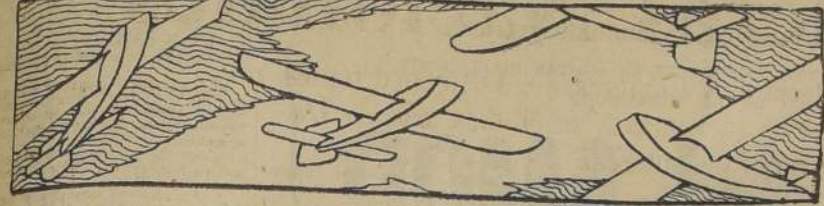
3) La Comisión deberá presentar su labor terminada en la próxima reunión general que tendrá lugar en el Ministerio de Relaciones Exteriores dentro del plazo de 30 días a contar desde el día de esta fecha.

El Alcalde señor Parada ha enviado a la siguiente comunicación al presidente de la Asociación de Arquitectos, relacionada con la colocación de la bandera nacional en los edificios:

"En cumplimiento de las disposiciones municipales que obligan al vecindario a izar la bandera en determinados días de fiesta nacional, se hace imposible muchas veces, porque las casas carecen del asta correspondiente.

"Por esta circunstancia, la bandera se cuelga, inapropiadamente, en los balcones, en lugar de flamear, como debiera, al asta de los edificios.

# HOY ES UN DIA HISTORICO PARA LA AVIACION COMERCIAL DE LA COSTA DEL PACIFICO



El primer vuelo con itinerario entre Lima y Talara.—A lo que se ha llegado hoy: mil doscientas millas por semana. — En cualquier momento se encuentran volando por lo menos dos aviones. — No se registra aún ni el más ligero accidente

Hoy es un día histórico para la aviación comercial de la costa del Pacífico. Segundo aniversario del primer vuelo con itinerario, efectuado por uno de los aeroplanos de la Pan American Airways Corporation entre la ciudad de los Virreyes y Talara, servicio que hoy en día se efectúa, cubriendo sus aviones un recorrido de 1.200 millas por semana. La Pan American Airways Inc., que tiene estos importantes servicios en la América del Sur, ha extendido sus líneas en forma extraordinaria, ya que sus aviones cubren semanalmente un recorrido de 18.500 millas, pasando a ser cop este uno de los más importantes del mundo.

Es así como las numerosas líneas de la Panam con que sirve a diversos países de Sudamérica, atraídas por vastos territorios de climas muy diferentes.

Desde Cuzco, situado en las vertientes de los Andes, pasan en seguida por los ríos territorios de Colombia y Ecuador, y del histórico Perú por las pampas salitreras de

## EL INTENDENTE VISITO

### EL CERRO SAN CRISTOBAL.

En la mañana de ayer el Intendente de Santiago, don Lizardo Huene, visitó el Cerro Santa Lucía. Acompañado del administrador recorrió gran parte de ese pueblecito, tomando diversas impresiones para efectuar diversos estudios sobre obras de embellecimiento del Cerro.

En forma especial visitó el Roof Garden, al cual se le piensa dar el mayor impulso posible a fin de procurar la atracción del público.

oy y mañana habrá vuelos de turismo en "Los Cerrillos"

La Dirección de la Línea Aérea Nacional, ha acordado reanudar los vuelos de turismo sobre la capital y alrededores, que habían sido suspendidos con motivo del servicio extra se efectuaron de 4 a 5 de la tarde en el puerto aéreo de Los Cerrillos, en un trimotor Ford, hoy sábado y mañana Domingo.

## El Ministro de Marina festejó ayer al Comandante del "Dragon"



Banquete ofrecido por el Ministro de Marina a los oficiales del "Dragon"

A mediodía de ayer se sirvió en uno de los comedores del Club de la Unión, el banquete que el Ministro de Marina, Almirante señor Edmundo von Schroeder, ofreció en honor del Comandante del crucero "Dragon", capitán de navío señor Nelles.

Concurrieron a este banquete el Comandante señor Nelles, el Ministro de Marina, señor von Schroeder;

el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón; el Embajador de Gran Bretaña Excmo. señor Chilton, los Almirantes señores Chappuzeau y Marchant; comandante de la Escuela Militar, señor Clavel, los técnicos británicos navales, ayudante del Comandante del "Dragon", señor Streeter y ayudante del señor Ministro de Marina, teniente señor Araoz.

A los postres hizo uso de la palabra el señor Ministro de Marina, quien improvisó un discurso en inglés, ofreciendo la manifestación. Agradeció el Comandante señor Nelles, refiriéndose especialmente a los lazos que unen a las Marinas británica y chilena.

El Comandante señor Nelles se dirigió por el expreso de las 5 de la tarde de ayer a Valparaíso.

## ANTEOJOS PARA LA NIEVE

### DEBEN LLEVAR LOS EXCURSIONISTAS A CARACOL.

Mañana se efectuará la segunda excursión a Caracoles organizada por el Transandino y la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. La comisión organizadora pide hacer presente a los excursionistas la conveniencia de llevar anteojos oscuros para la nieve, con el fin de evitar las molestias que producen los reflejos del sol.

Advierte igualmente que los pasajes están totalmente agotados, por cuya atención no se aceptan nuevos pedidos de billetes de viaje.

## DON JUAN MARIA ZALLES,

### PERSONA GRATA PARA MINISTRO DE BOLIVIA.

El Gobierno Provisional de Bolivia solicitó del Chile el "agente" correspondiente para designar Ministro Plenipotenciario ante la Moneda al señor Juan María Zalles, actual Agente Confidencial de Bolivia en nuestro país.

Ayer fuimos informados oficialmente de que el Ministerio de Relaciones había contestado a la Cancillería boliviana aceptando a la persona del señor Zalles para ocupar el cargo de Plenipotenciario en Chile.

## NUMEROSOS MIEMBROS DE LA FACULTAD DE BIOLOGIA

### ESTIMAN QUE LOS DENTISTAS DEBEN POSEER EL TITULO DE MEDICOS

Así está establecido en diversos países de Europa, con excelentes resultados.—En 5.240 horas fueron distribuidos los cinco años de estudio de la Escuela Dental.—Preparación de profesionales de gran eficiencia

## COMUNICACION ENVIADA AL CONSEJO UNIVERSITARIO

La Facultad de Biología y Ciencias Médicas ha presentado a la consideración del Consejo Universitario el Plan de Reforma de los estudios de dentística, los cuales, a insinuación de los profesores y de numerosos alumnos de ese establecimiento superior, fueron prolongados a cinco años.

En la nota que ha pasado al Consejo el Decano señor Castro Oliveira, expone los puntos de vista y las consideraciones de los miembros de la Facultad ante el problema educacional superior que se les encomendó resolver.

### LOS MEDICOS DEBEN GRADUARSE DE DENTISTAS

La mayor parte de los miembros de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas estiman que los dentistas deben recibir primero, el título de médicos y, en seguida, optar a la profesión correspondiente.

Este sistema, de gran importancia, está implantado con excelentes resultados en varios países de Europa, especialmente en Italia, donde de todos los odontólogos son médicos.

El oficio enviado al Consejo Universitario para su estudio definitivo y aprobación es del tenor siguiente:

"La Facultad de Biología y Ciencias Médicas se ha ocupado en sus últimas sesiones del Plan de Estudios de la Escuela Dental y ha prestado su aprobación a él.

Este programa se desarrolla en 5.240 horas distribuidas en 5 años. Su

aplicación vendría a realizar una antigua aspiración del Cuerpo de Profesores de aquella escuela universitaria, cuya Dirección, en su nombre, así lo ha solicitado a este Decano en varias ocasiones.

### TEXTO DE LA NOTA QUE CONOCE

La prolongación a 5 años está justificada, ante todo, por el hecho de que la actual enseñanza se hace en extremo congestionada, de tal manera que los alumnos tienen diariamente una labor muy superior a la pedagógicamente calculada; es casi el mismo programa de más de cinco mil horas el que en la actualidad debe desarrollarse en cuatro años; al que ahora se propone sólo se ha agregado un curso de cirugía operatoria con 50 horas al año.

En las principales Universidades de Europa y Estados Unidos estos estudios se realizan en cinco años y en Italia, inconcluso, se exige previamente el título de médico para obtener el de odontólogo.

Es útil también recordar que la odontología, profesión más moderna que las otras, está en plena evolución y es ahora que se reconoce toda su importancia cuando se debe dar a su estudio todo el interés que merece. Desarrollado el programa de dentística en 5 años, se prolongaría en un año la práctica de clínica, hecho éste de gran beneficio para los futuros profesionales que una vez titulados, se entregan de lleno al ejercicio profesional y pierden todo contacto con la Universidad y establecimientos de Beneficencia.

No sería superfluo hacer presente, además, que las afecciones dentarias que tienen una gran transcendencia en la salud pública alcanzan entre nosotros a los mayores límites conocidos; circunstancia ésta que obliga a la preparación de profesionales de gran eficiencia."

## Dos personas salieron lanzadas de un auto para caer bajo las ruedas de una góndola

Víctimas del accidente ocurrido ayer en la calle Maruri, fallecieron la señora Herminia Solís de Marambio y la niña Ester Stevenson

Por evitar el atropellamiento de 2 niños que jugaban anoche en la calle Maruri, se produjo un accidente que costó la vida de la señora Herminia Solís de Marambio y de la niña Ester Stevenson González, las cuales salieron bruscamente del pescante del coche en que iban, para caer bajo las ruedas de una góndola que corría en sentido contrario al que llevaba el automóvil.

No obstante la rapidez del viraje, el auto alcanzó a atropellar a los niños Audilia Núñez y René Mendoza. Este último falleció a las 11 de la noche en la Asistencia Pública.

### ESOS NIÑOS JUGABAN...

En la calle, como quien está en su casa, René Mendoza y Audilia Núñez, jugaban al pillarse frente a la casa del primero, en la calle Maruri No 232. A regular velocidad iba hacia la calle O'Higgins el automóvil No 90732, gobernado por Luis Marambio Morán, quien llevaba de pasajero a su esposa doña Herminia Solís Suanzo, a la chiquitina Ester Stevenson, señora Ruth Ortiz de Stevenson, Milka Ortiz de Galvez, Yolanda Toledo Vázquez y Cristina Stevenson González. Estos últimos resultaron ileso.

Todas estas personas regresaban del matrimonio de un amigo íntimo, que se había realizado en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino e iban dispuestas a celebrar debidamente la boda.

El señor Marambio se vio, de súbito, en peligro de atropellar a los niños Mendoza y Núñez. Para evitar una desgracia, efectuó un viraje, tan brusco que la señora Herminia, que iba en el asiento delantero con la niña Stevenson, saltaron por los aires. Y cayeron precisamente bajo las ruedas de la góndola No 82492, manejada por Arturo Núñez Tapia, y la cual iba llena de pasajeros.

## Hoy se efectuará la revista preparatoria

A las 9.30 de la mañana de hoy se efectuará en la elipse del Parque Cousiño la revista preparatoria de la del

A este acto concurrirán por especial disposición del Ministro de Guerra y Educación, señor Bartolomé Blanche, todos los escolares de los establecimientos educacionales de Santiago.

## A las 5 de la madrugada de hoy llegó la combinación transandina

Debido al gran número de pasajeros, correspondencia y equipajes, la gerencia del Ferrocarril Transandino hubo de preparar ayer, día que se anunció para el paso de trenes por la cordillera, dos combinaciones especiales.

La primera de estas llegó a Los Andes, a la una de la madrugada de hoy, y la segunda, una hora después.

Estas dos combinaciones partieron en un tren especial desde Los Andes a las 2.30 de la madrugada, el que llegó a la Estación Mapocho a las 5 de la madrugada.

En el tren especial llegaron numerosos pasajeros, entre ellos el señor Emilio Buechi, condecorado por el Gobierno Italiano con la medalla de oro al valor, y que trae una misión especial de los fascistas de su país y el señor De Laigue, nuevo Cónsul de Francia en Santiago.

Debido a lo avanzado de la hora, la recepción que la colonia italiana había preparado al señor Buechi, no pudo llevarse a efecto.

Con fecha 5 de agosto pasado, el Ministerio del Interior pidió a los Intendentes de la República que velaran por el cumplimiento de la obligación que la ley impone a las Municipalidades, en el sentido de proveer a la seguridad de las personas y propiedades en los casos de calamidades públicas, como inundaciones, etc.

Ayer, el Ministro del Interior señor Froeden envió una nueva circular en que amplía la anterior y dice:

"Para que el cumplimiento de la referida obligación que constituye una de las funciones más importantes de las corporaciones en beneficio de la colectividad, pueda efectuarse sin inconvenientes, es indispensable que las Municipalidades de la provincia de su mando reserven, para ese efecto, hasta el mes de setiembre de cada año, el 50 por ciento de la glosa 'Imprevistos', que en conformidad a la ley y a las instrucciones para la confección de los presupuestos para 1931, debe alcanzar al 21 y medio por ciento del pronóstico de entradas municipales. Después de esa fecha, las Municipalidades podrán invertir libremente ese fondo."

## Una Sección de Menores será creada en la Cárcel de Buin

Así lo determinó ayer el Ministro de Justicia don Humberto Arce

En las últimas horas de la tarde de ayer, el Ministro de Justicia don Humberto Arce autorizó la entrega a la Dirección General de Protección de Menores, de una sección de la Cárcel de Buin a fin de que se mantenga en ella a los menores delincuentes.

Estos menores deben ser enviados por el Jefe de Menores de Santiago y quedarán bajo la vigilancia del personal civil y de carabineros.

## Homenaje de lealtad a la Patria

Todos los escolares de Santiago desfilarán ante S. E. el 4 de Octubre próximo

Este desfile ha sido organizado por el Rotary Club de Santiago, como número inicial de la celebración de la Semana del Niño. La columna, que estará compuesta solamente por escolares, pasará ante S. E. el Presidente de la República, que presenciará el homenaje desde los balcones de la Moneda.

Con fecha de ayer la Intendencia ha autorizado para que el día 4 de octubre próximo, de 14 a 17 horas, se realice el gran desfile de lealtad a la Patria en las calles Delicias y Moneda entre el Cerro Santa Lucía y la Avenida Brasil.

Voy a la Bolica Petruzzio

Crón.—N.O.



SIGA HASTA EL Black & White Restaurant

Pida un cocktail en

GIN SEAGER

Y LE OBSEQUIARAN UNA BOTELLA

MERCEDES 872

## Llegaron colores de moda en Medias HOLEPROOF

2236 talón en punta, clase regular	2206 talón en punta, clase gruesa	cuadrado, flecha calada	3336 talón en punta, flecha calada	2000 con flecha calada, clase gruesa	4444 Chiffon, clase extra, transparente
\$ 20	\$ 25	\$ 25	\$ 27	\$ 25	

LA REINA DE

DIAS - Ahumada 360

Naranja

C

O

H

R

A

N

E

BEBIDA IDEAL

Sana y Agradable

**REAL HOY**

PROGRAMA

PRESENTADO CON EQUIPO

Western Electric SISTEMA VOZ MAGNÉTICA SONORO

9.ª y 10.ª exhibiciones de la brillante opereta cinematográfica  
LA MEJOR OBRA DE LA PANTALLA, HABLADA Y CANTADA, CON LA CUAL SE AGOTAN DIARIAMENTE LAS  
LOCALIDADES, TRIUNFO INMENSO DE LA PARAMOUNT

# EL DESFILE del AMOR

POR MAURICIO CHEVALIER Y JEANETTE MACDONALD

## Complemento DEL Programa

El cuarteto REAL  
tocará escogidos tro-  
zos de música seria y  
se exhibirá la hermo-  
sa comedia de dibu-  
jos animados,

## "La Paloma"

cantada por notables  
artistas españoles.

Este espectáculo es  
para mayores.

Esta noche debuta la Compañía Serrador-  
Mari en el Teatro de La Comedia

CON "PEGA" LUCIANO, DE MUÑOZ SECA, SE PRESENTA  
ESTE CONJUNTO



Esposos Serrador-Mari

En la noche de hoy se inicia en el  
Teatro de la Comedia la temporada  
de alta comedia que viene a realizar  
entre nosotros la conocida y aplaudi-  
da Compañía Serrador-Mari.

Don Esteban Serrador, hombre ex-  
perimentado en el género que con  
tanto acierto explota desde hace mu-  
chos años, nos presentará ahora un  
conjunto de primera calidad que  
vendrá a sumarse a los buenos es-  
pectáculos que en este último tiem-  
po nos ha venido ofreciendo la pro-  
gresista Empresa Chilena Baeza y  
Cía. Ltda.

En el elenco de la Compañía Serrador-  
Mari, figuran artistas de cate-  
goría como doña Josefina Mari, la  
mejor actriz de carácter de habla  
castellana; Pepita Serrador, que tan  
buenas simpatías supo captarse en

años anteriores y que ahora ha pro-  
gresado en forma de recibir diaria-  
mente el elogio de la prensa extran-  
jera; Blanca Alonso de los Ríos, pri-  
mera actriz de gran cartel en España  
y en los principales centros teatrales  
de América; Blanca Alonso de los  
Ríos será una revelación para el pú-  
blico santiaguino. Alicia Bello, Cle-  
mentina Escobar, Vicenta Fernández,  
Mercedes Ochoa, María Ruiz, María  
Sánchez, Sara Verniche y varias otras.  
La compañía debutará esta noche  
con una de las últimas y más aplau-  
didas producciones de Muñoz Seca.  
Se trata de una graciosa comedia en  
tres actos, intitulada "Pegame, Lu-  
ciano", obra que se ha mantenido  
varios meses en el cartel de Madrid y  
recientemente en Buenos Aires.

## Programas del Santiago

"MAYA" DE GANTILLON, EN LA VERMOUTH Y LA NOCTURNA

La Compañía del Teatro Santiago  
nos dio a conocer anoche la discutida  
obra teatral de Simón Gantillon, ti-  
tulada "Maya", cuya interpretación  
se anunció tantas veces, sin llegar a  
verificarse por razones de todos co-  
nocidas.

En estas mismas columnas nuestra  
crítica oficial se ocupa de la labor  
que en "Maya" cupo a los artistas  
del Santiago que encabezaba Alejandro  
Flores, consignando, al mismo tiem-  
po, el resultado de la función.

Hoy irá en la vermouth y la nocturna,  
con la advertencia de que es im-  
propia para señoritas.

UNA SIMPÁTICA Y SIGNIFICATIVA MANIFESTACIÓN

En la noche de ayer, la Empresa  
Baeza y Cía. Ltda. ofreció una comi-  
da en el Restaurant Melia, a todo el  
personal de la Plaza Baquedano. Fue una  
simpática y significativa manifesta-  
ción, a la que asistió todo el personal  
de maquinistas, electricistas, pintores,  
alfileres, boleteros, porteros etc.

Ofreció esta manifestación de ca-  
maradería, en sencillas frases, el Ge-  
nente de la Empresa, señor Jorge  
Baeza Goñi.

Contestó a nombre del personal el  
administrador del teatro, señor Alva-  
ro Puga, y el jefe de maquinistas,  
señor Alejandro Gallardo.

FUNCIONES POPULARES DE ALEJANDRO FLORES

La matiné de mañana Domingo se  
hará, como de costumbre, a precios  
rebajados, con la tragedia griega de  
"Discepolo y De Rionas", intitulada "Gla-  
como".

Igualmente, las dos funciones del  
lunes próximo contarán con dos pro-  
gramas de atracción, "El amante de  
cartón", que va en la vermouth, y  
"Glacomo", que ocupará la nocturna,  
cobrándose precios popularísimos.

Las localidades para todos estos es-  
pectáculos a precios módicos, pueden  
adquirirse desde ahora en la bolete-  
ría del Teatro Santiago.

## CIRCOS

Una matiné y función nocturna con estre-  
nos ofrece hoy el Circo Europeo de la  
Plaza Baquedano

Con un público superior a cinco mil  
personas, hizo anoche su debut en la  
espléndida carpa de la empresa Ben-  
venuto, que se levanta en el Parque  
Japones de la Plaza Baquedano, el  
elenco contratado en Europa por di-  
cha empresa para hacer en América  
una tournée de varios meses, dete-  
niéndose en nuestra capital sólo por  
tres o cuatro semanas.

Se trata de un elenco bueno y de  
novedad. Figuran los famosos pa-  
tadores acrobáticos The Tourners.

Debutó anoche el Circo  
Continental

El debut de anoche de este Circo,  
compuesto por elementos extranjeros  
y chilenos, alcanzó éxito en su pre-  
sentación en el amplio local de la ca-  
lle Esperanza esquina de Erasmo Es-  
cala.

El elenco artístico, por su discipli-  
nada actuación y por su experiencia  
de la pista, se lució presentando to-  
dos sus emocionantes trabajos, con  
aplausos por parte del público.  
Los acrobatas, equilibristas, per-  
chistas, malabaristas, trapecistas,  
gimnastas, como también el trio de  
 cómicos chilenos compuesto por Ca-  
motillo, Peluche y Pechuguiñ, hicie-  
ron las delicias de la concurrencia.  
Para esta noche la empresa artís-  
tica anuncia un cambio completo de  
programa con valiosos estrenos.

## BRASIL

Empresa  
VILLARREAL Y SILVA  
HOY:  
VERMOUTH Y NOCHE

La colosal producción del  
misterioso LON CHANEY,  
que lo hace resultar ante  
sus admiradores:

"El monstruo de  
acero"

toda sonora y sincronizada  
(Para mayores)

PRONTO ADAPRECERA  
ICE CREAM  
Y  
HELADOS FINOS  
SAN CRISTOBAL

VENDO EN \$ 700  
buen billar completo, con su jue-  
go de bolas, taquera, con doce ta-  
cos, marcador, corte de paño, he-  
ramientas, etc. Una verdadera  
oportunidad.  
VENECIA 1585  
Ct.-X.-384

DELICIAS  
ALAMEDA ESQUINA SAN  
ALFONSO  
HOY  
CORAZON  
de MUJER  
y PROCESO  
BELLAMY  
(Para mayores)



## Invitación al Público

La fama tantas veces comprobada de que vendemos bara-  
to, la queremos extender hasta grabar también en el concepto  
público de que nuestros grandes almacenes son los mejor sur-  
tidos de Santiago, tanto en artículos para el hogar como en todo  
lo relacionado con la moda y elegancia femenina y prendas pa-  
ra caballeros.

Con motivo de las fiestas patrias hemos transformado  
nuestros salones de ventas en una verdadera exposición de no-  
vedades y artículos apropiados para estos días y la próxima es-  
tación.

Por esta razón invitamos a todos, aun-  
que sea por curiosidad, a visitar nuestros  
grandes almacenes y aprovechar alguna  
de las muchas ofertas que presentamos a  
precios de tentación.

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRIAS OBSEQUIAREMOS A LOS NIÑOS  
QUE NOS VISITEN DURANTE ESTOS DÍAS CON GRANDES Y PRECIOSOS  
GLOBOS Y ZEPPELINES EN VARIAS FORMAS Y COLORES  
NOTA.—Hoy como todos los sábados, nuestra casa permanecerá abierta  
hasta las 7 1/2 P. M.

Grandes Almacenes  
ALAMEDA 119  
A. ESPAÑA GARCIA  
Santiago Bs. Al.







# RIALTO HOY

EN EL MAGNIFICO EQUIPO R. C. A. PODRA UD. HOY Apreciar LAS MARAVILLAS DE LA SUPER SONORA METRO GOLDWIN!

EL EXITO MAS GRAN-  
DE DEL CINE SONORO  
EN EL PRESENTE AÑO  
(SOLO PARA MAYORES)

# La Canción del VAGABUNDO

ADENAS NOTICIA-  
RIO  
FOX  
MOVIE TONE

PEDRO DE VALDIVIA. — TEL. AUTO 64650.  
EMP. ENZO RIDERELLI

ORACION DEL PRIMER BARITONO DEL MUNDO. OPERA HOUSE LAURENCE TIBBET. — MUSICA DE FRANZ LEHAR.  
BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA.

LA BELLA PRODUCCION SONORA, HABLADA Y CANTADA POR LOS IDOLOS

# Av MATT A HOY

# ADORACION

ANTONIO MORENO

BILLIE DOVE

ESPECIAL Y NOCHE. — EQUIPO A. S. A.

(SOLO PARA MAYORES)



**RAMON NOVARRO**  
el galán del  
año, en

# LA CASA DE LA TROYA

**MARTES CARRERA**  
Argumento en "Cine Novela"



**EL ALMA DE ESPANA EN CAN-  
TOS Y BAILES**  
METRO-GOL-  
DWYN-MAYER



# EL TEATRO REAL ES LA NOTA CULMINANTE DE LA ACTUALIDAD SANTIAGUINA

AUNQUE SE SABIA QUE IBA A SER UNA GRAN OBRA, SU BELLEZA HA SORPRENDIDO. — NADIE CREYO QUE SE TRATABA DE UN ESFUERZO DE TAN-  
TA MAGNITUD. — ENTRE LOS MUCHOS ELOGIOS QUE SE LE HAN PRODIGADO, FIGURA ESTE:

# CON EL REAL NOS HAN TRAI DO A SANTIAGO UN ASPECTO DE BROADWAY

LA PELICULA ELEGIDA PARA INAUGURARLO, "EL DESFILE DEL AMOR", ES SENCILLAMENTE LA MAS GRANDE Y PERFECTA DEL CINEMATOGRAFO SO-  
NORO. — PERTENECE A LA PARAMOUNT Y, ESTA INTERPRETADA POR MAURICIO CHEVALIER, EL ARTISTA GENUINO DE LA PANTALLA MODER-  
NA.—LO ACOMPAÑA UNA SOPRANO QUE CON ESTA SOLA OBRA HA ADQUIRIDO FAMA MUNDIAL, JEANETTE MACDONALD

LA ELEGANCIA Y LAS COMODIDADES DEL REAL Y EL ATRACTIVO DE "EL DESFILE DEL AMOR", SON DOS ACONTECIMIENTOS UNIDOS QUE LA CIU-  
DAD ENTERA CELEBRA. — DURANTE MUCHOS DIAS SE MANTENDRA EN EL CARTEL ESTA ADMIRABLE OPERETA CINEMATOGRAFICA, PARA LA CUAL  
SE AGOTAN DIARIAMENTE LAS LOCALIDADES

El Teatro Real, inaugurado ha-  
y por sus grandes anuncios, por-  
ta una construcción eficaz e in-  
mensa, es la preocupación de to-  
do el público. Las personas que  
han visto se cuentan por mila-  
res. Cada una de ellas es un vo-  
cero de sus bellezas y elegancia.  
Que grato asombro ha causado

su hermoso estilo español, lleno  
de evocación. Sus dos plateas,  
verdadera novedad, dispuestas pa-  
ra que cada espectador domine  
perfectamente la pantalla, tienen  
una comodidad extraordinaria.  
Las butacas, lujosas y mullidas,  
ofrecen una característica digna  
de mención: cualquiera persona,  
sea gorda o flaca, alta o baja,

calza en ellas perfectamente, sin  
que le sobre ni falte nada. El hall  
del segundo piso, es señorial e  
imponente; las escaleras brindan  
fácil acceso y la acústica de la sa-  
la permite disfrutar, de manera  
admirable, de la sonoridad de la  
película. En suma, todo en el Real  
es acabado y perfecto.

Puede decirse que con la aper-  
tura de este teatro, Santiago ad-  
quiere un carácter de ciudad eu-  
ropea o norteamericana. Esto lo  
dice el público, expresándolo de  
mil maneras. Ayer oímos, al res-  
pecto, una frase que resume el sen-  
tir de todo el mundo: "Con el  
Real nos han traído a Chile un

aspecto de Broadway", dijo al-  
guien al terminar la vermouth.

La obra elegida para inaugurar-  
lo, "EL DESFILE DEL AMOR",  
es indiscutiblemente la más gran-  
de del cine sonoro. Pertenece a  
la Paramount y está interpretada  
por Mauricio Chevalier, el artista  
que ha desplazado de golpe a mu-  
chas figuras de fama universal, y  
por la hermosa actriz y soprano,  
Jeanette MacDonald. Con esta  
obra se llena, tarde y noche, el  
Real.

Por muchos días más se man-  
tendrá en el cartel: "EL DESFI-  
LE DEL AMOR", en vista del éxi-  
to que obtiene y de las solici-  
tudes del público, el cual agota  
a diario las entradas.  
El equipo sonoro del Real es el  
mejor del mundo: WESTERN  
ELECTRIC.

T.—X.

# HOY - POLITEAMA

VERMOUTH 6.20  
NOCHE 9.30

EL MAYOR ESFUERZO DEL CINE REALIZADO EN CHILE.— LA HERMOSA PELICULA NACIONAL SONORA, CANTA-  
DA Y MUSICADA, DE BELLO Y CONMOVEDOR ARGUMENTO:

# CANCION DE AMOR

INTERPRETACION PRINCIPAL DE LOS NUEVOS ASTROS DEL CINE CHILENO:

ALICIA VALENZUELA Y RAFAEL DUQUE RODRIGUEZ

Hoy: Matinée Sabatina a las 2.30 - Platea \$ 1.10  
Estreno de la formidable serial de aventuras,  
"EL PELIGRO OCULTO", por PERICO METRALLA;  
"DESFILE CABALLERESCO", por KEN MAYNARD;  
"A SUS ORDENES", por GEORGE O'HARA.  
(Para menores).

MAÑANA: VERMOUTH 6.20.— NOCHE 9.30  
(Localidades numeradas en venta).—Estreno de  
la película que glorifica al cine sonoro, "LA CAN-  
CION DEL VAGABUNDO", por LAWRENCE TIBETT  
(Cantada, hablada y en colores).

# Teatro DIEZ DE JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 319 — TELEFONO AUTO N.º 80836

CIA. CINEM. ITALO CHILENA

ESPECIAL 6.20 HOY INAUGURACION DEL CINE SONORO EQUIPO NACIONAL HOY NOCHE 9.30

MARAVILLOSO Y PERFECTO APARATO SONORO IDEADO Y CONSTRUIDO EN CHILE POR LOS SEÑORES HERIBERTO  
Y ERNESTO LLOPIS. UN VERDADERO TRIUNFO DE LA CIENCIA Y DE LA MECANICA CHILENA

VEA, OIGA Y JUZGUE

ASISTIENDO HOY AL ESTRENO DE LA SUPER-PRODUCION METRO-GOLDWYN-MAYER, CANTADA Y HABLADA

# ESPADAS Y CORAZONES

(SOLO PARA MAYO

Creación de

RAMON NO

AVENIDA Noches  
6.30 — HOY — 9.30 Hollyv

# GRAN CIRCO EUROPEO

HOY — Sábado 13 de Setiembre

# DOS GRANDES FUNCIONES

A LAS 3.30

# Primera MATINEE Inglesa

A las 9.30: Grandiosa función selecta. El más  
ruidoso éxito que haya tenido Circo alguno.

Pida sus localidades al Teléfono del Circo, N.º 61887.

T.—X.

# e Vende

EGANTES Y MODERNAS  
XINAS Y ESTANTERIA, A  
PRECIO DE OCACION.

AGUSTINAS 989.

Ct.—X.

# VENTA

a plazo de calzado fino  
para SEÑORAS Y CABALLEROS.  
Cartas para señoras compre  
Ud. a tres meses plazo.

MERCED N.º 846

(Relojería)

Ct.—X.

# OCASION!

Diez pesos metro cuadrado ven-  
do o permutado gran extensión de  
terreno esquina barrio Estación  
Central, dos cuadras de gondolas.  
Tratar con su dueño, todos los  
días, en

General Parra 693

Ct.—14-St.—0033

AVISE Ud. EN "LA NACION"



# TODO EL MUNDO

ELEGANTE SEÑALA NUESTRA MARCA  
COMO EL SELLO DE DISTINCION MAS CARACTERISTICO

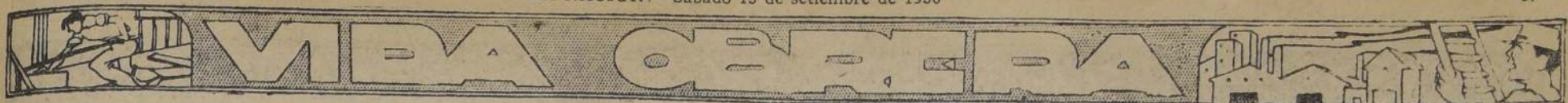
## HOY 13 DE SETIEMBRE

1.<sup>er</sup> aniversario de la fundación de nuestra Sala de Ventas, y como un medio de corresponder al favor que nos ha dispensado el público, venderemos únicamente durante el día de nuestro aniversario, a precios menos del costo, nuestro calzado fino para señoras, caballeros y niños.

# THE AMERICAN SHOE FACTORY

## AHUMADA ESQ. MONEDA

A nuestra clientela obsequiaremos hoy artísticos objetos como recuerdo de la celebración de nuestro aniversario. Repartición de



# El Seguro Social Obrero combate la miseria

La asistencia social actúa cuando la desgracia se ha producido, pero no educa hacia la previsión. —La obligatoriedad del Seguro Obrero contra la enfermedad. — Interesantes debates habidos en la Conferencia Internacional de Ginebra. — En Chile tenemos más de un millón de obreros asegurados

Durante mucho tiempo ha venido siendo objeto de los más encontrados comentarios, en el seno de las colectividades obreras de nuestro país, el tema obligatorio de la Ley 4054 que se refiere al seguro obligatorio para obreros.

Los impugnadores de este seguro han basado su tesis en un terreno meramente doctrinario—al no pudiendo llamar así—en cuanto a que dicho seguro se hace obligatorio. A este respecto vale mencionar algunos aspectos fundamentales que no resisten al menor examen para aceptar que su aplicación obligatoria es la única fórmula que permite servir a la gran cantidad de obreros que prestan sus servicios en las diversas y numerosas actividades del comercio y de la industria.

## COMO SE PUEDE COMBATIR LA MISERIA

Un hecho innegable que la miseria tiene su origen en la insuficiente alimentación, en la falta de higiene, en la falta de ropa material y en las inquietudes que crea la incertidumbre sobre el día

de mañana. Todo esto provoca en el obrero un estado de menor resistencia ante las enfermedades. Y las enfermedades traen consigo, fatalmente, un debilitamiento de las fuerzas y en consecuencia, la incapacidad para el trabajo, de todo lo cual se deriva la miseria para él y su familia. Se ha visto así una comunidad desgraciada entre la enfermedad y la indigencia, cuyo resultado final es el estado de miseria de la clase obrera.

La indigencia, a su vez se transforma en la incapacidad del obrero para obtener el sustento diario para su familia.

En Alemania estas causas llegaron a producir 26 indigentes por cada 1,000 habitantes, y esta cifra se elevó en muchos casos a 28 indigentes por cada mil en Inglaterra.

En Chile el factor enfermedad es el origen directo de los diversos padecimientos de miseria que ha debido sufrir la clase obrera.

Puede asegurarse que el 80 por ciento de los casos de miseria en nuestro país son causados por las enfermedades, como jefes de hogar, para obtener los recursos necesarios para el sustento familiar, o sea, que se produce la miseria en los hogares por la consecuencia lógica de las enfermedades.

El seguro obrero obligatorio tiene, pues, su principal bondad en combatir la miseria desde el momento en que hace obra de "prevención" para impedir a tiempo las consecuencias de las enfermedades en la familia obrera, y por ende, su obra de prevención evita que se produzca la miseria.

## LA ASISTENCIA SOCIAL NO EDUCA

Aunque parezca una paradoja vale la pena decir que la "asistencia" no educa al obrero. Como tal, obra cuando el caso de desgracia ya se ha producido, o sea que "asiste" a quien ya está en el camino de la miseria.

Además, la asistencia no enseña la verdadera "prevención" porque no enseña al obrero en una asistencia que le ha de ser proporcionada en el momento de la enfermedad, enseña el deber elemental de prevenciones de las enfermedades. El seguro social, por el contrario, es el más interesado—mora y económicamente—en impedir el desarrollo de las enfermedades por dos razones: primera, que el obrero que resta sus energías al trabajo es factor de trastorno en la industria, y segunda, que el obrero atacado gravemente por una enfermedad le significa un fuerte desembolso de sus recursos financieros destinados en mayor escala a la formación de los seguros de invalidez y vejez.

La asistencia sólo amortigua las duras de la miseria, pero no impide que sigan habiendo enfermos, candidatos próximos a la miseria. De ahí que se haya formado el seguro social sobre la base de una doctrina científica de verdadera prevención.

Y por eso el Estado moderno cumple con su deber de proteger a los obreros imprevistos formando un seguro social a base de la contribución de las partes interesadas, de modo que no haya miseria: el Estado, el patrono y el obrero. En estas condiciones, Estado, patrono y obrero cumplen con su obligación. El Estado, devolviendo una parte de lo que el esfuerzo del obrero ha contribuido al progreso general de la colectividad; el patrono, contribuyendo para los fondos destinados a disminuir a impedir que el obrero viva sin recurrir a la limosna, ya imposibilitado por la vejez o incapacidad natural; el obrero reservando para su familia y transformando en derecho material, lo que antes era sólo un derecho teórico de asistencia pública inspirado en la caridad.

Con las razones expuestas se explica y justifica la obligatoriedad del seguro social.

La falta de preparación cultural en las grandes masas obreras para apreciar en toda su magnitud los beneficios que reporta el funcionamiento de esta clase de previsión social, ha debido ser suplida con la dictación de leyes que tienen el imperativo de su aplicación obligatoria.

La prueba más evidente de la necesidad de la implantación obligatoria del seguro social está señalada por la proporción en que se ha ido en adelante aumentando la inscripción de obreros en todos los países del mundo que hasta la fecha han implantado este servicio social. Este aumento progresivo, como lo veremos más adelante respecto de Chile, está demostrando que en los comienzos de su aplicación el seguro social no fué bien comprendido.

Los obreros que se refieren al Párrafo XIII del Tratado de Versalles, sin dejar de consignar que algunos países—como Chile—ya habían implantado el seguro social obrero desde hacía dos o más años atrás.

La defensa obrera que estos delegados obreros hicieron del seguro social, logró triunfar sobre las consideraciones meramente doctrinarias que oponían algunos delegados internacionales allí presentes.

La personalidad individual, alcastrada por cada uno de los delegados obreros mencionados dentro de sus países representados en una denominación evidente de la preocupación a que ha llevado la clase obrera respecto de los insalvables beneficios que les reporta la aplicación y funcionamiento del seguro social.

EN CHILE TENEMOS 1.200.000 OBREROS SEGUROS

A contar desde la implantación de nuestro seguro obrero social, la venta progresiva ha aumentado el número de asegurados, como puede verse por los datos que damos a continuación:

Asegurados al 31 de diciembre de 1925	Asegurados al 31 de diciembre de 1926	Asegurados al 31 de diciembre de 1927	Asegurados al 31 de diciembre de 1928	Asegurados al 31 de diciembre de 1929
159.500	565.229	626.683	1.080.832	1.330.000

Una revisión de las operaciones de la Caja de Seguro Social Obrero de Chile fue practicada no hace mucho por uno de los técnicos más autorizados en la materia, el Dr. Zechner, funcionario de alta jerarquía en el Ministerio del Trabajo de Alemania, quien dejó especial constancia del buen funcionamiento de Chile, al alto espíritu con que el Gobierno ha venido cuidando los intereses de la clase obrera, por que relata por su país.

## Reunión de presidentes sindicalistas

Invitación del Jefe del Departamento de Asociaciones del Ministerio de Bienestar Social.—La asamblea se efectúa esta tarde, a las 16 horas

El Departamento de Asociaciones, de la Inspección General del Trabajo, cuyo nuevo jefe es el señor Alfredo Valderrama, en el deseo de orientar la sindicalización obrera, en los términos establecidos en la Ley No 4057 y su Reglamento, ha invitado a una reunión a todos los presidentes de los Sindicatos Industriales y Profesionales de Santiago.

Esta reunión se efectuará hoy, a las 16 horas, en el local donde funciona la Inspección General del Trabajo.

## Sindicato Profesional en Piel

Mañana festejará a su ex tesorera Srta. Ester Apablaza.—La manifestación

Con unánime aceptación ha sido recibida entre los miembros de este Sindicato Profesional en Piel, la iniciativa de ofrecer una manifestación social en honor de la ex tesorera y secretaria Srta. Ester Apablaza.

bajo, Tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar, Independencia esquina de Borgoño.

Se recomienda la asistencia de todos los Presidentes de Sindicatos, ya que esta es una de las oportunidades para apreciar la marcha institucional de estos organismos, al mismo tiempo que para estudiar la forma de obtener una orientación uniforme que les permita desarrollar sus actividades en concordancia con un amplio espíritu de cooperación y mejoramiento colectivo.

## Centro de padres y profesores

Para mañana, a las 10 horas, han sido citados los miembros de este centro, que funciona en la Escuela Superior de Hombres No 14, "Presidente Balmes", Castro 427.

El objeto de la reunión es tratar de la forma como el centro cooperará a las próximas fiestas patrióticas.

## Aclaración

El Sindicato Profesional de Panaderos, hace la siguiente aclaración: Con respecto a una publicación del 10 del presente, en que se decía a la Justicia el señor Domingo Dieguez, exponiendo que su vendedor de pan, señor J. Chackar, le estaba la suma de \$ 2.878.20. El Sindicato declara que dicho señor Chackar no pertenece a este Sindicato. — El Directorio.

## Unión de los Tipógrafos

Los servicios de tesorería funcionarían hoy y mañana, como es costumbre.

La comisión de propaganda que preside el señor Albino Zúñiga, de acuerdo con la mesa directiva, hace un llamado a todos los que pertenecen a la ex-Unión de Empleados y Obreros Periodistas, para mañana, a las 3 de la tarde, con el objeto de darles a conocer oficialmente el Sindicato, que les facilita su ingreso a la Unión.

## Veladas y bailes sociales

Resumen de estos actos en las instituciones obreras, para hoy y mañana

En los salones-teatros de diversas colectividades se llevarán a efecto hoy en la tarde y noche e igualmente mañana, interesantes reuniones sociales.

En la imposibilidad de dar informaciones separadas, damos un resumen de todas ellas.

## COOPERATIVA GRAFICA

A las 21 horas de hoy realizará un lucido baile social en su nueva terraza, la cual cuenta con amplias comodidades para las familias concurrentes. Ha contratado una excelente orquesta. La entrada para caballeros valdrá \$ 1.00; señoras, libre.

## SINDICATO SHELL-MEX CHILE

Con el concurso del Cuadro Artístico Hijos del Pueblo efectuará esta noche una interesante velada y baile social en su local de la Comuna Yungay, calle Carrasquel. Se pondrán en escena las obras de Iago con los chichones y "Un drama común", de Norberto 2.º Jara y Fernando Xalbo.

## EN EL TEATRO SAN ALFONSO

En las 15 horas de hoy tendrá lugar una matinee artística organizada por la Escuela No 70 a beneficio del Desayuno Escolar para los niños.

El programa estará a cargo de los aficionados Apolonides Parra, Ana Anabalon, Luis Cádiz, Chela Calde-

## Confidencias de un Sombrerero



Nunca he trabajado tanto en mi taller como en el verano pasado.

Uno tras otro me llegaban los clientes con estos sombreros de paño que dicen baratos, para arreglarles el ala que a los quince días de comprados se les caía sobre la nariz, tapándoles la vista.

Total: un poco de cola y \$ 6 de composición que durar más que otros quince días.

**PRONTO ADARECERA ICE CREAM Y HELADOS FINOS SAN CRISTOBAL**

## NECESITAMOS

Casa grande en bajos, apropiada para Laboratorio, situada dentro de 20 cuadras de Bandera esquina Agustinas.

Ofertas con detalles completos, a

Casilla 3097.—Santiago

Let.—13-set.

## EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE SE INAUGURARA MAÑANA EL CONGRESO DE COOPERATIVISMO

### Campaña pro nuevos afiliados

iniciará el Sindicato de Estucadores.—La sesión de mañana

Entre los miembros del Sindicato Profesional de Estucadores, entidad que preside el señor Luis Mena, existe el propósito de dar comienzo a una activa labor por incremento del número de socios de la organización.

Uno de ellos nos ha manifestado a este respecto: "Daremos principio, a una verdadera campaña pro nuevos afiliados, llevada a las obras en construcción y a todos los trabajadores donde haya obreros del gremio, nuestra palabra de invitación. Demostremos que todos los estucadores de Santiago se agrupan bajo nuestra organización, que persigue fines de unión y de mejoramiento gremial. Desde luego, pedimos la asistencia a nuestras sesiones de los trabajadores del estuco en general sean o no miembros del Sindicato."

Mañana, a las 19 horas, el Sindicato Profesional de Estucadores, celebrará, para tratar el punto pro nuevos afiliados, una reunión en la materia, una amplia junta general.

## Cooperativa Juan Bonhomme

Mañana a las 17 horas se reunirá el Consejo de esta Cooperativa en el local de costumbre.

Se ha solicitado al señor Alfredo Cruz Pedregal, arquitecto de esta Cooperativa, que sirva como secretario, a fin de que informe a los miembros del Consejo lo relacionado con la población como igualmente respecto a la presentación a la Municipalidad sobre el alumbrado que deberán tener las calles de la población.

El representante de esta Cooperativa señor Victor Astudillo Tobar, está a disposición de los pobladores para darles cualquier dato o informe que deseen, en su domicilio, General Velazquez No 71, o en su trabajo, Bandera 324.

## Sindicato del Calzado

El presidente de la Sociedad Santiago de Zapateros y Calzados, el Sr. CRAC, señor Julio Rojas R., nos encarga citar a una reunión para hoy, a las 15 horas, en la Casa del Pueblo, a los directores y en su calidad a los presidentes de los Sindicatos Industriales Aygüez y Dinalde, Vivier, Riquelme, García y Cía, y Ruiz Ríos.

Señalamos el valor de la entrada para caballeros, señoras, libres.

**COOPERATIVA SAGRADA FAMILIA** De nuevo el Teatro San Alfonso será escenario de una velada matutina, a las 15 horas, con la representación de una obra teatral, probablemente el divertido sainete "Mustafa" y variedades a cargo de Marta Moscoso, Carlos Alonso, Dory García, Elmo Jiménez y otros.

El acto es organizado por la Cooperativa Sagrada Familia a beneficio de sus fondos.

## Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

**MINISTERIO DE BIENESTAR**

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447, Teléfono 81298.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, Tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.—Ministerio de Cooperación Social, tercer pabellón, primer piso; Independencia esquina Borgoño.

Servicio de Colocaciones.—Ministerio de Cooperación Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo.—Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.—Edificio del National City Bank.

Administración General: Huerta 1246.

Caja de Seguro Obligatorio.—

Hoy tendrá lugar una reunión preparatoria a las 18 horas, en Rosas 1036.—Nuevas adhesiones.—S.E. El Presidente de la República y los señores Barros Borgoño y Bello Codesido serán los presidentes honorarios de esta Asamblea Nacional Cooperativista.—Otros acuerdos

Durante los últimos días ha intensificado sus trabajos pro Primer Congreso Cooperativista, la Confederación Nacional de Cooperativas, entidad que se ha consagrado por entero a las finalidades de las instituciones que componen.

La sesión inaugural se llevará a efecto mañana, a las 10 horas, en punto, en el salón de honor de la Universidad de Chile. El discurso inaugural será pronunciado por el distinguido abogado y proferente de la legislación Social, don Jorge Gustavo Silva, estando a cargo de don Ismael Silva, secretario de esta importante entidad sobre el curso histórico del cooperativismo. La palabra de otros distinguidos oradores y algunos miembros de la mesa directiva de la Confederación Nacional de Cooperativas, al que se hallan presentes, E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, los miembros del Congreso Nacional y numerosos otras personalidades.

**REINICIO PRELIMINAR**

Una asamblea preparatoria de delegados de Cooperativas de Santiago y provincias, de la mesa directiva de la Confederación, de los relatores y demás personas vinculadas al Primer Congreso de Cooperativismo, se efectuará hoy a las 18 horas, en calle Rosas 1036, sede social de la colectividad chilena.

**ADHESIONES.—ACUERDOS DE LA CONFEDERACION**

Antes de celebrarse la Conferencia Nacional de Cooperativas, fueron aprobados los nuevos poderes conferidos de las siguientes Cooperativas:

La asamblea adoptó los siguientes acuerdos:

Proponer como presidentes honorarios del Congreso de Cooperativas, al

Excmo. señor don Carlos Dávalos del Campo; al señor Luis Barros Borgoño y Emilio Bello Codesido, que, como Presidentes de la República, firmaron las leyes 70 y 806, respectivamente; y a don Elías Valdés Tagle, que ha sido el precursor del cooperativismo en Chile.

Nómbrese una comisión que gestione el cumplimiento de la ley 308, que exceptúa a las Cooperativas del pago de contribuciones, la que quedó compuesta de los señores David Uribe, Luis A. Barros y Juan José Reyes.

Incluir entre las materias que discutirá el Congreso del 14 del presente, de carácter preliminar, el pago de contribuciones, la que quedó a cargo de don Pedro Juan Reyes.

Aceptar el ofrecimiento hecho por la Cooperativa Gráfica, para ofrecer un baile a los congresistas el día 17, a las 22 horas.

Que las personas que deseen adherirse al Congreso, sin tener la representación de Cooperativas, pueden hacerlo pasando a inscribirse a la secretaría, Rosas 1036.

Que el banquete de clausura se verifique el día 17, a las 20 horas en el club social de la Cooperativa "Manuel Montt".

Celebrar una sesión preparatoria el sábado 13, a las 10 de la mañana, en la sede social de la colectividad chilena, para acordar sobre los asuntos internos del Congreso, la que se celebrará en el local social, Rosas 1036.

Aceptar la propuesta de los Telégrafos Físcales de Prisiones para imprimir la revista "Chile al Día", órgano oficial de la Confederación.

## Simpático promete resaltar el paseo de mañana a Pudahuel

La entusiasta muchachada del Curso Dominical de Inglés, partirá mañana en góndolas al fundo Pudahuel, de propiedad de don Víctor Méndez, a fin de tomar un día de campo.

La hora de partida se ha fijado a las 8.30 en punto, en la casa de la muchachada.

—Hasta hoy, a las 9 P. M., se recibían adhesiones, en el Instituto Superior de Comercio, donde los interesados serán atendidos por el secretario señor Carlos Augusto Arriagada.

## Sesiones de Trabajo

### RESUMEN DE LAS CITACIONES A DIRECTORIOS Y ASAMBLEAS

**SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRAFADORES**—Directorio y delegados de bailes para mañana, a las 10, en Bandera 330.

**SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA**—Junta general ordinaria, mañana, a las 9 horas, en segunda citación.

**PERSONAL CESANTE DE LOS FF. CC. DEL ESTADO A CONTRA Y A FAVOR**—Junta general para mañana, a las 10, en Rescatado Guerrero 14.

**SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS Y RAMOS SIMILARES**—Junta general mañana a las 10, para tratar: Cuenta de los delegados ante el Congreso Obrero, apertura de clases de la Escuela Técnica y definición del local.

**SINDICATO INDUSTRIAL CIA. MOLINERA SAN CRISTOBAL**—Junta general mañana, a las 9 horas, en Antofagasta 3111, casa 6. Habrá una conferencia de un miembro de la ALFA.

**FEDERACION DE SUB-OFICIALES RETIRADOS, SECCION M. J. SILVA**—Directorio y Comité de Defensa, para hoy a las 16 horas, en San Diego 157, a las 9 horas para mañana, a las 9 y 12 horas en el mismo local.

**SOCIEDAD DE PROTECCION MUTUA DE LOS EMPLEADOS DE LOS FF. CC. DEL ESTADO**—Junta general para mañana, a las 15 horas, en Compañía 1447.

**SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS**—Reunión general mañana, a las 9 y 12 horas, en Chile 1125, para preparar la fiesta familiar del aniversario.

**SINDICATO PROFESIONAL DE SOMBREREROS**—Junta general mañana a las 10.

**COOPERATIVA MANUEL MONTT**—Invita a sus miembros a la inauguración del Congreso de Cooperativas y a pasar por la secretaría para que se impongan de importantes informaciones.

**COOPERATIVA MIGUEL ANGEL**—Reunión general mañana, a las 10, en Compañía 1447.

**COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORES**—Asamblea general mañana a las 15, en Prat 1242.

**COOPERATIVA FCO. DE BORJA ECHEVERRIA**—Junta general extraordinaria a las 18 horas en Dolores 108.

**SOCIEDAD BENJAMIN FRANKLIN**—Comisión reformadora de estatutos hoy a las 15 horas y la junta general mañana a la hora y local de costumbre.

**COOPERATIVA 25 DE JUNIO**—Junta general mañana al as 8 y 12 horas, en Libertad 1242. Recomendamos asistir a la inauguración del Congreso.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION CON HUERTO AGRICOLA LAS LILAS**—Junta general extraordinaria para el 17 del actual a las 19 horas, en Huérfanos 83, oficina 6.

## "Entre Junio y Julio"

PRONTO

# **GUIA PROFESIONAL**

## **ABOGADOS**

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales. Divorcios. Nul-  
lidades. Huérfanos 1328.  
Oficina 1. Casilla 2546.

**ALFONSO FREIRE LARREA**  
Abogado.  
Juicios civiles y criminales, alegatos,  
cobranzas, mandatos. Sandra 323.  
Oficina 1. Casilla 2546.

**OSCAR GARCIA**  
Huérfanos 1223. Teléfono 88340.  
16-ag

**OSVALDO KOCH**  
Abogado.  
Agustinas 975. 4.º piso. Oficina  
401 y 402.  
Teléfono 80036

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales.  
Revisión títulos 11-12. 17-18. Ban-  
da 320. Teléfono 81789.

**ANTONIO PLANET C.**  
RAUL ORRUCH  
Especialmente cuestiones comer-  
ciales. Estudios: Edificio Banco An-  
to, 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3618.  
Teléfono 84807.

**IVAN PAPICH**  
Amunátegui 222.

**ARMANDO QUEZADA A.**  
HECTOR BOCCARDI  
EUGENIO MATTE H.  
LEONIDAS DURAN H.  
ENRIQUE MOYO M.  
Abogados.  
Bandera 231. — Teléfono 85512.  
Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado.  
Materias civiles, comerciales y so-  
ciales. Morandé 440. Oficina 32.

**ALEJANDRO VALDES RIESCO,**  
HUGO VALDES M.,  
MARIO VALDES M.,  
Abogados.  
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975.  
De 3 a 6.

## **MEDICOS**

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile, 15 años  
Europa. Nerviosas mentales. Moneda  
1944. Teléfono 86581.

**Dr. ALFREDO ALCAINO**  
Oídos, nariz, garganta.  
Especialista. Jefe Hospital Salvador.  
Dieciocho 314. Teléfono 85197.

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirujía. Auto 83410. Cerro S. De  
2 a 3.

**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirujía. Ginecología. Lujas, mié-  
rcoles, viernes, 1 a 3 y en Rán-  
dovous. Teléfono 82555. Merced 322.

**Dr. EDUARDO ABUD**  
Riñón, vías urinarias.  
Monjitas 631. 2-5. Teléfono 80636.  
10-M.

**Dr. ANIBAL ARIZTIA**  
Enfermedades niños. Consultas 2  
4 12, excepto sábados. Agustinas  
1319. Teléfono 87773. Domicilio Agus-  
tinas 1319.

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941

**Dr. BARASAO GAZMURI**  
Del Hospital del Salvador.  
Cirujía. Enfermedades seño-  
ras. — Nataniel 651. De 3 a 3. Teléfono N.º  
89651.

**Dr. BORQUEZ SILVA**  
Medicina interna. Rayos X. Prat  
60. 3-9.

**Dr. RICARDO BENAVENTE**  
Cirujía general. Amunátegui 669.  
Die-31

**Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía  
1378. Teléf. 83295.

**Dr. JOSE BAUZA F.**  
Especialidad enfermedades de ni-  
ños. Consultas de 3.30 a 5. Irarraz-  
avai 270. Teléfono 67533. 31-Dic

**Dr. ARTURO BARRAZA ARAVA**  
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12,  
4 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico, Delicias 868.

**Dr. CASTAÑON**  
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

**Dr. CASABELLAS**  
Regreso Europa. Rayos, Corazón.  
Pulmón, Estómago, Intestino. San-  
to Domingo 1716. Teléfono 87990. 2-4

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De  
3 12 a 3 12.

**LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corona T.  
Delicias 933, frente a Ahumada. —  
Teléfono 83695.  
Exámenes Sangre, orina, espec-  
toración, fugo gástrico, vacunas,  
etc. Metabolismo basal.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Londres 43.

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimie-  
nes. Miraflores 500. Consultas, de  
10 a 12, y de 2-3. Estudios en Es-  
tados Unidos. Teléfono 85291.

**Dr. DREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas.  
Consultas: 3-6. Catedral 1165. Telé-  
fono 89316.

**Dr. S. DIMITSTEIN**  
Enfermedades seño-  
ras. Partos.  
Diatermia. Delicias 865. Teléfono  
83948. Domicilio, V. Mackenna 406  
G. P. 3 Oct.

**Dr. ESPILORA LUQUE**  
Consultas: 3-6. Delicias 416.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAYO**  
Prof. de Medicina Infantil. Con-  
sultas de 2.30 a 5. Merced 560. Te-  
léfono 87721.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hi-  
gado, pulmón y estómago. Deli-  
cias 865. Teléfono 83948. De 1-4.  
1930.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 206.  
Teléfono 80834.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Partos. Londres 61. Telé-  
fono 82087. — 3-3 12.

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa.  
Piel, sífilis, vías urinarias. Con-  
sultas: 3-6. 21 Mayo 842.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel  
de la Barra 412, esquina Merced. —  
Teléfono 84519.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, ve-  
néreas. Moneda 1435.

**Dr. GOREVSKY**  
Estómago, intestinos, hígado, pul-  
món. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

**Dr. GRUNBERG SMITH**  
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Sto. Do-  
mingo 2086.

**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X. — Diatermia.  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653  
N.º.

**DOCTOR GALEGUILLOS**  
Medicina interna.  
Rayos ultravioletas. Diatermia. San  
Diego 374. Consultas 4-7.

**Tratamiento de tumores**  
ROENTGENOTERAPIA — RADIUM.  
(CURIOTERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. — De 3 a 6.

**Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Anto-  
nio 570, 4 a 6. 23-Set

**Dr. GIRON**  
Cirujía—ginecología. Ejército 182.

**Dr. HEINS**  
Piel, sífilis. Estudios Viena, 2-6. —  
Huérfanos 1551.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Telé-  
fono 82647. — 2-5.

**Dr. ICAZA BARROS**  
Nataliel 185.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreso Europa.  
Estómago, Intestino, Hígado. Ra-  
yos X. Huérfanos 1498.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfa-  
nos 1466. De 3 a 5.

**INSTITUTO KOCH**  
Serrano 295. — Teléfono 84330  
Enfermedades bronco-pulmonares,  
Pneumotórax — Oxigenoterapia  
RAYOS X.  
LUX ULTRA-VIOLETA — DIA-  
TERMIA.  
Laboratorio Clínico—Inyecciones

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia  
1210. Teléfono 63163.

**PENSIONADO LAENNEC**  
San José de Maipo. — Teléfono 5.  
Sólo para enfermos del pulmón,  
surales

**UNICO EN CHILE**  
Dr. VEGA MACHER  
Médico Residente.  
EMILIO CHEYRE  
Administrador.  
Referencias: Claras 549. Santiago.  
Teléfono 65432.

**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias.  
Catedral 1467.

**Dr. TEODORO LEIBLE**  
Enfermedades nerviosas. Medicina  
interna. Electricidad médica. Olivos  
794.

**MANUEL MORALES VILLALBA**  
Piel, sífilis, venéreas 4 12, 6. Te-  
léfono: 84908. 5 Oct.

**Dr. MOORE**  
Cirujía. Seño-  
ras. M. Rodríguez 355.  
Teléfono 88975.

**LABORATORIO Dr. MURANDA**  
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)  
Monjitas 631. Teléfono 80336.  
Abierto permanentemente.

**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirujía general, Ginecología  
Pensionado Salvador. Horas de ofi-  
cina 3 a 5.

**Dr. ALEJANDRO MORALES**  
Medicina interna. Ayudante Clíni-  
co. Consultas 2-5. Lira 842.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978  
3-6. Teléfono 81121.

**Dr. ORRIGO PUELMA**  
Pulmón, Rayos X. Regreso Euro-  
pa. Agustinas 1393. 3 12 a 3 12.

**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, sífilis, Venéreas.  
Hospital San Vicente. Examen al ul-  
tramicroscopio, de ulceraciones gen-  
itales. Tratamiento rápido por dis-  
tensión. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

**Dr. PANAT**  
Estudios Europa. Especialidad co-  
razón. Pulmón. Estómago. Pasaje  
Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**Dr. PUGA**  
Regreso de Europa.  
Cirujía, enfermedades seño-  
ras. — Londres 61. Teléfono 62087. 15-5

**PIEL, SIFILIS, VENÉREAS. — POLI-  
CLINICO POPULAR**  
Independencia.  
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Gu-  
zmán, Heins. Independencia 1014  
(frente Hospital San Vicente). 9 a  
12. Ultra microscopio. Rayos X. Luz  
Ultra Violeta.

**Dr. PIERRETTI**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30.  
Monjitas 651.

**Dra. PEREZ MATUS**  
Enfermedades seño-  
ras. — 11 a 12.  
Delicias 465.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirujía, enfermedades seño-  
ras. Jefe  
servicio cirugía mujeres Salvador.  
Lujas, miércoles, viernes, 1-3. Telé-  
fono 62854. Moneda 1215.

**Dr. ALBERTO RAHUSEN**  
Regreso Europa.  
Cáncer. Radioterapia. 2 a 4.  
Serrano 53. Teléf. 88011

**Dr. CARLOS SEMAN**  
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas.  
Consultas a hora fija.  
Delicias 235. Teléfono 82921.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínico universitario. Piel,  
venéreas. Tratamiento gonorréa  
con diatermia y autovacuación.  
Consultas 5-8 u hora acordada.  
Rosas 1965. Teléfono 89632.

**Dr. STOLING**  
OCULISTA  
Catedral 1492. — Consultas: 3 a 6.  
13 Nov.

**Dr. STEIN**  
Titulado Alemania — Chile. Ci-  
rugía. Medicina General.  
Domicilio. Consultas 3 - 6  
Huérfanos 1800 — Teléfono  
89406.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
OCULISTA  
Londres 63. 2-3.

**IDA THIERRY**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Merced 560.  
Consultas 2 a 4.

**Dr. TALLMAN**  
Medicina general. Vías urinarias.  
Diatermia. Catedral 1596. Teléfono  
88097. 4-7.

**RADIOGRAFIAS**  
Dentista. Ureta Clen/geros  
Merced 639. Teléfono 86769.

**CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221.  
Santa Elena.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San  
Francisco 1138. (2-8).

**Dr. VERDAGUER**  
Oculista. Ausente en el extranjero.

**Dr. VICESA HERBOSO**  
Regreso de Alemania.  
Medicina interna. Rayos X. Cora-  
zón. Riñón. Aparato digestivo, sí-  
filis, Lujas, miércoles, viernes, 3-4.  
— Reserva hora: martes, jueves. Al-  
mirante Barroso 270. Teléfono 80808.

**Dr. VEGA MACHER**  
Exclusivamente pulmón.  
Consultas a hora fija.  
Miércoles y viernes.  
Claras 549. — Teléfono 65432

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Clínica venéreas: 8 a 9. García Re-  
yes 777. Oct. 6

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa, piel, sífilis, vené-  
reas. Agustinas 1357. 3-5.

## **DENTISTAS**

**Dr. ALCOCER**  
Regreso de Europa.  
Dentística General. Delicias 858.

**ERNESTO ANGUIA**  
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed.  
Arista. Piso 7.º

**J. DENIS LAY**  
San Antonio 446. Teléfono 83756.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones  
dificiles, indolores. Enrique Concha  
20.

**WENCESLAO MUÑOZ LOBOS**  
Rayos Ultravioleta. San Diego 374.  
Teléfono 62390.

**Dra. ELVIRA ROSAS**  
Preferentemente niños. Traslados.  
Moneda 1035.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
DENTISTA  
Extracciones sin dolor, puentes y  
placas, con paladito, oro, Rayos ul-  
tra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono  
86648.

**AIDA AZAGRA**  
11 años Escuela Obstetricia. Amuná-  
tegui 666.

**REBECA BRIONES**  
Clínica. Se reciben pensionistas.  
Cirujano especialista. Rosas 2019.

**MERCEDES DARRIGRANDI**  
Regreso extranjero, trayendo últimos  
adelantos. Partos. Curaciones. Pen-  
sionado particular. San Antonio 812.

**MATRONA ERAZO**  
Mujica 20.

**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 62318. — Partos  
Pensionistas.

**MATRONA ANA MORA PEDRERO**  
Atiendo a toda hora. Pensionado  
particular. Avenida Matta 339.

**Sra. de ORELLANA**  
Recibe pensionistas, consultas gra-  
tis. San Diego 267.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Precios módicos. García Reyes 22.

**PENSIONADO SESORA REYES**  
Atendido cirujano especialista.  
Partos. Esmeralda 636.

**FLOR VILLASECA**  
Recibo pensionistas. Lira 172. Te-  
léfono 85310.

## **PROFESORES**

**PIANO. CANTO. GUITARRA**  
Profesor AIDA, Avenida Irarrazaval  
2191.

**PROFESOR BERNARDO KOGAN R.**  
Titulado 1918  
Especialidad en Taquígrafa. Cur-  
sos rápidos. Maipú 651.

## **VARIOS**

**CLINICA VENEREAS, CIRUGIA**  
Alameda 2352, doctor Ugalde, 8 a 12,  
3 a 8

Tratamiento rápido. Moderno. Sí-  
filis, gonorrea, estrecheces prostá-  
tis, cistitis, impotencia. Hospitaliza-  
ción. Facilidades, tratamientos. Telé-  
fono 80732.



**MENTHOLATUM**

**Para los Niños**

Para obtener pronto alivio y evitar que el catarro se empeore, aplique abundantemente el Mentholum en las fosas nasales, las sienes y el pecho. Mentholum es un remedio excelente, eficaz y rápido tanto para niños como para adultos. Indicado para resfriados y catarros, ha sido altamente recomendado por médicos y enfermeras y está en uso diario en muchos hospitales. Exija el legítimo.

Módulo 6.3 grms. Almacén 1.5 grms. Balmático 0.1 grms.  
Año 2000 1.5 grms. Año 2001 1.5 grms.  
Año 2002 1.5 grms. Año 2003 1.5 grms.  
Año 2004 1.5 grms. Año 2005 1.5 grms.  
Año 2006 1.5 grms. Año 2007 1.5 grms.  
Año 2008 1.5 grms. Año 2009 1.5 grms.  
Año 2010 1.5 grms. Año 2011 1.5 grms.  
Año 2012 1.5 grms. Año 2013 1.5 grms.  
Año 2014 1.5 grms. Año 2015 1.5 grms.  
Año 2016 1.5 grms. Año 2017 1.5 grms.  
Año 2018 1.5 grms. Año 2019 1.5 grms.  
Año 2020 1.5 grms. Año 2021 1.5 grms.  
Año 2022 1.5 grms. Año 2023 1.5 grms.  
Año 2024 1.5 grms. Año 2025 1.5 grms.

**Compañía de Seguros "La Providencia"**

(EN LIQUIDACIÓN)

Ciudad a Junta Extraordinaria de Accionistas para el 13 de Setiembre próximo, a las 15 horas, en las Oficinas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Agustinas 1260, con el siguiente objeto:

- 1.º Dar cuenta del estado de la liquidación;
- 2.º Someter a su aprobación la venta del Activo y Pasivo de la Compañía a la Caja Reaseguradora de Chile, autorizando al Liquidador para que la realice;
- 3.º Designar, para el caso de aprobación de la venta antedicha, una comisión de tres accionistas para que suscriban con el Liquidador el acta de finiquito de la liquidación una vez pagada la cuota que correspondiera a cada acción.

EL SUPERINTENDENTE DE COMPAÑIAS DE SEGUROS.  
LIQUIDADOR.  
Santiago, 27 de agosto de 1930.

**NECESITAMOS**

EMPLEADO JOVEN Y COMPETENTE EN TENEDURIA DE LIBROS Y CORRESPONDENCIA.

Presentarse únicamente con solicitud manuscrita y certificados.


**HINZE & BOSTELMANN**  
CHACABUO N.º 61.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
DE SAIZ DE CARLOS  
(STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y el dolor del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO. INTESTINOS**

(A base de Citrato de Bismuto, Extracto de Quina).



**¡Delicioso!**

El sabor riquísimo característico del Postum no se encuentra en ninguna otra bebida.

Confeccionado de cereales saludables y nutritivos, perfectamente mezclados y tostados, el Postum no contiene cafeína u otro estimulante. No altera los nervios, desvela, o dificulta la digestión.

El Postum es una bebida ideal para los niños—especialmente si se hace con leche en vez de agua. Se prepara en un instante: no hay más que echar una cucharadita, más o menos, en la taza y disolverlo con agua hirviendo o leche bien caliente, endulzándolo al gusto.

¡Mercede la pena probar el Postum y gozar de su delicioso sabor!

Representantes:  
GRACE Y CIA (Chile) S. A. Santiago



**POSTUM**  
MARCA DE FÁBRICA REGISTRADA  
**INSTANTANEO**

De venta en todos los almacenes.

**CHALET**

En barrio Providencia de 2 pisos, con 6 dormitorios, sala de baño, salón, comedor, Porch.

Tiene deuida en la Caja a largo plazo. Al contado \$ 20,000, resto grandes facilidades.

VENDESE:  
Huérfanos 1333  
OFICINA 5

**Máquina**

registradora Nacional, con muy poco uso, vendiendo baratísima, con grandes facilidades de pago.

Dirigirse:  
Delicias, Portal Edwards 2712

**EXCELENTE FORRAJE**

POR EL GRAN PORCENTAJE DE AZOE QUE CONTIENEN, SON LOS

**Brotos de Cebada**

Especialmente para las vacas lecheras, hace aumentar considerablemente la

**Producción de Leche**

DIRIGIRSE A:  
**CIA. CERVECERIAS UNIDAS**  
CASILLA 1977 -- SANTIAGO

**DIRECCION GENERAL DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Hospital del Salvador

Se piden propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa de albañilería y concreto armado, bajo techo, de un Pabellón para Oto-Rino-Laringología.

Bases y antecedentes en la oficina de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia, Sección Santiago, Monjitas 695, de 14 1/2 a 15 1/2 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Sesiones de la H. Junta Central, Monjitas 665, el día jueves 2 de octubre, a las 15 1/2 horas.

Sólo podrán tomar parte en esta propuesta los contratistas inscritos en el registro de la oficina de Arquitectura y que retiren los antecedentes con 8 días de anticipación a la fecha de la apertura de las propuestas.

Santiago, setiembre 11 de 1930.

**DIVORCIO**

PARA VOLVER A CASARSE. TRAMITA EN MONTEVIDEO. SEGURO. RAPIDAMENTE

**ESTUDIO JURIDICO BRANDEIS**

CALLE CORRIENTES 250 B. AIRES. SOLICITE NUESTRO PROYECTO

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

PROPUESTAS PUBLICAS POR REPUESTOS DE LOCOMOTORAS, COCHES Y CARROS

Se solicitan propuestas públicas, por repuestos de locomotoras, coches y carros, correspondientes a los grupos N.ºs 37 y 38.

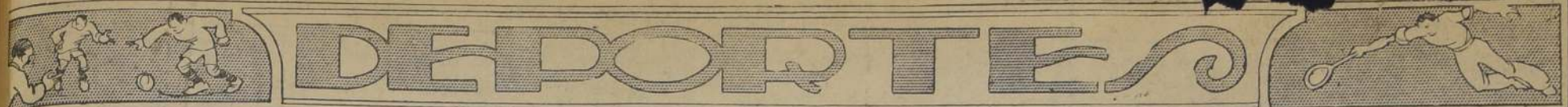
Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) a las 15 horas del día 3 de diciembre de 1930.

Bases y antecedentes en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.  
Santiago, 3 de setiembre de 1930.

**FERROCARRILES del ESTADO**

Se solicitan propuestas públicas a las fábricas nacionales, para la provisión de 30 carros - casitas para conductores, trocha 1



## IMPRESIONAN BIEN LOS TIRADORES PERUANOS

A TRAVÉS DE SUS ENTRENAMIENTOS DE AYER HAN DEMOSTRADO UNA ALTA CALIDAD TECNICA, QUE HACE DIFÍCIL EL TRIUNFO DE LOS NUESTROS, ESPECIALMENTE EN FUSIL

### LA SELECCION DE ESTA TARDE

La concentración del campeonato internacional de tiro al blanco, ha sido ocasión para que este deporte entre en un período de gran actividad entre nosotros.

Por otra parte, la venida de los tiradores del país hermano, servirá a nuestros de mucho, toda vez que tendrán oportunidad de alternar con competidores de primera fila.

Los entrenamientos de ayer fueron un día de gran actividad en el Stand de Recoleta, los tiradores de ambos equipos, chilenos y peruanos se entrenaron en la mañana, en las tres armas.

Los tiradores peruanos tienen toda clase de elementos para sus entrenamientos y para la competencia misma.

Ayer hicieron algunos entrenamientos que fueron justamente elogiados por las personas que tuvieron ocasión de presenciarlos.

Los tiradores del equipo chileno de armas cortas también hicieron algunas series de entrenamiento y demostraron en general, encontrarse en buenas condiciones.

Los señores Vargas y Muller lograron anotarse algunas series que les dan gran chance en la competencia que se avecina.

En el concurso internacional se disputarán los siguientes premios:

De equipo.—Un objeto de arte al equipo ganador y medalla de oro para cada uno de sus componentes.

Individuales.—Medalla de oro, plata y cobre para los tres mejores tiradores individuales.

Además habrá medallas conmemorativas para todos los participantes y diplomas para cada uno de los premiados.

GENERALIDADES COMUNES A LOS CONCURSOS

1. Durante el certamen, los tiradores podrán usar anteojos. Además, cada tirador podrá ser asesorado por otro integrante del equipo del mismo país.

2. El disparo que corte todo o parte de la línea divisoria de los anillos de los blancos, se marcará por el número mayor entendido que la línea debe ser cortada por la perforación de la bala y no por las rasguaduras que ésta pueda producir en el papel blanco.

3. En caso de disparos de exceso en el blanco, se descontarán los de mayor valor.

4. Todo tiro disparado cuando el blanco oficial está colocado, será considerado como válido para el score del tirador, aún cuando fuese accidentalmente disparado. Todo tiro

disparado contra otro blanco que no sea del tirador, se le computará a éste, en su serie individual, como cero; pero si ese disparo cae en uno de los blancos que pertenecen a su nación, es válido para ésta en el cómputo; más, no se le tomará en cuenta si el disparo cae en blanco de otra nación.

5. Si un tirador dejara de concurrir y no fuere reemplazado por las reservas oportunamente, sus series serán calculadas como ceros para la nación a que pertenece. Las series inconclusas se completarán con ceros.

6. En el tiro de fusil, posición tendido, se cambiará blanco cada 20 tiros.

7. En caso de que un tiro de una nación caiga en un blanco de otra, se descontará en el blanco de otra, se descontará el impacto de menor valor.

SELECCION DEL EQUIPO CHILENO DE FUSIL

En la tarde de hoy comenzará a desarrollarse en el mismo Stand de Recoleta, la selección del equipo chileno de fusil.

Esta oportunidad sólo interverán los 18 mejores tiradores que participaran en el concurso de la semana anterior.

La selección finalizará mañana.

## BUENOS Y NUMEROSOS NADADORES COMPITEN HOY

### Magallanes y Colo-Colo jugarán esta tarde

En el Estadio de Carabineros harán el cotejo de la competencia oficial

Es esperado con interés el partido que jugarán esta tarde en el Estadio de Carabineros por la competencia oficial, los cuadros superiores del Colo-Colo y del Magallanes.

Cuanto veces se han encontrado, albos y aguerridos han ofrecido buenos espectáculos y este año es la ocasión en que anteriormente se midieron, proporcionaron un match

A las 17 horas de hoy, en la cancha del Club Hípico se jugará el match concertado entre estas instituciones y en el el Reglar se hará representación de los siguientes elementos: Polanco, Sepúlveda y Peñalén; Herrera, Martínez y Morales; Sánchez, Oguin, Aguirre, Rebolledo y Herrera.

La entrada es libre.

Los preliminares completarán la reunión. A las 14 horas jugarán los tercetos cuadros y a las 15 los segundos.

A las 14 horas: Gilberto Anwandter del Alemán con Jorge Osandón, del Santiago.

Federico Bierwirth del Alemán con Pablo Osandón del Santiago.

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

### CITACIONES

Boy Sportman F. C.—Jugadores de los tres equipos mañana, 2.º y 3.º en la cancha Escuela de Carabineros a las 13.40, y el primero a las 15 horas en la cancha Tren N.º 2.

Chileno Teller F. C.—Tercer equipo, mañana, a las 9.30 horas, cancha Fábrica de Gas.

Santiago National F. C.—Cita a todos los jugadores de los tres primeros equipos, a las 14 horas, en la Plaza Italia.

La Cruz F. C.—Cuarto y quinto equipos, mañana, a las 9.30 horas, cancha Carabineros N.º 2.

Deportivo Muñera.—Primer equipo, mañana, a las 15 horas, cancha Peñalén.

Olimpico.—Tercer equipo, mañana, a las 10 horas; primero y segundo a las 13.45, en la cancha de La Cisterna.

Productos de Papel F. C.—Segundo y tercer equipos, hoy, a las 15 horas, cancha del Santiago.

Deportivo Andrés Ferrando.—Primer y segundo equipos, mañana, a las 13.45 horas, y tercero a las 10.30, cancha Salvador Izquierdo.

El Gimnasio Prat F. C.—Tercer equipo, a las 13.30, segundo a las 14.30 y primero a las 15.30, mañana, cancha del Santiago.

River Plate F. C.—Tercer equipo a las 10.30, cancha Carabineros, segundo a las 13.30 horas, cancha Dragones y segundo B, a las 13.30, cancha Tren N.º 2.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

Fenner - Muller con Bierwirth - Conrads.

Los partidos se jugarán mañana, en el orden que sigue:

Anwandter - Schelegel del Alemán con J. y P. Osandón.

en el Campeonato que se realiza en la Piscina Escolar organizado por el Club Alemán

El Club Alemán de Natación ha preparado para hoy un interesante programa acuático que se llevará a efecto en la Piscina Temperada Escolar.

Casi todas las pruebas serán postas que darán oportunidad a los clubes a presentar un buen número de nadadores de las diversas especialidades.

El programa se iniciará a las 13 horas con una de las pruebas de mayor importancia y que seguramente dará margen para que se produzca una lucha interesante entre los equipos que actuarán. En efecto, la posta de 10 por 50 metros en ocasiones anteriores ha constituido una de las mejores atracciones de los torneos acuáticos. En esta oportunidad los equipos del Universitario, Alemán de Natación y otros deberán dar mayor lucimiento a la competencia.

UNA PRESENTACION DEL ENTRENADOR MUND

El entrenador de natación señor Arturo Mund, hará también una exhibición de saltos ornamentales. El señor Mund fue poseedor del Campeonato de Europa en saltos ornamentales y la corrección y elegancia con que ejecuta los movimientos, merecerán buenos aplausos del público.

Las demás pruebas son las siguientes:

Posta de 3 por 50 metros al pecho, para damas.

Posta de 50, 100, 200, 100 y 50 metros estilo libre, hombres.

Posta de 3 por 50, tres estilos, para damas.

100 metros, estilo libre, infantiles.

50 metros, estilo libre, para mayores de 35 años.

Posta de 3 por 100 metros, espalda, hombres.

Posta de 3 por 50 metros, estilo libre, damas.

Posta de 10 por 50 metros, a pecho, hombres.

## Santiago y Alemán llevan equivalente opción

### Los tennistas ingleses jugarán en Santiago a fines del presente año

En nuestra edición de ayer avanzamos la noticia referente a las personas que hace la dirigente del tenis chileno, en orden a conseguir la venida de los jugadores ingleses que a fines del presente año jugarán Buenos Aires.

En cable enviado por nuestra Federación a la similar de Inglaterra se ha sido contestada por esta última institución que no tiene inconveniente para que los jugadores mencionados jueguen algunos partidos en Santiago.

Indicamos, pues ocasión de conocer algunos de los mejores tennistas ingleses que ocupan un lugar preferente entre los buenos cultores del deporte, de la raqueta, europeo.

### La representación de Iquique en el Campeonato Nacional de Basketball.

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

La delegación llegará el 17

### PARA OBTENER LA COPA "ANTONIO HUNEUS" CUYA FINAL SE INICIA ESTA TARDE.—LOS PARTIDOS

Esta tarde, en las canchas del Club Santiago, se inicia la etapa final del Campeonato de tenis por la Copa Huneeus, competencia que ha mantenido latente la atención de los aficionados del deporte de la raqueta, no sólo porque en ella actúan los mismos rivales que el año pasado, sino porque se espera con sobrados títulos, que esta jornada decida de la competencia la ha de resultar altamente reñida.

Los más calificados jugadores metropolitanos, son los que intervienen hoy y mañana, y de aquí puede que sea lógico esperar que la re-

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

### Se acogió la apelación del Colo-Colo

Los albos quedan como legítimos vencedores del Santiago.—Reformas reglamentarias.—Otros asuntos tratados en la sesión del Consejo de la Asociación Santiago, celebrada ayer

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

### El Campeonato de Natación

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:



# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

### DE 29 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 7 Y BAJARON 22 TÍTULOS

El movimiento en Bonos Hipotecarios, no tuvo la importancia de los días anteriores, alcanzándose a vender por un total de 357,000 nominales.

Los negocios en acciones se caracterizaron por la variedad de títulos transados, como podrá observarse en las ruedas publicadas a continuación.

Los precios en general tuvieron una pequeña baja, acusando el cierre 7 alzas contra 22 descensos.

#### FLUCTUACIONES

##### SUBIERON

Bonos del Estado  
Deuda Interna, de 87 1/2 a 88.  
Los, de 12 3/4 a 12 7/8.

##### BAJARON

Bonos del Estado  
O. Públicas, de 87 1/2 a 87.  
Bonos Hipotecarios  
Caja 8-12, de 98 3/4 a 98 1/2.  
Caja 7-1, de 81 1/2 a 81.  
Hip. 8-1, de 92 1/4 a 91 3/4.  
Bancos  
Chile, de 202 a 201.  
Español, de 97 1/2 a 97.  
Nacional, de 73 a 72.  
Minares  
Carabue, de 0.75 a 0.70.  
Condorico, 1 3/8 a 1 1/4.  
Dichas, de 2 a 1 7/8.

#### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a RUEDA**  
30000 Deuda Int., 88.  
18000 Caja 7-12, 87.  
20000 Caja 8-12, 98 1/2.  
500 Caja 7-12, 87.  
116 Gas Stgo., 69.  
100 Id., 68 1/2.  
800 Debeutur, 45.  
121 Electr. Ord., 10.  
200 Banco Nacional, 72.  
100 Tattersall, 110.  
100 Tres Puntos, 4 1/2.  
300 Fuegos, 105, Oct. 9.  
1000 Minares e Ind., 25, Set. 25.  
200 Fuegos, 105 1/2, Oct. 9.  
4000 Deuda Int., 88, P. H.

**2.a RUEDA**  
25000 Caja 7-12, 87.  
500 Caja 8-12, 98 1/2.  
18000 Hip. 7-1, 81 1/4.  
120 Banco Chile, 201.  
200 Banco Nacional, 72.  
60 Tattersall, 110.  
1000 Higuera, 1 1/4.  
300 Potasa, 1 1/4.  
100 Los, 12 3/4.

#### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**  
10 Tabacos, 103 1/2.  
800 Fuegos, Oct. 9, 105.  
31 Fuegos, 106 1/2.

**CAMBIO**  
Vendedor: 39.60.  
Comprador: 39.59.

**2.a RUEDA**  
1400 Vapores Ord., Oct. 9, 16 3/4.  
100 Id., 16 7/8.  
100 Id., 17.  
100 Fuegos, 125, 105 1/2.  
100 Id., Oct. 9, 106.  
1500 Minares e Ind., Set. 25, 25 7/8.  
35 Banco Español, 97.  
1000 Austral de Electricidad, 22.

#### COTIZACION DE METALES

Cotizaciones de metales, correspondientes al día de ayer:

**ESTANO**  
Al contado: £ 134.7.6, a plazo: 134.7.6.  
Bajo, al contado: £ 0.2.6, a plazo: 0.5.0.

**COBRE STANDARD**  
Al contado: 47.8.3, a plazo: 47.8.3.  
Bajo al contado: 0.2.6, a plazo: 0.1.3.

**PLATA 16 5/8 d.**  
Bajo d. 1/8.

## NUESTRAS PRINCIPALES INDUSTRIAS

### Sociedad Los Huertos de Negrete

El estudio de la 4.a Memoria y balance correspondiente al ejercicio del año terminado en 30 de junio del 1930, nos proporciona los interesantes datos siguientes:

Con un capital y reservas de \$ 1,091,162.61 ha obtenido una utilidad líquida de \$ 129,870.46.

Además ha efectuado castigos por valor de \$ 21,620.51.

Tiene evaluado sus bienes raíces, maquinarias, enseres, muebles, útiles, siembra de avena y colmenar en \$ 1,225,097.51.

Cuenta con un activo realizable de \$ 32,182.79, y uno disponible de \$ 149,223.62, contra un pasivo exigible de \$ 185,470.85 de los cuales \$ 175,034.18, corresponde a deuda a largo plazo, por hipoteca de sus propiedades.

Con las entradas del año se ha pagado totalmente la deuda contraída en noviembre de 1928 con la Caja de Crédito Agrario y que importa \$ 60,000.

La producción del año fué de 34,005 kilos netos de cerezas, 114,282 de diferentes clases de peras y 430,227 de varias clases de manzanas.

La totalidad de la fruta producida fué exportada a Europa, teniendo antecedentes que llegó en buenas condiciones a los mercados extranjeros, especialmente la destinada a Hamburgo.

Ha repartido un dividendo de \$ 2 al año. El número de acciones con que cuenta la Sociedad es de 25 pagados, los que equivale a un interés de 8 o/o anual.

#### MATADERO MUNICIPAL

##### ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor Ganado menor

Bueyes . . . 106 Corderos . . . 1900  
Novillos . . . 219 Cerdos . . . 329  
Vacas . . . 175 Cabros . . . 131  
O. vivos . . . 0 Terneros . . . 30  
Id. en vara . . . 21  
Total . . . 520

##### PRECIOS DE LAS CARNES

Por kilo

Carnes de buey, 1.a . . . 2.15 a 2.20  
Id. de 2.a . . . 2.05 a 2.10  
Id. de 3.a . . . 1.40 a 1.80  
Carnes de novillo, 1.a . . . 2.25 a 2.30  
Id. de 2.a . . . 2.05 a 2.10  
Id. de 3.a . . . 1.30 a 1.65  
Carnes de vaca, 1.a . . . 2.20 a 2.25  
Id. de 2.a . . . 2.05 a 2.10  
Id. de 3.a . . . 1.40 a 1.80  
Carnes de cordero, 1.a . . . 3.30 a 3.40  
Id. de 2.a . . . 3.00 a 3.20  
Id. de 3.a . . . 2.40 a 2.60  
Lechón . . . 3.30 a 3.60  
Carnes ovejuna, 1.a . . . 2.50 a 2.60  
Id. de 2.a . . . 2.00 a 2.20  
Id. de 3.a . . . 1.20 a 1.60  
Carnes de cerdo, 1.a . . . 2.00 a 2.05  
Id. de 2.a . . . 1.80 a 1.90  
Id. de 3.a . . . 1.60 a 1.70

##### PRONTO APARECERA ICE CREAM

##### HELADOS FINOS SAN CRISTOBAL

#### SOCIEDAD

##### Explotadora de Tierra del Fuego

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 13 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria el jueves 25 de setiembre, a las 2 1/2 P. M., en la Oficina de la Sociedad, calle de Blanco N.º 725, con el objeto de presentarse la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de junio.

Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en Letras sobre Londres, deberán dar aviso por escrito antes del 11 de setiembre, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente. No se dará Letras por menos de \$ 25.

El Registro de Accionistas estará cerrado desde el 8 hasta el 25 de setiembre, ambas fechas, inclusive.

Valparaíso, 31 de agosto de 1930.

##### EL DIRECTORIO.

Oficina de la Agencia de Santiago

Agustinas 1070, 3.er piso.—

Oficina 206. 10-25-Set

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TÍTULOS	COMPRADOR	VENDEDOR	TÍTULOS	COMPRADOR	VENDEDOR
Cantid.	Precio	Cantid.	Cantid.	Precio	Cantid.
<b>BONOS DEL ESTADO</b>			<b>Higuera</b>	800	1 1/4
Edificación 7-1	94		Lebu Pref. Set. 25	1000	3
Apot. Naval 8-2	100		Minares	600	25 7/8
Conalix. Mapocho 8	100		Opoca	100	60
San Bernardo 8	93		Potasa	700	1 1/4
Punta Arenas 8-5	99 1/4		Schwager	600	58
San Antonio 8-5	99 1/2		Tocopilla	100	9
Concepción 7-3	87 1/2		Tres Puntos	1500	0.50
Puentes 7-10	90		Presidencia		
Regadio 8-2	96				
Regadio 8-1	96		<b>SEGUROS</b>		
Regadio 7-1	96		U. Chilena	10	1000
Jepadiu Taca	98				
Obras Públ. 7-1	87		<b>SALITRERAS</b>		
Deuda Int. 7-1	88		Los	100	123 1/4
Avd. España 8	100				
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>			<b>GANADERAS</b>		
Caja 8-1	10000	87	Aysen		
Caja 8-12	2000	98 1/2	Gente Ode	100	105 1/2
Caja 8-1	1000	98 1/2	Fuegos Oct. 9	100	95 1/2
Hip. 7-1	30000	81	Lag. Bca.		
Hip. 8-1	15000	81 1/4	<b>INDUSTRIALES</b>		
Debeutur	50000	92	Austral	10	21 3/4
2 Electricas	250	45	Catres	50	42
	80	40 1/4	Cemento Melon	100	83
<b>BANCOS</b>			Envases	100	5 3/4
Central	5	1440	Electr. Pref.	200	47
Chile	7	202	Electr. Ord.	100	9
Español	100	97	Gas Stgo.	100	68
Hipotecario	10	630	Laboratorio		
Nacional	20	72	La Rural	100	80
Talca	8	150	Papeles, A. E.	6	145
<b>MINERAS</b>			Papeles, N. E.	20	134
Batuco	500	0.70	Patasa Tomé	100	35
Carabue	700	0.70	Tabacos		
Caylloma	500	1	Tattersall	100	58
Condorico	1000	1.34	Electr. Indust.	100	58
Dichas	800	0.70	Villan	100	49
Disputada, Oct. 9	100	14 1/2	Vapores Ord. Oct. 9	100	18 3/4
Electra	800	0.70	Chimazo	20	230
Gatico			Gas Valparaíso	200	57
			Telegrafo	95	40
			Uniformes	100	105

#### CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	COMPRADOR	VENDEDOR	CAMBIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Cantid.	Precio	Cantid.	Cantid.	Precio	Cantid.
Comprador	39.63		Morococha	5	12 v
Vendedor	39.64		Opoca	60	cc
Comprador	39.61		Potasa	1	1/4 c
Vendedor	39.62		Tocopilla	56	84 cp
Comprador	39.63		Tres Puntos	4	1/2 cp
Vendedor	39.64				
<b>BONOS</b>			<b>SALITRERAS</b>		
San Bernardo	98 v		Lautaro	140	cp
Concepción	87 1/2 v		Los	12	78 vm
O. Públicas	87 v				
D. Interna	88 v		<b>GANADERAS</b>		
Caja 7-2	87 v		Aysen	31	1/2 v
Caja 8-12	87 v		Fuegos	106	cp
Caja 8-1	87 v				
Hip. 7-1	87 v		<b>INDUSTRIALES</b>		
Hip. 8-1	87 v		Austral	22	vc
Debeutur	45 v		Catres	42	vc
2 Electr. Ind.	40 1/4 c		Electr. Ord.	19	c
			Electr. Pref.	47	c
<b>BANCOS</b>			Electr. Ind.	58	c
Central	1450	t	El Metalurg.	43	v
Vendedor	201	tc	Envases	10	v
Chile	27 c		Funicular	5	3/4 c
Español	630 c		Gas Stgo.	68	cm
Hipotecario	72 c		Lebu Pref.	145	c
Nacional	150 v		Papeles Ant.	110	v
Talca			Papeles, N. E.	134	c
<b>MINERAS</b>			La Rural	110	v
Batuco	0.75 c		Tej. Salto	114	tc
Carabue	0.70 c		Uniformes	105	v
Caylloma	0.30 v		Vapores Ord.	15	1/4 cp
Condorico	1.14 v		Vinas	54	v
Dichas	1.78 v				
Disputada	15 cp		<b>SEGUROS</b>		
Gatico	1 v		Unión Chilena	1000	v
Higuera	1 1/4 c				
Lebu Pref.	3 1/2 mv				
Minares	25 7/8 vm				

107 ovejunos a \$ 48.50 cu.  
12 lechones a \$ 45.50 cu.  
50 lechones a \$ 45 cu.  
141 ovejunos a \$ 42 cu.  
48 capones a \$ 42 cu.  
30 borregos a \$ 40.50 cu.  
125 corderos a \$ 39.50 cu.  
14 ovejas a \$ 24.20 cu.  
61 ovejas a \$ 33.50 cu.

48 cabros a \$ 16.50 cu.  
25 cabros a \$ 15 cu.  
9 ovejunos con 334 kilos, a \$ 1.77.  
51 ovejunos con 1400 kilos a \$ 1.51.

NOTA. — Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consignación, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

#### CAMBIO

COMERCIAL . . . 39.64  
UN PESO VALE . . . 6 1/16

#### FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Correspondencia: Santa Rosa 2250.—  
Embarques: FERIA Santa Rosa, Estación San Diego. — Teléfono 61513. —  
Princ. Dirección: Telefónica FER-  
CERDOS. — Santiago

#### REMATOS: Lunes, miércoles y viernes

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer viernes 12 de setiembre de 1930:

#### CERDOS

10 con 3258 a \$ 1.56.  
15 con 1880 a \$ 1.50.  
1 con 122 a \$ 1.20.  
10 con 1082 a \$ 1.49.  
1 con 92 a \$ 1.46.  
2 con 222 a \$ 1.43.  
9 con 392 a \$ 1.40.  
19 con 1878 a \$ 1.40.  
10 con 982 a \$ 1.40.  
7 con 914 a \$ 1.40.  
4 con 454 a \$ 1.40.  
32 con 3050 a \$ 1.39.  
18 con 1324 a \$ 1.39.  
4 con 328 a \$ 1.38.  
6 con 334 a \$ 1.38.  
15 con 1080 a \$ 1.35.  
9 con 698 a \$ 1.35.  
7 con 628 a \$ 1.35.  
9 con 324 a \$ 1.35.  
8 con 776 a \$ 1.34.  
8 con 814 a \$ 1.34.  
12 con 812 a \$ 1.32.  
7 con 500 a \$ 1.32.  
11 con 170 a \$ 1.31.  
10 con 836 a \$ 1.31.  
3 con 302 a \$ 1.31.  
23 con 1934 a \$ 1.30.  
9 con 580 a \$ 1.30.  
7 con 492 a \$ 1.30.  
14 con 870 a \$ 1.29.  
12 con 76 a \$ 1.28.  
12 con 770 a \$ 1.25.  
4 con 440 a \$ 1.24.  
8 con 378 a \$ 1.20.  
3 con 174 a \$ 1.20.  
1 con 192 a \$ 1.19.  
1 con 34 a \$ 1.14.  
14 con 588 a \$ 1.10.  
13 con 622 a \$ 1.09.  
8 con 630 a \$ 1.09.

#### LANARES

68 ovejunos, a \$ 52.50 cu.

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

### DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

**CAMBIO**  
NUEVA YORK, 12.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:  
Inglaterra, 4.86 dólares por libra.  
Francia, 3.9237 centavos oro por franco.  
Italia, 5.2362 centavos oro por lira.  
Bélgica, 13.9350 centavos oro por franco.  
Suiza, 19.3950 centavos oro por franco.  
Alemania, 23.81 centavos oro por Reichsmark.  
España, 10.91 centavos oro por peseta.  
Sudáfrica, 1.7625 centavos oro por dinar.  
Holanda, 40.24 centavos oro por florin.  
Argentina, 36.91 centavo oro por peso.  
Chile, 12.10 centavos oro por peso.  
Japón, 49.37 centavos oro por yen.  
Brasil, 3.425 dólares por libra peseta.  
Rusia, 10.13 centavos oro por rublo.  
Suiza, 26.8550 centavos oro por corona.  
Noruega, 26.7450 centavos oro por corona.  
Dinamarca, 26.75 centavos oro por corona.  
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.  
Austria, 14.1075 centavos oro por corona.—(U. P.)

**LA LIBRA**  
LONDRES, 12.—La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:  
Estados Unidos, 4.8575 dólares.  
Francia, 133.765 francos.  
Bélgica, 34.86125 francos.  
Alemania, 20.406875 marcos.  
Finlandia, 193.15 marcos.  
Suiza, 14.24 centavos austríacos.  
Holanda, 12.07262 florines.  
Italia, 92.805 liras.  
Checoslovaquia, 163.845 coronas.  
Portugal, 108.24 escudos.—(U. P.)

**ACCIONES Y BONOS**  
NUEVA YORK, 12.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:  
American Radiator Corporation, 27.25.  
American Smelting and Refining, 68.75.  
American Telephone and Telegraph Company, 216.  
Anaconda Copper Mining, 46.87.  
Anglo-Chilean Nitrate Corporation, no se cotizó.  
Armour & Co., of Delaware, no se cotizó.  
Armour & Co., of Illinois, 5.25.  
Atchafalpa Topeka & Santa Fe Railway, 220.50.  
Bethlehem Steel, 88.25.  
Bendix Aviation, 32.75.  
Canadian Pacific Railroad Co., 187.37.  
Cerro de Pasco Copper, 45.50.  
Chile, bonos del 6%, con vencimiento en 1960, 89.50.  
Chile, bonos del 7%, de la Caja de Crédito Hipotecario, con vencimiento en 1957, 99.87.  
Bonos peruanos del 6%, con vencimiento en 1960, 68.12.  
Confidential Oil, no se cotizó.  
Du Pont de Nemours and Co., of Pa. (E. I.), 120.75.  
Fox Film, 48.69.  
General Asphalt, 41.75.  
General Electric, 72.25.  
General Motors, 44.75.  
Great Northern Railroad, 77.62.  
Great Western Sugar, 20.  
Hudson Motor Cars, 30.  
Insoll Utilities Investment, 56.25.  
International Cement, no se cotizó.  
International Harvester Corporation, 78.75.  
International Telephone and Telegraph, 43.12.  
Kennecott Copper Company, 35.50.  
Montgomery Ward, 37.37.  
Missouri Pacific Railway, 67.  
National City Bank of New York, 167.50.  
National Cash Register, 47.  
North American Company, 109.25.  
Ohio Oil, 30.87.

**BONOS CHILENOS**  
LONDRES, 12.—Los bonos chilenos del 7 1/2 por ciento de 1922 se cotizaron a 106 y los del 6 por ciento de 1926, a 99.—(U. P.)

**BOGOTÁ**  
NUEVA YORK, 12.—El estano se cotizó a 26.65 centavos oro por libra y el cobre a 10.75.—(U. P.)

**LONDRES, 12.**—El antimonio se cotizó a los siguientes precios, en libras esterlinas por tonelada:  
Antimonio inglés, entrega inmediata, 38.0. a 90 días, 40.10.  
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 26.0. a 90 días, 26.5. —(U. P.)

**LONDRES, 12.**—Al cierre de las cotizaciones de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por tonelada de 2400 libras:  
Plomo, a la vista, 18.3; a 90 días, 18.3.  
Estano, a la vista, 134.7; a 90 días, 136.2.  
Cobre en lingotes, a la vista, 47.8; a 90 días, 47.8.  
Cobre electrolítico, a la vista, 50.10; a 90 días, 50.10.  
Zinc, a la vista, 15.18; a 90 días, 15.16.—(U. P.)

**CHICAGO, 12.**—El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:  
Novillos, 13.  
Terminos un año, 12.25.  
Terminos, 13.—(U. P.)

**NUEVA YORK, 12.**—Al cierre de las operaciones en este mercado, el estándar bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsa de 100 libras para entrega en las fechas que se indican:  
Setiembre, 1.14.  
Octubre, 1.20.  
Noviembre, 1.23.—(U. P.)

**ALGODON**  
LIVERPOOL, 12.—Hoy se vendieron 4,000 fardos de algodón, a los siguientes precios, en peniques por libra para entrega en las fechas que se indican:  
Setiembre, 6.20.  
Octubre, 5.93.  
Noviembre, 6.00.  
Diciembre, 6.00.  
Enero, 6.23.—(U. P.)

**GRANOS**  
CHICAGO, 12.—Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:  
Trigo, setiembre, 0.8112; noviembre, 0.8037.  
Maíz, setiembre, 0.9387; noviembre, 0.9337.  
Avena, setiembre, 0.9707; noviembre, 0.9423.—(U. P.)

**CUEROS**  
CHICAGO, 12.—Los cueros de frívolos se cotizaron a los siguientes precios en centavos oro por libra para entrega en las fechas que se indican:  
Setiembre, 11.05.  
Octubre, 11.30.  
Diciembre, 13.26.  
Enero, 13.65.  
Marzo, 13.95.—(U. P.)

**CARNES**  
CHICAGO, 12.—La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:  
Primera clase, de 12.50 a 19.50.  
Segunda clase, de 12.50 a 19.50.  
Tercera, de 18 a 20.—(U. P.)

**CHICAGO, 12.**—La carne de cerdo se cotizó a razón de 14.30 dólares por 100 libras.—(U. P.)

**LINEA**  
CHICAGO, 12.—La línea se cotizó a 1.6850 dólares por bushel.—(U. P.)

# AVISOS CLASIFICADOS

## 1. — ACCIONES, ALHAJAS Y MONEDAS

**NOVIOS! ARGOLLO ORO 14 Y 18**  
kilates, desde \$ 30 par. Relojería Sportman, San Diego 780. 3996-17 a.

## 2. — ARBOLES Y PLANTAS

**NARANJOS, THOMPSON, GARANTIDOS**, \$ 600, ciento, puesto Estación Buin, ofrece criadero Bellavista. Ordenes, pedido: Malpo, José A. Berrios este criadero no tiene puesto en Santiago. 3214-17-S

**LINDOS, HELECHOS VENDEN** — Mapu 532. 3642-13-S

**SEMILLAS, ALMACIGOS, TOMATES, pepinillos, toda clase hortalizas; flores, ofrece lo mejor, más barato.** Semillero Levy, Mercado Central 120. Remite a provincias. 14 a.

## 3. — ARRIENDOS BUSCADOS

**NECESITO ARRENDAR CASA-QUINTA** con aseo y buenas piezas. Situación urbana. Ofertas, Casilla 2203 3192-13-S

**NECESITO ARRENDAR CASITA** quinta alrededores Santiago. Correo 6, Fernández. 3643-14-S

**NECESITO GRAN QUINTA SUOIA**, Los Guindos, 20 piezas, aisladas, jardines. San Diego 49. 3637-13-S

**EN LOS LEONES O PROVIDENCIA** necesito desde el 1.º octubre, casa, residencia para familia extranjera. Ofertas a "E." Casilla 8028. Correo 21. 3778-S, 14

**EXTRANJERO BUSCA PIEZA BIEN** amueblada, baño, teléfono, barrio céntrico. Catedral 1379. 3839

**CHALET O CASA-QUINTA CON** jardín y huerto, deseo arrendar en parte alta de Santiago. Dirigirse: A. D. Casilla 3654. N.O.

**CASITA O DEPARTAMENTO NECESITO** dos señoras alemanas. Casilla 1163. N.O.

## 4. — ARRIENDOS OFRECIDOS

**\$ 350 ARRIENDOSE ESPLENDIDA** casa aislada, cinco salones, servicios, un baño, Viciosa Mackenna, Milla 75. Llaves García Valenzuela 060. 14-S

**PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS** por meses desde \$ 80. Catedral 1383. N.O.

**CASITAS DECLARADAS HIGIENICAS**, nuevas, 125 pesos. Oviaga, 0924-13-S

**ARRIENDO DEPARTAMENTO 2** piezas, hall, en casa quinta. Don Bosco 056. 27-S, -1394

**200, ECHAUZEN 41.** 2540-13-S

**ARRIENDOSE COMODA CASA NUEVA**, piezas, fuera servicio. Huérfanos 3697, esquina Curto, bajos. 2544-13-S

**ARRIENDOSE CHALET, VERGARA** 457, con - sin muebles. 3940-14-S

**\$ 110, COMODA CASITA, DOS** piezas, baño, patio, cocina, baño, terraza, para matrimonio solo. Victoria 795. 3942-14-S

**\$ 180, ARRIENDOSE DEPARTAMENTO**, Pedro León Gallo No 431, 12 cuadras, carros 35. 3994

**\$ 240, ARRIENDOSE CASAS NUEVAS**, completa instalación, baño, gas, etc. Blanco Encalada 2862. 3936-14-S

**CASA FAMILIA ARRIENDO DEPARTAMENTO**, Merced 632. 3917-14-S

**17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO** casitas, Chiloe 1740, Administración. 3913-15-S

**\$ 450, PEDREGAL 372, ALTOS, 6** piezas habitación, hall. Tratar: Agustinas 730. 3513-14-S

**EN CALLE SANTA FILOMENA N.º 139**, se arrienda para el primero de octubre cómodo departamento 4 piezas, toilette, patio, cocina y dependencias. Canon 3.200. Tratar al mismo. 3571-14-S

**NO, BONITOS BAJOS, 7 HABITACIONES**, toda comodidad. Argonzal 49. 3567-13-S

**ARRIENDO DOS PIEZAS CALLE**, Casilla 160, Manuel Rodríguez 154. 3563-13-S

**160, ARRIENDO ALTOS, NUEVOS** — Santiago Concha 1206. 3561-13-S

**A 275 Y 300 PESOS, ARRIENDOSE** espléndidas casas nuevas. Arturo Prat 911 y Coquimbo N.º 1014. 3555-14-S

**OCCASION, ARRIENDO BONITA CASA** 250, Maruri 655. 3542-14-S

**ARRIENDO CASA MODERNA, ARTURO** Prat N.º 1327, Canon 450. 3531-14-S

**ARRIENDO CASA GRANDE, CHILOE** 1498, de 2 a 5. 3525-14-S

**\$ 176, CASA HIGIENICA, TRES** piezas, servicios. Castro 576. 3519-14-S

**\$ 380, CASA, CINCO BALCONES** calle, servicios, completos. Castro 576. 3519-14-S

**\$ 110, 130, 150, CHALETS CONFOR-**tables, 3-4 habitaciones, living, cocina instalada, baño, servicios, gran patio, arriendase en Población Modelo Presidente Balmaceda, San Bernardo, una cuadra estación. Tratar: Oficina Población, San Bernardo. 3508-8-21

**300 BUENA CASITA INTERIOR, IN-**dependiente, cinco habitaciones, fuera dependencias. Ejército 620, Tratar 518. 3503-14-S

**PIEZAS CON SIN MUEBLES, GAL-**ves 265. 3477-8-14

**135 PESOS CASITAS, THOMPSON** 3558. 3469-8-13

**LINDA PIEZA A LA CALLE ARRIEN-**dase. Merced 363. 3467-8-14

**ARRIENDO CASAS NUEVAS, CON** garage, 5 piezas, baño, hall, jardín. Concepción, frente al Parque Ben-dera 765. 3462-8-13

**SE ARRIENDAN COMODAS CASAS** Parque Residencial, San Francisco 838. 3393-14-S

**LIRA 38 ALTOS, 16 PIEZAS Y SER-**vicios, Llaves: Bajos. 3615-15-S

**SE ARRIENDA ESPLENDIDA CASA** tres dormitorios, salón, comedor, hall, sala de baño y otras dependencias en Domeyko entre Ejército y Vergara. Tratar: Casa Paramount, Tenderini 159. 3394-14-S

**\$ 330 ARRIENDANSE CASAS COMO-**das, altos o bajos, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, gas, dependencias. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 3297-13-S

**\$ 350 DARIO ZASARTU, BARRIO** Bellavista, bajos modernos, esquina, dos dormitorios, hall, comedor, toilette instalada, jardín, gallinero, patio, dependencias. Con garage, \$ 390. Enrique Brunell, Agustinas 1348. 14-S

**\$ 600 ALTOS FLAMANTES CINCO** departamentos, hall, baño, dependencias. Vería de 1 a 3. Tratar: Delicias 1655. 3152-13-S

**\$ 330 ARRIENDO COMODA CASA,** calle Marín. Todo confort. Nueva York 59. 3237-13-S

**230 ALTOS, SEIS PIEZAS, AMAZO-**nas, próxima Víctor Manuel y Matía. Santa Rosa 961. 3227-13-S

**SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBLA-**das, a caballero solo. Galves 117. 3207-13-S

**220, 180 ARRIENDO CASAS, CINCO** piezas, patio. Alameda 3081. 3206-14-S

**220 — CASA NUEVA 5 PIEZAS, HALL,** dependencias. Delicias 4362 Pila. 14-S

**\$ 350 — LOCAL AMPLIO, SERRANO** 239 y 240 piezas, baño, patio, escritorio, garage, negocio, arriendase. 3633-13-S

**\$ 850 — ARRIENDASE LA EXTEN-**sión, aislada casa, Prat 338, altos con hall, nueva pieza, sala de servicios. Puede arrendarse, además, con garage extenso y piezas. Visitable de 2 a 4. 3633-13-S

**CASAS MODERNAS NUEVAS, ARRIEN-**dase. Mujica 97. 3714-13-S

**250 ARRIENDO GRAN CASA, EN-**trada carruajes, Concon 265, Gondola Pila. 3585-13-S

**90 DEPARTAMENTO IDEAL PER-**sona sola. Huemul 1175. 3583-13-S

**\$ 340 MATURANA 778, LIVING** Room, dos dormitorios, toilette, escritorio, comedor y dependencias. 3582-13-S

**360 ARRIENDASE FLAMANTE DE-**partamento independiente, 5 piezas, baño instalado, servicios, terraza. Dos Cuadras Forestal, Dardignac 0182. 3581-13-S

**\$ 550 MOLINA UN PASO DELICIAS.** Altos modernos 5 piezas, baño, servicios. Bander 168. 3513-S

**280 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, DOS** patios, gas. Irarrázaval 189. 3676-13-S

**300 CARMEN 1285, HALL, 5 PIEZAS** y dependencias. Camión Carmen. 3670-13-S

**\$ 850, MAGNIFICA RESIDENCIA,** espaciosas halls, catorce departamentos. Compañía 2077. 3587-13-S

**ARRIENDASE CASA GRANDE, TRES** patios. Vería 9 a 4. Molina 125. 3630-13-S

**400 ARRIENDASE CASAS ALTOS, SE-**rrano 120, cinco habitaciones, dependencias. 3355-S-13

**\$ 60 PIEZA GRANDE, BARROSO 746.** 3948-14-S

**\$ 800, ALTOS REGIOS, MODERNOS.** Doce de Febrero 22. 3947-15-S

**ARRIENDOSE CHALET, VERGARA** 457, con - sin muebles. 3940-14-S

**\$ 110, COMODA CASITA, DOS** piezas, baño, patio, cocina, baño, terraza, para matrimonio solo. Victoria 795. 3942-14-S

**\$ 180, ARRIENDOSE DEPARTAMENTO**, Pedro León Gallo No 431, 12 cuadras, carros 35. 3994

**\$ 240, ARRIENDOSE CASAS NUEVAS,** completa instalación, baño, gas, etc. Blanco Encalada 2862. 3936-14-S

**CASA FAMILIA ARRIENDO DEPARTAMENTO**, Merced 632. 3917-14-S

**17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO** casitas, Chiloe 1740, Administración. 3913-15-S

**\$ 450, PEDREGAL 372, ALTOS, 6** piezas habitación, hall. Tratar: Agustinas 730. 3513-14-S

**EN CALLE SANTA FILOMENA N.º 139**, se arrienda para el primero de octubre cómodo departamento 4 piezas, toilette, patio, cocina y dependencias. Canon 3.200. Tratar al mismo. 3571-14-S

**NO, BONITOS BAJOS, 7 HABITACIONES**, toda comodidad. Argonzal 49. 3567-13-S

**ARRIENDO DOS PIEZAS CALLE**, Casilla 160, Manuel Rodríguez 154. 3563-13-S

**160, ARRIENDO ALTOS, NUEVOS** — Santiago Concha 1206. 3561-13-S

**A 275 Y 300 PESOS, ARRIENDOSE** espléndidas casas nuevas. Arturo Prat 911 y Coquimbo N.º 1014. 3555-14-S

**OCCASION, ARRIENDO BONITA CASA** 250, Maruri 655. 3542-14-S

**ARRIENDO CASA MODERNA, ARTURO** Prat N.º 1327, Canon 450. 3531-14-S

**ARRIENDO CASA GRANDE, CHILOE** 1498, de 2 a 5. 3525-14-S

**\$ 176, CASA HIGIENICA, TRES** piezas, servicios. Castro 576. 3519-14-S

**\$ 380, CASA, CINCO BALCONES** calle, servicios, completos. Castro 576. 3519-14-S

**\$ 110, 130, 150, CHALETS CONFOR-**tables, 3-4 habitaciones, living, cocina instalada, baño, servicios, gran patio, arriendase en Población Modelo Presidente Balmaceda, San Bernardo, una cuadra estación. Tratar: Oficina Población, San Bernardo. 3508-8-21

**300 BUENA CASITA INTERIOR, IN-**dependiente, cinco habitaciones, fuera dependencias. Ejército 620, Tratar 518. 3503-14-S

**PIEZAS CON SIN MUEBLES, GAL-**ves 265. 3477-8-14

**135 PESOS CASITAS, THOMPSON** 3558. 3469-8-13

**LINDA PIEZA A LA CALLE ARRIEN-**dase. Merced 363. 3467-8-14

**ARRIENDO CASAS NUEVAS, CON** garage, 5 piezas, baño, hall, jardín. Concepción, frente al Parque Ben-dera 765. 3462-8-13

**SE ARRIENDAN COMODAS CASAS** Parque Residencial, San Francisco 838. 3393-14-S

**LIRA 38 ALTOS, 16 PIEZAS Y SER-**vicios, Llaves: Bajos. 3615-15-S

**CASA 1337, OLIVARES, ARRIEN-**dase. 3852

**380 ARRIENDO CASAS TRES DOR-**mitorios, comedor, hall, baño instalado, servicios. Campo de Marte 231. 3849-14-S

**210, 245 ARRIENDO MODERNAS Y** comodas casas. Esperanza 555. 3848-14-S

**ARRIENDASE PIEZA, CABALLERO** honorable. Arturo Prat 306. 3871

**\$ 350 ESPERANZA 816, NUEVA, MO-**derna. 3258-14-S

**280 BAJOS MODERNOS, COQUIM-**bo 1013. 3869

**350 BAJOS, NATANIEL 449.** 3868

**170 CASA SAN FRANCISCO 548.** 3867

**CHALET AMOBLADO ARRIENDO A** extranjeros. Los Leones 1269. 3861-14-S

**ARRIENDO CASITAS INDEPENDIEN-**tes. Camilo Henríquez 651. 14-S

**\$ 70 ARRIENDO DEPARTAMENTO,** dos piezas con luz. Maturana 657. 3206-14-S

**ARRIENDO SITIO DE MIL METROS** con piezas habitación, entrada camión, para cualquiera industria. Dúofo, Bascuñán 1098. 14-S

**325, AMUNATEGUI 7, HABITACIONES**, hall, baño, servicios. — Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 3258-14-S

**61 CUADRAS EMPASTADAS, A media** hora de Santiago, arriendo, por tres años. Tratar: Amunátegui 270. 14-S-4053

**200, ARRIENDANSE CASAS, CUA-**tro habitaciones, frente plaza. Santo Domingo 3760. 14-S-4055

**ARRIENDO PIEZAS, COCHRANE 180.** 3931

**350, 500, CASAS CATEDRAL 1490.** 3887

**180, ARRIENDANSE CASAS ELEC-**tricidad, alcantarillado, hall, Madrid 1894. Gondolas Plaza Bogota. 3926-14-S

**\$ 700, ESPLÉNDIDOS BAJOS, 8** piezas, Vería 2-5. Huérfanos 1635. 3782-S-14

**150 ARRIENDO CASA GRANDE,** Marconi 1973. Gondolas Alameda. 3776-S-14

**300 ARRIENDO BUENA CASA PARA** el 1.º de octubre, 5 piezas, baño, teléfono. Pedro de Oña 12. 3769-S-14

**175 CASA CON GARAGE, TRATAR:** Jofre 53. 3787

**ARRIENDASE CASITA TRES** piezas independientes, todo servicio. San Isidro 974. 3794-S-14

**\$ 1.200 HUÉRFANOS 672, CASA** amplia, con departamento a la calle independiente. 3782-S-14

**550 COMODOS ALTOS CENTRALIS-**mos. Santa Rosa 94. 3757-S-15

**ARRIENDO DEPARTAMENTO INDE-**pendiente, 5 piezas, hall, servicios. Canon 3.200. Tratar: Lillo 554. 3750-S-14

**ARRIENDO CASA CON GARAGE,** Maestranza 1901. 3748-S-14

**ARRIENDANSE DOS CASAS NUEVAS,** 15 y 250 cuartos, 30 de octubre de 1930. 3744-S-14

**350 CUARTOS, FICHMAN 3770-3782,** llaves 3788, entre Delicias y Ecuador. 3744-S-14

**100 ARRIENDO CASITA DOS** piezas, servicios. Aldunate 1424-A. 3741

**70 ARRIENDO CASITA SAN DIEGO** 1390. 3744-S-14

**70 DEPARTAMENTO DOS PIEZAS,** 45 piezas grande, San Francisco 3076. 3732

**\$ 250 ALTOS 10 PIEZAS, LISTA** ocupar. Santa Rosa 987. 3730-S-14

**\$ 350 ARRIENDO CASA, ARGOME-**nto 241. 3694

**PIEZAS HIGIENICAS CON PATIOS** independientes. Esperanza 726. 3846-14-S

**CASA CUATRO PIEZAS, TODO** servicio 180, Brasil 758, chalet 10. 3845-14-S

**CASA CALLE, CINCO PIEZAS,** todo servicio 180, Franklin 14. 3845-14-S

**300 CASAS NUEVAS, ALTOS, BA-**ños, baño instalado, todo y confort, próximas Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 3839-14-S

**EN CASA MATRIMONIO SIN NIÑOS,** arriendase pieza barata. Lencina 1439. 4040

**\$ 450 REGIA CASA EN ALTOS 7** habitaciones, todo confort. Pizarre 480. 4033-14-S

**ARRIENDO DOS ESPLENDIDAS** casas amuebladas, baño, toilette, familia sin pretensiones. Dieciocho 468. 4028-14-S

**325, CHALETICO CONFORTEABLE,** León Sulo 428, inmediata Salvador. Carros 35. 4028-14-S

**EN CASA QUINTA ARRIENDASE 3** piezas, baño, Plaza P. Montt 194. 4028-14-S

**ENTRABILISMO, LINDO DEPAR-**tamento, baño, ideal matrimonio. Con o sin pension. Santo Domingo 1325. 4005-14-S

**50, ARRIENDO CASA, SEIS** piezas, galería, dependencias, gas, electricidad. Bellavista 0520. 4005-14-S

**CASA POCA FAMILIA, JUAN VICU-**ma 1644. 3999-14-S

**DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS** habitación, baño, Providencia 903. 3998

**ARRIENDASE CASA BASCUNAN** 474. 3988

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO IN-**dependiente, dos piezas, servicios. Lejos Ovalle 871. 3977

**100 CASAS BALCONES CALLE,** Correo 105. 3976-14-S

**50, ARRIENDO CASA, SEIS** piezas, galería, dependencias, gas, electricidad. Bellavista 0520. 4005-14-S

**CASA POCA FAMILIA, JUAN VICU-**ma 1644. 3999-14-S

**DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS** habitación, baño, Providencia 903. 3998

**ARRIENDASE CASA BASCUNAN** 474. 3988

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO IN-**dependiente, dos piezas, servicios. Lejos Ovalle 871. 3977

**100 CASAS BALCONES CALLE,** Correo 105. 3976-14-S

**50, ARRIENDO CASA, SEIS** piezas, galería, dependencias, gas, electricidad. Bellavista 0520. 4005-14-S

**CASA POCA FAMILIA, JUAN VICU-**ma 1644. 3999-14-S

**DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS** habitación, baño, Providencia 903. 3998

**ARRIENDASE CASA BASCUNAN** 474. 3988

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO IN-**dependiente, dos piezas, servicios. Lejos Ovalle 871. 3977

**100 CASAS BALCONES CALLE,** Correo 105. 3976-14-S

**50, ARRIENDO CASA, SEIS** piezas, galería, dependencias, gas, electricidad. Bellavista 0520. 4005-14-S

**CASA POCA FAMILIA, JUAN VICU-**ma 1644. 3999-14-S

**DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS**

## 14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO EMPLEADA FORMAL, activa, para todo servicio, una persona, sin recomendaciones, buen sueldo. Catedral 1111. 3083

COCINERA TODO SERVICIO, FAMILIA, para personas sencillas, San Isidro 238. 3182-13-S

PROPORCIONAMOS COCINERAS recomendadas, amas, cuidadoras, lavadoras, sirvientes, etc. Toda ciudad, servicio. Oficina: Esmeralda 13-5

NECESITO, EN ALAMEDA 2595, EMPLEADA DE COCINA. 3169-13-S

NISA PARA LA COCINA NECESITO. Matanzas 276. 3151-13-S

MATRIMONIO SOLO NECESITA COCINERA. Riquelme 38. 3179-13-S

EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, \$ 100, cocinera, \$ 70, recomendadas, necesito. Salvador 3094, Rufina. 3288-13-S

EMPLEADA TODO SERVICIO \$ 70, limpia, necesita. Riquelme 690. 3285-13-S

EMPLEADA SOLA, RECOMENDADA, para solo, todos los quehaceres. Horas 12 a 6. Esmeralda 3382. 3594-13-S

NISA JOVEN NECESITO PARA AYUDAR en los quehaceres. Hotel Italia, Catedral. Se paga carro. 3523-14-S

AYUDANTE COCINA RECOMENDADA. Agustinas 3076. 3522-14-S

NISA MANDADOS, LIMPIEZA TIENEN buenas referencias, necesito. Santo Domingo 949, Botería Barcelona. 3483-13-S

NECESITO EMPLEADA COMEDOR, con buena recomendación. Tratar: Rufinas 678, de 1 a 3. 3467-13-S

EMPLEADA NECESITO — PEDRO CALVIERA 27. 3451-14-S

NECESITO NECESITO — BLANCO CALVIERA 1739. 3641-14-S

NECESITO SEÑORA PARA AYUDAR quehaceres casa familia extranjera. Catedral 1787. 3640-13-S

NECESITO MAESTRA COCINA Y empleada de comedor, Unión Americana 134. 3675-13-S

COCINERA COMPETENTE NECESITO. Bellavista 0504. 3675-13-S

EMPLEADAS PARA LAS MESAS Y comedor. Ayudante de cocina. Rosas 3691-13-S

NECESITO NISERA. SOTOMAYOR 14-S

NECESITO SIETE PIEZAS, TOILETTE, GABINETE, Pérez Canto 215. 13-S

COCINERA, EMPLEADA PARA PIEZA, necesito. Delicias 189. 3941-14-S

NECESITO COCINERA REGULAR, sin niños, para poca familia, buen sueldo, Avenida Italia 1295. 3912-14-S

MAESTRA DE COCINA Y AYUDANTE, necesito. Porvenir 608. 3908-14-S

NECESITO EMPLEADA Y NISA QUE ayude quehaceres de casa. Catedral 3185. 3901

EMPLEADA PARA COCINA, con hija de 14 años, necesito. Sierra Bello 1470. 3993-14-S

CASA EXTRANJERA TRES PERSONAS necesita empleadas para la cocina y otra mano, asadas, con uniformes, Pago carro. Avenida General Kornier 664, Los Leones. Tratar de 9 a 11 y de 3 a 5. 3831

EMPLEADA PARA COCINA NECESITASE, Dieciocho 563. 3823

NECESITO AYUDANTE COCINA PARA el día, que sea activa; buen sueldo. Igualmente, una niñera. Chacabuco 26-C. 3811

JOVEN PARA TODO TRABAJO EN casa pensión necesito. Santa Rosa 424. 3811

NECESITAMOS JOVEN 17 AÑOS para ayudar quehaceres fábrica y punto camión. Preferido sea del campo. Sueldo, casa y comida. Jotabache 76. 3797-14-S

COCINERA, NISA MANO, NECESITASE, buen sueldo. Vergara 684. 3784-13-S

NISA PARA BOTICA NECESITA. Delicias 2620. 3922

NECESITO EMPLEADAS, COCHRANE 120. 3930

EMPLEADA JOVEN PUERTAS ADENTRO necesito. San Antonio 347. 3772

NECESITASE URGENTE AMA DE LECHO. Santa Rosa 1503. 3762-13-S

NISA PARA LA MANO NECESITO. Santo Domingo 1469. (Altos). 3740-13-S

MUCHACHO DE 16 AÑOS para todo jardín y mandados. Necesitase puertas adentro, con recomendaciones. Viña Mackenna 115. 3662

NECESITO SANDWICHERO. BANDERA 8. 4038

NISO VENDEDOR NECESITO. VIEL 102. 4006-14-S

NECESITO COCINERA. SAMA 1139. 4014-14-S

COMPANIA 1238, NECESITA MOZO mujer ayudante cocina. 4011

MAESTRA DE COCINA COMPETENTE, necesitase. Matucana 13. 3862

COCINERA 100, COMEDOR, 70, GALERÍA 148. 3991

NISA PARA ASEO Y MANDADOS, necesito. Catedral 1432. 3881

NECESITAN NISAS PARA COMEDOR y pieza, con recomendaciones. Casa residencial. Santo Domingo 735. 3875-14-S

EMPLEADA MANO NECESITASE. Pensión. San Isidro 80. 3862

COCINERA BUEN INFORME, TONO COCINA afuera. Santo Domingo 1479. 3862

NECESITO BUENA COCINERA Y NISA para las mesas, buen sueldo. At. Matia 1158. 13-S

NISA PARA COMEDOR NECESITO. San Isidro 418. 13-S

## CAFE TE MATE



## ESTA MARCA ES LA MEJOR GARANTIA PARA EL CONSUMIDOR

FAMILIA HONORABLE OFRECE plaza calle, pensión. Catedral 1287. 3707-14-S

PIEZA AMOBLADA, BASO, COMIDA. Santo Domingo 2436. 3723-13-S

ARRIENDO PIEZA BALCON AMOBLADA, con pensión, a matrimonio honorable o dos personas. San Antonio 460. 3717-13-S

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, POR días, meses, con pensión, Brasil 15. 15-S

QUIEREN VIVIR ECONOMICAMENTE? tomen piezas, departamentos, pensión, Portal Edwards 2768. 14-S

FAMILIA PROPIETARIA ARRIENDA pieza pensión, Libertad 41. 14-S

DELICIAS 193, OFRECE PIEZA calle, amoblada, pensión. 3041-14-S

DEPARTAMENTO, PENSION, Riquelme 124. 3940-14-S

PIEZA CALLE CON PENSION PARA matrimonio, baño, barbita, ofrece Ahumada 144, ascensor, 3er piso. 3935

PIEZA CALLE, AMOBLADA, PENSION. Doy viandas, Alameda 80. 3903-14-S

PIEZA AMOBLADA, PENSION, Alonso Ovalle 1244. 3900-15-S

PENSION FAMILIA, PIEZA CALLE matrimonio, recibe pensionistas de mesa; hay teléfono. Nataliel 58. 3821-15-S

SAN MARTIN 56: PIEZAS, PENSION, ofrece familia. 3793-13-S

DEPARTAMENTO MATRIMONIO con tres muebles, una, más piezas, baño, contiguo, excelente comida, único pensionista, arriendase barbita. Vergara 68. 3785-13-S

ANDRES BELLO 911, PIEZA PENSION. 3951

SAN ISIDRO 36, PIEZAS, CON SIN muebles, pensión preferencia matrimonios. 3918-14-S

110, ESPLINDIDA PENSION, pieza amoblada. San Pablo 1378. 3923

PENSION, PIEZA, 140, SAN PABLO 1476. 3910

SURGO - IRARRAZAVAL 2869, SE arrienda departamento, pensión únicos pensionistas. 3885-14-S

RESIDENCIA DE LUJO, TODO COMFORT, atención esmerada, buena comida. Precios moderados. Huérfanos 1815. 3786-13-S

PIEZA PENSION MATRIMONIO. Castro 33. 3758-13-S

PIEZAS, PENSION. SANTA LUCIA 258. 4032

PIEZAS CON PENSION. PRECIOS módicos. Libertad 146. 4024

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA dos piezas calle, baño anexo, pensión, amobladas o no. Santo Domingo 1470. 4023-14-S

PIEZAS BALCONES PENSION. PRAT 181. 4018-14-S

RESIDENCIAL SUIZA, ROSAS 1499 esquina San Martín (bajos). Esplendidas piezas, excelente pensión familias, pasajeros. 4017-14-S

ESPLINDIDAS PIEZAS PENSION. Teléfono, baño, Arizones 669. Frente Luna Park. 4016

A MATRIMONIO ARRIENDO ESPLINDIDA departamento, balcones, baño. Buena comida. Delicias 2467. 4010

PENSION FAMILIA, PIEZA CHICA, Serrano 94. 14-S

PIEZA CON PENSION. MATRIMONIO. Dieciocho 252. 4001

BUENA PIEZA, CON SIN PENSION. Coquimbo 923. 3997

AHUMADA 143, ARRENDAMOS PIEZAS, baños, días, meses, espléndida comida. 3996

FAMILIAS OFRECE PIEZA CON pensión. Santa Filomena 420. 3993-15-S

RESIDENCIAL EXTRANJERA. Montañas 737; piezas aisladas. 3985-17-S

PIEZA ASOLEADA, BALCON, CALLE, dos personas, sin muebles, pensión, Asoladora 1606. 3882-14-S

ARRIENDASE ESPLINDIDA PIEZA pensión. Bandera 669. 3872

SAN ISIDRO 80, BUENA PENSION, piezas. 3863

CASA FAMILIA HONORABLE, da muy buena pensión, domicilio. Cochran 515. 3860

CASA FAMILIA PIEZA PENSION, Serrano 245. 3858-14-S

ARRIENDO PIEZA PENSION, BASCUNAN 133. 3858

VENDO CASA NUEVA, SEIS PIEZAS, calle Constantino 891. Tratar: calle Chile 4445. 14-S

PIEZA CALLE, OTRA INTERIOR, con sin pensión, caballero solo. García Reyes 59. 3858

ARRIENDO PIEZA BALCON CALLE, pensión. Molina 132. 3858

## 17.-JUDICIALES

QUIEBRA JOSE RIBO. — CON FECHA 26 de junio de 1930, el Tribunal de Comercio declaró la quiebra del comerciante de esta plaza, don José Ribo, Punte No 571. Los documentos y bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Quiebras de Santiago, Catedral 1139, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de 30 días, los acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, debe presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado este diario para las notificaciones. — A. Muñoz, secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

QUIEBRA ALEJANDRO SILVA. 4.º Juzgado. — Por resolución de 29 de agosto se declaró errado el procedimiento de verificación. Dentro del plazo, verifíquese: Pedro Pellegrini, \$ 1.167,40, mercaderías y letras; Cuatrecasas, \$ 4.263,13, mercaderías, letras, intereses y gastos; Antequera, \$ 9.887,85, facturas y letras; Eduardo Salinas, \$ 3.809, cheque e intereses; Esteban Marín, \$ 392,93, cheque e intereses; Renato Astaburuaga, \$ 15.077,85, letras y gastos de protesto; Miguel Abate, \$ 2.797,44, letras y gastos de protesto. — El Secretario. 13-S

VENDO CHAMPION IMPORTADA, cosedora Black, cortadora suela. Pedro Lagos 1135. 12-S

\$ 1.500 SE VENDE REGISTRADORA "National" en perfecto estado. Cienfuegos 196. 3716-13-S

Motors ELECTRICOS Siemens-Schuckert con rodamientos de bolas, marchan sin ruido y sin engrasar durante varios años. 3716-13-S

Huérfanos 1025

MAQUINA DE BORDAR CORNELY "L" milid de costo nueva y todo accesorio. Otrá ojalar Singer 71-1 motor. Miguel de la Barra 431. 3684-14-S

59.-MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANDERA 827. n.o

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO, Bandera 827. n.o

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. n.o

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANDERA 827. n.o

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. BANDERA 827. n.o

FIERRO ACANALADO NEGRO REALMASS. Sack. n.o

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. — Sack. S.O.

FIERRO EN PLANCHAS SURTIDO completo, acero para resortes, fierro en barras, combos para minas, fierro, techo. Precios más bajos de plaza. — Matucana 1227. 26-S

AMOBILADO COMEDOR BOMBE — San Antonio 468. 14-S

MUY ECONOMICA PINTURA PREPARADA PRESERVOL (A BASE DE ACEITE) MERCEDAS Y DOMINGO 1081 MUY DURABLE 23-S

PUERTAS, VENTANAS, ESCALERAS, vigas, de fierro, vitrinas, sanitarios, y muchos otros artículos a precios muy rebajados. Realiza. Gran Perla San Diego 1464. 14-S

TEJAS DE CEMENTO. SE VENDE de ocasión pequeña partida de 750 tejas, Avenida Matia 375. 3600-14-S

ANULACION DE TITULO. — POR resolución fecha 4 de setiembre 1930 dictada en autos ejecutivos de Enrique Sverdrup con Jackson y Cia. y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Sverdrup se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de setiembre, del 4.º Juzgado Civil, declarados en concurso especial a los señores Luis E. Javalá y otros, por el Jefe del Primer Juzgado de Letras lo cual el Sr. Javalá se ordenó extender duplicado del título 6093 por 793 acciones de la orden de Federico Pral Ley al cual queda nulo y sin valor. — Valparaíso, setiembre 11 de 1930. Manuel Rojas H. secretario. 22-S

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Javalá. — Por resolución de 8 de set

